

De Fabrieksfluit

Personeelsorgaan van Gispen + Staalmeubel b v

36e jaargang, no. 337, maart 1982

NIEUWJAARS-RECEPTIE IN CULEMBORG

De gebruikelijke samenkomst op de eerste werkdag van het nieuwe jaar, was ditmaal een heel bijzondere aangelegenheid. Voor het eerst in de Gispengeschiedenis werd de receptie gehouden tijdens de middagsluiting wegens verkort werken. En bovendien werd op verzoek van de O.R. een oud gebruik in ere hersteld waarbij de voorzitter van de directie, in een redevoering, een uitvoerig overzicht geeft van het afgelopen jaar en in de toekomst blikte. De heer E. Th. Vroom deed dit met gloed en verve en de bomvolle kantine luisterde met grote aandacht naar de in vele opzichten indringende schets van het wel en wee van ons bedrijf.

't Afgelopen jaar snel vergeten

Het begin van 1981 zag er bijzonder positief uit, maar sinds april ging het snel bergafwaarts met de binnenkomende orders. Niet alleen bij Gispen, de hele branche heeft te maken met toch wel een fikse crisis, aldus de heer Vroom. Weliswaar zijn de nieuwe lijnen ST en TP ver boven de begroting gekomen, maar op de andere



produkten moest een teruggang worden geconstateerd. Toch zijn er ook hier nog positieve geluiden. In het eerste halfjaar waren er toch 23 dealers die het beter deden, dan het jaar daarvoor. Dat is een prestatie in deze tijd, meent de heer Vroom.

Minder praten, meer doen

Ondanks het feit, dat regering, werkgevers en werknemers weten, dat de Nederlandse produkten te duur zijn, omdat de lasten te hoog zijn en de produktiviteit lager is dan in het buitenland, blijft men praten en discussiëren zonder iets te doen. In plaats daarvan moeten wij zorgen, dat Gispen een 'winning team' wordt, door enthousiasme en inzet, plezier in het werk en meebouwen aan ons bedrijf. Ook het terugdrijven van het ziektepercentage, dat op grond van een verkeerde mentaliteit ontstond, is bijzonder nabij. Bewezen is dat het kan, laten we dit zo houden.

Het nieuwe jaar wordt niet veel beter

De moeilijke periode is voor onze branche nog niet achter de rug. Weliswaar verwachten we een klein herstel, maar toch zullen we minder orders krijgen dan in het verleden. Dit betekent, dat we

De Fabrieksfluit

Redactie: A. Anbeek, A. de Bruin,
W. van Harten, H. H. Sijbrant, L. Velting.

Gispen foto's: A. de Bruin.
Lay-out: W. van Harten.

Druk: Boek- en offsetdrukkerij
A. T. Verschoor & Zoon B.V., Culemborg

KINDERKAMP 1982

Het Kinderkamp zal dit jaar worden
gehouden van 17-24 juli.
Wilt U dit vast noteren?

DE FABRIEKSFLUIT HEEFT EEN ANDER GEZICHT

Zeven jaar lang verscheen de Fabrieksfluit met een oranjeleukop en een grote voorpaginafoto. Dat behoort met ingang van dit eerste nummer van 1982 tot het verleden. De Fabrieksfluit heeft een ander gezicht gekregen. De heer Van Harten maakte het ontwerp. Dit betreft echter alleen het uiterlijk. De inhoud blijft, evenals voorheen, berichten en artikelen van Gispen activiteiten bevatten op de manier zoals we dit gewoon zijn. Wat we met deze uitvoering willen bereiken is doodeenvoudig een eigentijdse vorm en ook kostenbesparing.

De redactie

DANKBETUIGING

Hierbij wil ik allen bedanken, voor de cadeaus en goede wensen, die ik bij mijn afscheid mocht ontvangen.

J. H. Verhoeks

minder kunnen besteden. Als daar nog bijkomt, dat de staalprijsen in een jaar met ca. 40% omhoog zijn gegaan, komt er een nieuw probleem bij, n.l. de vergelijking tussen houten en stalen meubelen zal qua prijsvorming in ons nadeel gaan werken. Ook de hoge rentestand brengt grote zorgen met zich mee.

Gezond en sterk

Toch zullen aan gezonde en actieve bedrijven zoals Gispen de beste mogelijkheden in een moeilijke markt toevallen. Het beleid ten aanzien van ons bedrijf zal er op gericht zijn de rentabiliteit te verbeteren, enerzijds door besparingen anderzijds door opvoering van de produktiviteit per man. Ook de kwaliteitszorg zal grotere aandacht krijgen. Efficiënt werken en zuinig leven zal onze gezamenlijke doelstelling moeten zijn.

Ondanks de zorgen: ik blijf optimist, aldus de heer Vroom. Wij moeten er voor zorgen, dat we door deze crisis heenkomen.

Geruime tijd bleven de aanwezigen gezellig bijeen, onder begeleiding van een plezierig muziekje.

BIJEENKOMST GEPENSIONEERDEN

De traditionele jaarlijkse bijeenkomst met de gepensioneerden vond plaats op 23 december jl.

Dat deze bijeenkomsten erg op prijs worden gesteld, vernemen wij telkens weer van de aanwezigen.

Zoals gebruikelijk is onze fotograaf er ook nu weer enkele opnamen gaan maken waarvan we er hier een paar plaatsen.



SUCCESSVOLLE MEETCURSUS

Onder het toezicht van de heren Van de Berg (consulent van Bemetelbedrijfsopleidingen) en Wijntje (docent van de Bemetel-meet cursus) werden op 25 januari jl. een tiental Gispmedewerkers geëxamineerd in het meetvak.

De voormiddag werd besteed aan het testen van hun theoretische kennis en in de middagen werden hun meetvaardigheden met vele soorten meetgereedschappen uitvoerig beproefd.

De ingeleverde resultaten werden onmiddellijk beoordeeld zodat de uitslag direct na het examen bij de examinatoren bekend was.



De diploma's werden meteen klaargemaakt, maar het overhandigen daarvan en het medelen wie er geslaagd waren werd opgehouden tot na de officiële toespraak.

De heren Meijers en Kaña waren voor deze gelegenheid aanwezig, alsmede de heer Weijzenfeld en de chefs van de deelnemende kandidaten.

De spanning liep tijdens de, voor het gevoel, uitvoerige toespraak van ir. Meijers erg hoog op.

Toen de verlossende mededeling kwam dat alle kandidaten geslaagd waren, werden er hoorbare zuchten van verlichting door de groep geslaakt. Het resultaat bleek zéér goed te zijn. Het waren voornamelijk achten en negens die de heren hadden behaald.

Na toelichting van de resultaten door de consulent en de docent was de spanning geheel gebroken. Daardoor kon met smaak van de voortreffelijke broodmaaltijd, die daarna werd aangeboden, gebruik worden gemaakt.

De geslaagden zijn:

W. G. van Beurden, J. Fey, G. C. van Hees, G. v. d. Linden, M. J. A. Salari, W. P. Stam, P. F. Valk, J. H. de Vries, B. G. A. Wammes, K. van Zoelen.



IN MEMORIAM



Op 17 december 1981 is vrij plotseling onze oud-medewerker **G. M. van Antwerpen** overleden op de leeftijd van 72 jaar.

Na zijn indienst treding in juli 1960 werkte hij aanvankelijk bij Gisp Durion, maar 4 maanden later ging hij over naar de plaatwerkerij.

Tot aan zijn pensionering in april 1974 is hij 'de pers' trouw gebleven.

Door ons is een condoleance bezoek gebracht. Op 21 december 1981 heeft de crematie plaatsgevonden.



Eind december kregen wij bericht dat op de 29e van die maand onze oud-medewerker **H. M. de Ruiter** was overleden op de leeftijd van 84 jaar.

Zijn Gisp-jaren bracht hij in hoofdzaak door als 'lichtdrukker' op het constructiebureau, waar men altijd een beroep op hem kon doen.

Op Nieuwjaarsdag hebben wij van de gelegenheid om te condoleren gebruik gemaakt.

De crematie heeft op 2 januari 1982 plaatsgevonden.

DANKBETUIGING

Hartelijk dank aan iedereen die de dag van mijn 25-jarig jubileum tot een feestdag hebben gemaakt. Het is voor mij en mijn familie een fijne dag geweest, waar wij met veel genoegen aan terug denken.

J. W. Kievit.

PUZZELLEN EN INTELLECT

In het afgelopen jaar hebt u natuurlijk opgemerkt dat in de Fabrieksfluiten telkens een puzzel staat afgedrukt. Dat is indertijd een goede gedachte geweest, want uit de deelname blijkt dat er duidelijk belangstelling voor bestaat.

Onze puzzelredacteur bedenkt deze hersenbrekers meestal zelf en dat vind ik een compliment waard. Het getuigt van een bepaalde intelligentie. Vooral de laatste puzzel is daar een sprekend voorbeeld van. Het idee heeft hij wel afgekeken van de N.C.R.V. 'Woord in beeldkuis', maar desondanks vind ik het een knappe prestatie om ons iets dergelijks voor te schotelen.

Verandering van spijs doet eten en dat is ook het geval bij het ontwerpen van puzzels.

De laatste puzzel slaat echter alle records op het gebied van vindingrijkheid en de winnaar komt beslist in aanmerking voor opname in het groot 'GUINNESS RECORD BOEK'.

Maar aan de andere kant was deze puzzel bijna sadistisch te noemen, omdat het aantal combinaties en variaties schier onuitputtelijk was. Je wist namelijk niet of je het eind der mogelijkheden had bereikt.

Onze puzzelredacteur heeft van de afgelopen serie een ladderwedstrijd gemaakt, dat was een goede gedachte, doch bij nadere beschouwing heeft e.e.a. mij verontrust. Het oplossen van puzzels is beslist een kwestie van intellect zoals ik al eerder opmerkte. In de ladderlijst ontbreken echter de namen van onze topmensen, en dat vind ik zeer verontrustend. Er is één excuus, en dat is voor de heer Sijbrant omdat hij, als redactielid, van deelname is uitgesloten. Je zou toch mogen verwachten dat onze topmensen, zoals directie en de financiële, economische en sociale denkers, wel het intellect in huis hadden om een puzzel tot een goed eind te brengen. Het is immers hun dagelijks werk. Alleen de heer Noorda staat onderaan de lijst met 1 punt. Zegge en schrijf één punt. Hij komt dus waarschijnlijk in aanmerking voor de poedelprijs, waarbij ik hem in overweging geef om het gewonnen prijzengeld te storten in het fonds voor 'intelligentie-ontwikkeling van de Lips-Gispen-Staalmeubelgroep', dan kan dit in de loop der tijden misschien nog vruchten afwerpen.

Het kan natuurlijk ook zijn dat bedoelde mensen in deze zorgelijke tijden al

JUBILEUM J. W. KIEVIT

Het vijftienvijftig-jarig jubileum van Gispenmedewerker J. W. Kievit werd maandagmiddag 21 december jl. gevierd in het bijzijn van familieleden en genodigden.

Op 3 december 1956 deed de heer Kievit zijn intrede in het bedrijf als gereedschappmaker. Reeds enkele jaren later kwam hij te werken op het constructiebureau en in 1971 kreeg hij de leiding van de gereedschaptelenkamer als groepsleider-constructeur.



V.l.n.r.: mevrouw Kievit, Henkjan Kievit en vriendin Netty Bonouvrie, de heer Kievit en Jandirk Kievit.

Ir. J. Meijers liet in zijn huldigingstoespraak de carrière van de jubilaris de revue passeren.

'Voor een goede gang van zaken is het noodzakelijk dat we over goede gereedschappen beschikken waarmee we onze produkten vervaardigen. De heer Kievit is daarbij voor ons van groot belang', aldus de heer Meijers. 'Als technicus bekijkt U de zaken objectief en nuchter en u bent er vrijwel altijd in geslaagd opdrachten tot een goed einde te brengen. Bij nieuwe produkten behoren nieuwe gereedschappen. Kievit legt daarin voor jaren vast hoe we het produkt gaan maken. Als je dat fout doet dan berokkent dat schade. De kwaliteit waarmee u dat doet, blijkt een grote verdienste voor het bedrijf'.

De heer Meijers merkte verder op: 'In onze fabriek zijn er ook nog 400 mensen. U hebt een levendige belangstelling daarvoor. Die sociale belangstelling kwam tot uiting door het werk dat u vele jaren als ondernemingsraadslid hebt gedaan en in het lid zijn van verschillende commissies die daarop betrekking hebben. Uw technische en dus wat exacte benadering is nuttig bij dit soort zaken.

Daarnaast is er de fotografie die uw belangstelling heeft. U bent voorzitter van de Gispen Fotoclub. Die fotografie is een gelukkig samentreffen van twee kwaliteiten die voor u deze hobby bepalen: Techniek en Natuur'.

Ir. Meijers dankte de heer Kievit namens het bedrijf voor zijn vele verdiensten en bood hem onder gelukwensen de traditionele Gispens-oorkonde en portefeuille met inhoud aan.

Na het uitbrengen van een toast kwamen er nog een aantal sprekers aan het woord: de heer Kaasjager namens de ondernemingsraad, de heren Van Oostrum en De Greef namens het constructiebureau en de heer Middelkoop namens de fotoclub.

Alle sprekers boden geschenken en bloemen aan waarmee ook mevrouw Kievit in de huldiging werd betrokken.

Na afloop van de officiële huldigingsbijeenkomst kwamen verscheidene Gispensmedewerkers de jubilaris persoonlijk gelukwensen.

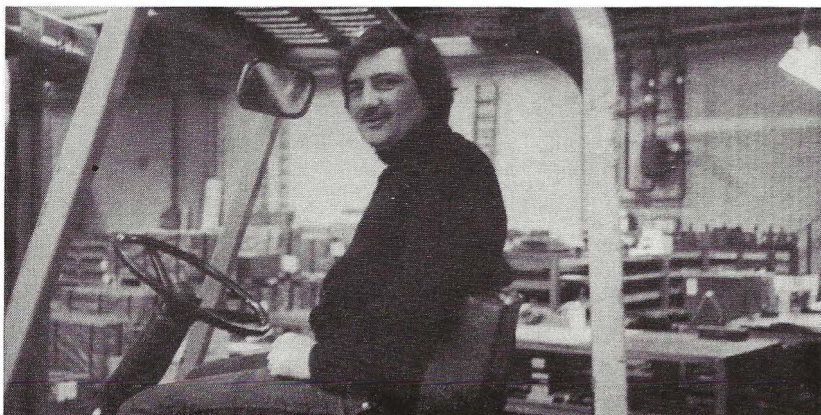
12½ JAAR IN DIENST

Op 21 januari jl. werd de heer **R. de Jong** gehuldigd wegens zijn 12½-jarig dienstverband.

Bijna 2 maanden voor hij 16 jaar werd, kwam hij van de L.T.S. naar Staalmeubel. Zijn start was opmerkelijk. Binnen 2 uur na aanvang zag hij kans in de ongevallenwet te geraken en kon hierdoor 14 dagen rust nemen.

Via de bankwerkerij en de perserij is hij nu al weer vele jaren onze vaste heftruck chauffeur. 'Een goed leven', aldus de jubilaris, die verder liet weten geen bezwaar te hebben tegen vreemde werktijden. 'Je moet met dit werk inzetbaar zijn op welk uur dan ook'. Was hij vroeger bezeten van voetbal, op latere leeftijd raakte hij in de ban van de ether-piraterij. 'Link werk', aldus Rink, 'maar het is een fijne sport. De spanningen die deze tak van vrijetijdsbesteding met zich meebrengen geven je voldoening. Maar eens moet je er mee ophouden'. Dus heeft hij nu ook een 27 MC, gelegaliseerd en wel.

Over de bekende cadeaus aan een dergelijk gebeuren verbonden is al vaak genoeg het een en ander gezegd, dus laten we het hierbij.



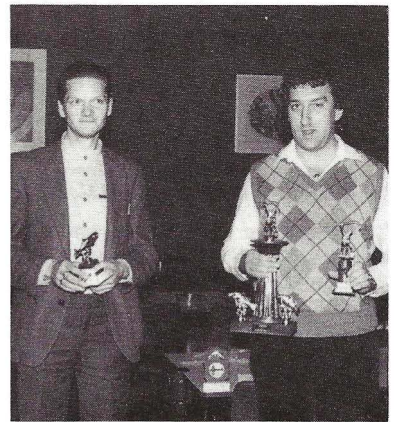
hun aandacht nodig hebben voor het oplossen van problemen en puzzels van andere aard. Alleen dat zal volgens mij door onze puzzelredacteur als een geldig excuus worden aanvaard.

Uit de wedstrijdladder blijkt dat het intellect toch duidelijk aanwezig is bij mensen waarvan je het misschien niet had verwacht. Bij nadere informatie blijkt dat deze mensen dit ook niet van zichzelf hadden gedacht, maar dat is natuurlijk valse bescheidenheid, doch ook wel weer geruststellend, omdat Gispens met zo'n grote groep intellectuelen met vertrouwen de toekomst tegemoet kan zien.

Puzzelredacteur, bedankt voor uw vindingrijkheid, en we zien met belangstelling uit naar uw volgende grapjes.

Jopi

PRIJSUITREIKING VISCLUB



Tijdens de jaarvergadering van de Personeelsvereniging werden de prijzen uitgereikt van de vorig jaar gehouden viscompetitie.

Het bestuur van de visclub had L. Veltling gevraagd deze prijsuitreiking voor zijn rekening te nemen, aan welk verzoek hij op humoristische wijze voldeed.

J. Koopman werd uitgeroepen tot kampioen, terwijl G. J. Veenstra de titel 'kanjerspecialist' werd toegekend.

GESLAAGD

Onder supervisie van het Bestuur van de Stichting Bedrijfsopleiding Metaal- en Elektrotechnische Industrie 'BE-METEL' te Den Haag, volgden onze medewerkers de heren Bathoorn en Vorenholt bij Verblifa te Leeuwarden de opleiding Meetcursus I.

Onlangs was het zover dat er examen gedaan moest worden en beide heren slaagden.



'Een vrij pittige opleiding', aldus de heren, die een 20-tal weken elke woensdagmiddag naar Leeuwarden moesten reizen. Ze kijken er met zeer veel plezier op terug. En als zich t.z.t. een vervolg voordoet dan doen ze zeker weer mee.

De docent heeft op onze medewerkers een positieve indruk gemaakt en wist op een prettige manier de toch wel droge stof begrijpelijk over te brengen. Het diploma is hun inmiddels uitgereikt.

KLAVERJASSEN

De kerstklaverjaswedstrijd heeft 18 december jl. plaatsgevonden.

Er deden 28 paren aan mee.

Ook dit keer is er sportief gestreden, en iedereen kon met een prijs huiswaarts keren. Was het geen kip, dan was het krentebrood.

Leuk was het dat een paar dat meestal met een mindere klassering genoeg moest nemen, nu een 1e prijs in de wacht wist te slepen.

De eerste prijswinnaars waren:

Groep A: P. G. van Mourik en echtgenote

Groep B: T. D. J. Termeer – C. M. van Doesburg

Groep C: A. den Hertog – K. Smits

Groep D: A. C. v. d. Heuvel en echtgenote

VAN PONSKAART NAAR BEELDSC

Het is snel gegaan met de ontwikkeling in de automatisering. In enkele jaren tijd werden veel ponskaarten verbannen. Het magische woord lijkt 'Beeldscherm' te zijn of zoals we vaak zeggen 'Terminal'.

Het is wel voor de hand liggend dat veranderingen in de automatisering ook ons beïnvloeden. Alle apparaten immers die we gebruiken zijn niet meer dan hulpmiddelen. En als er betere hulpmiddelen ter beschikking komen waarom zouden we die dan niet gebruiken?

Als paddestoelen rezen ze uit de grond

In de ponskaarten-tijd werden alle gegevens die we in de computer wilden verwerken eerst in de kaart geponst. Dat gebeurde dan op de 'ponskamer'. De ponsstypistes haalden de informatie van een geschreven document 'het ponsconcept' af.

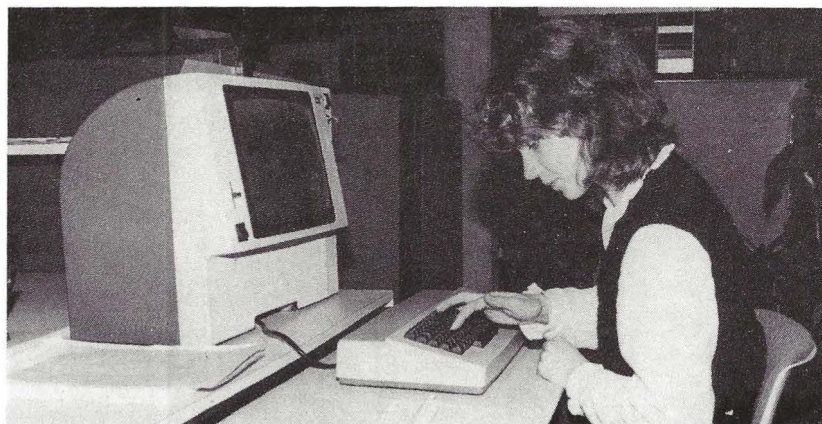
Dit ponsconcept werd op de plaats waar de informatie ontstond ingevuld. Vervolgens gingen de documenten naar de ponskamer. De ponskaarten werden gemaakt en tot slot werden deze ponskaarten ingelezen in de computer.

In een volgend stadium werden de 'ponskaarten' niet meer echt aangemaakt als kaart. In de ponskamer kwamen beeldschermen en via de telefoonlijn werd de informatie doorgezonden naar de computer in Dordrecht.

En nu, nu zien we op diverse plaatsen in het bedrijf beeldschermen die rechtstreeks met de computer verbonden zijn. Alle informatie wordt direct ingevoerd en is omgekeerd ook direct opvraagbaar. Dit proces noemen we decentralisatie van gegevens-invoer en gegevens-verwerking.

Vakjargon

De automatiseerders hebben een groot aantal vaktermen. Jargon noemen we dat. Voor de gebruikers van de computer betekent dit meestal dat een deel van dit taalgebruik wordt overgenomen. De laatste ontwikkeling voor Gispen en Staalmeubel staat bekend onder de kreet 'CF'. Deze letters staan voor 'concern-facturering'. Aan de hand van de volgende uitleg zullen we proberen u inzicht te geven van dit stuk automatisering dat gebruik maakt van al die beeldschermen die onlangs bij Gispen werden geplaatst.



CF ofwel concernfacturering

Iedere order die ons bedrijf bereikt wordt in dit systeem via een beeldscherm in de computer (te Dordrecht) ingevoerd.

Als op het beeldscherm een klantnummer wordt ingevoerd weet de computer welke klant we bedoelen. Alle gegevens van deze klant zoals adres, woonplaats en vele andere zijn nl. opgeslagen in de computer.

Als we vervolgens een artikelcode ingeven dan weet de computer ook precies wat er bedoeld wordt, omdat ook deze gegevens in de computer bekend zijn.

Dat betekent dat alleen de noodzakelijke gegevens worden ingebracht en dat alles wat niet verandert ook niet steeds opnieuw aan de computer verteld hoeft te worden.

Het inbrengen van een klantenorder is dan de basis voor een lange reeks van administratieve handelingen die geheel of ten dele automatisch worden uitgevoerd.

Globaal gesproken geven we als voorbeelden

- aanmaak opdrachtbevestiging
- aanmaak productieopdracht
- aanmaak verzendadvies
- aanmaak vrachtbrief
- aanmaak facturen
- debiteuren administratie bijwerken
- aanmaak debiteuren maningen
- aanmaak statistische overzichten

Via het beeldscherm kunnen veel gegevens direct worden opgevraagd zoals

- gegevens uit klantorders; hoever is de order in de fabriek?
 - gegevens van klanten; wat heeft een klant in nota?
 - gegevens van artikelen; wat is op een montageplaats geboekt?
- etc. etc.

Ook worden vele controles uitgevoerd om zeker te weten dat alle gegevens goed zijn ingevoerd.

Dit invoeren vormt de basis van het systeem.

De computer voert alleen uit wat door ons, mensen, wordt ingevoerd. Als wij hier geen fouten maken dan zal de verdere verwerking ook zonder fouten verlopen.

Techniek

Voor de belangstellenden is in het schema opgenomen hoe een en ander technisch mogelijk is. Hoe indrukwekkend dit ook mag lijken laten we niet vergeten dat de mens de techniek gemaakt heeft. Dat de mens gegevens verstrekt aan de machine en dat de machine uitsluitend uitvoert wat de mens opdraagt.

Als de computer echt kon denken en praten zou zij wellicht verzuchten 'Wat wordt er met mij gemanipuleerd'. Maar de computer denkt niet en praat niet. Laten we daarom de computer zien als een modern stuk gereedschap dat we inzetten en gebruiken bij onze bedrijfsvoering.

W. M. Maas
Directeur L & G systemen b.v.

AFSCHEID

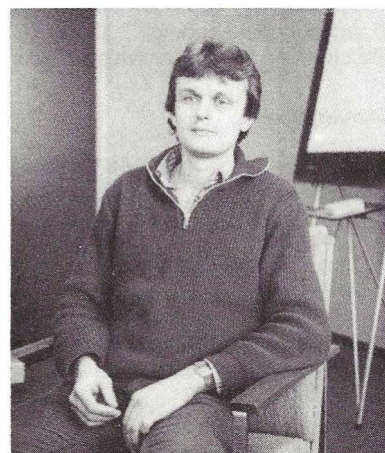


In verband met hun pensionering hebben we op 31 december 1981 afscheid genomen van de heren N. C. Hazendonk (1) en J. H. Verhoeks (2).

Op 29 januari namen we afscheid van de heer C. G. A. Tas (3).

UITREIKING JAARPRIJZEN 1981 RODEN

Op 16 februari jl. heeft de heer Hoffmann de jaarpreizen 1981 van de ideeënbus uitgereikt. Hieraan voorafgaande benadrukte hij het nut van de ideeënbus. In 1981 zijn 34 voorstellen ontvangen van 17 inzenders. Niet alle voorstellen konden worden afgehandeld en 18 stuks werden niet overgenomen. De hoop werd uitgesproken dat het afwijzen van een voorstel niet tot gevolg zou hebben dat men geen ideeën meer indient.



De heer B. Siegers kwam in aanmerking voor de prijs behorende bij het idee dat het 'hoogst uitbetaalde bedrag' opleverde en de heer Th. Kompier (door ziekte niet aanwezig) kreeg de prijs voor de meest ingediende voorstellen.

KLAVERJASSEN EN SJOELLEN

De eerste ronde zit er op. Zowel bij het kaarten als bij het sjoelen was de opkomst groot. Het zijn echte 'uitjes'. En je leert een collega ook eens van de andere zijde kennen.

Mevrouw Oostwal liet alle mannen duidelijk achter zich. Zij zit altijd bovenin het klassement. Bovendien ontbreekt het haar nooit aan durf. Op soms zeer gewaagde kaarten neemt zij het op. Wie zou dus durven beweren dat zij niet de juiste winnares is? De heer Snippe deed het beter dan hij zelf had verwacht; een tweede plaats is zeker niet gering.

De heer L. Velting werd als derde geklasseerd.

En hoe kan het anders, de hierop volgende drie plaatsen gingen alle naar de familie Kompier.

De poedelprijs was voor onze gepensioneerde medewerker de heer K. Liewes.

De strijd om de eerste plaats in het sjoelen ging meestal tussen de heren Dijk en Spoelman.

Sinds H. Smits bij ons in dienst is, hebben zij er een zware concurrent bij gekregen. Spoelman, kennelijk door dit geweld geïmponeerd geraakt, was zelfs niet bij de eerste tien te vinden. Dijk moest het dus alleen doen en behaalde een zwaar bevochten tweede plaats. Mevrouw Schurer bleek eveneens uit het goede sjoelhout te zijn gesneden en werd derde.

Op de vierde en vijfde plaats eindigden de heer Eisen en zijn eega; een sterk sjoelechtpaar. Of dat in de nabije toekomst nog gevolgen heeft? We houden u op de hoogte.

De eindstand van deze twee avonden is:

Klaverjassen

Naam	punten	marsen
1. Mevr. Oostwal	10299	2
2. J. H. Snippe	10214	2
3. L. Velting	10127	3
4. Mevr. Kompier sr.	9968	4
5. H. Kompier sr.	9793	2

De marsen-prijs ging naar H. Kompier jr. met 5 marsen.

Sjoelen

Naam	punten
1. H. Smits	1419
2. R. Dijk	1390
3. Mevr. Schurer	1329
4. J. Eisen	1290
5. Mevr. Eisen	1273

Hoogste worp 87 R. Dijk.

FONOTHEEK

In het interne mededelingenblad van Radio Nederland Wereldomroep, INFO, verscheen in het decembernummer een artikel over een door Gispén nieuw geplaatste fonothek. De oude fonothek zat vol maar er moest nog meer bij.

Hoe zestienhonderd geluidsbanden een nieuw onderkomen kregen vertelt Roderik Huysinga in het volgende verhaal dat we met toestemming van de INFO redactie in de Fabrieksfluit opnemen.

Groen

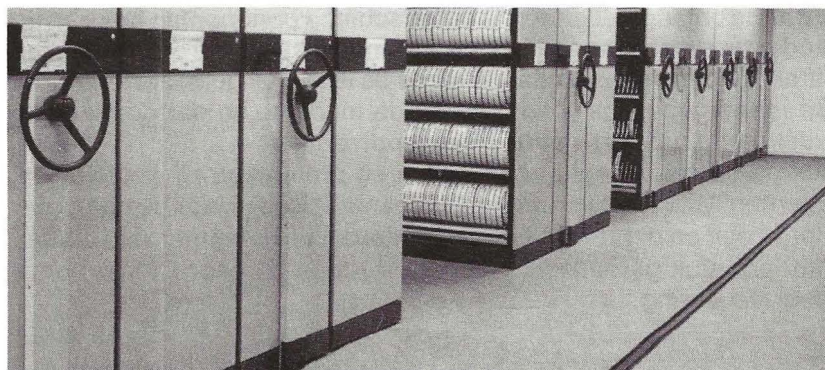
Op maandag 30 november, juist na het verschijnen van de vorige INFO, kon het sein in de fonothek op groen worden gezet en rolden de wagens voor het eerst in de ondergrondse. Weinig spektakulair voor diegenen die niet regelmatig in de bandenkamer afdalen. Desondanks een klus van naar schatting 1000 man-uren, kosten: ruim een halve ton, geklaard in precies vier weken.

Vol

Vorig jaar zagen we de bui al hangen: de fonothek liep vol. We konden de banden niet meer kwijt. Onze 87 kasten zouden medio '81 niet meer voldoende zijn voor het opslaan van de 16.000 banden van onze 'historische' kollektie plus het materiaal dat dagelijks aangedragen wordt en moet worden verwerkt. De kelder zat helemaal vol en boven hadden we al bergruimte moeten gebruiken die we eigenlijk voor andere doeleinden nodig hadden. In oktober 1980 bewoog zich een driekoppige afvaardiging van de fonothek over de efficiency beurs om tussen alle computers en andere ingewikkelde kantoormachines te zoeken naar een oplossing. Die vonden we in de vorm van verrijdbare stellingen. Vier firma's werden uitgenodigd om de zaken eens nader te komen bekijken en we kregen even zovele aanbiedingen. Gispén Staalmeubel kwam als gunstigste uit de bus. Vervolgens moest het 'financiële geweten' van de Wereldomroep worden ingeschakeld om de broodnodige penningen uit ons immers te krappe budget los te weken. Direktie, administrateur en buro inkoop bestudeerden het probleem en vonden een oplossing. Voor ons was de argumentatie heel simpel: we zaten vol.

3000 moeren

Gispén kreeg de opdracht en maakte een pasklaar ontwerp. In oktober startte de produktie in het Groningse bedrijf en op 5 november zouden alle elementen, precies op maat gemaakt,



worden aangeleverd. Dat betekende dus dat wij op die datum leeg moesten zijn. Daarom waren wij genoodzaakt alle programmamakers te vragen geen banden van 1979 of eerder bij ons op te vragen gedurende vier weken.

Op maandag 2 november verschenen twee stoere verhuizers om ons te helpen. Afluisterkamer 2 werd volledig volgebouwd en ook de ruimte onder de wenteltrap werd vrijwel geheel benut. Na drie dagen was niet alleen de hele klus geklaard, maar waren ook alle kasten gesloopt. De schoonmaakdienst verwijderde alle vuil dat zich hier en daar in 19 jaar had opgehoopt. De volgende maandag verschenen voor het eerst de zwarte Gispens-busjes die u ongetwijfeld wel eens op de parkeerplaats heeft zien staan. Twee monteurs stortten zich op het materiaal dat een week van tevoren was aangeleverd door twee potige Groningers met een gigantische truck. Hun eerste taak was het aanleggen van een nieuwe vloer met daarin verzonken de rails. Een uiterst sekuur werkje, want een millimeter hoog hobbeltje zou kunnen resulteren in een volledig schots en scheve kastenrij. Daarna kwam het plaatsen van de wagens en de opbouw van de 110 kasten. Daarvoor moesten ruim 3000 bouten en moeren worden ingedraaid en 660 planken worden bevestigd op 2640 plankdragers.

Op 19 november was de trein gereed en kon de lading worden aangebracht. De 382 dozen werden weer uitgepakt en de 14000 banden kregen hun nieuwe plaats. Gelukkig kon meteen de ruimte in de fonothek, die we zo hard nodig hadden, worden vrijgemaakt.

In de kelder stonden 74 kasten met ieder 5 planken van 1 meter. Daarvan waren er 62 voor bandenberging bestemd (de overige bevatten transkriptiemateriaal). In die 62 kasten konden wij 14000 banden kwijt. Nu hebben we 110 verrijdbare stellingen waarin we ruim 30000 banden kwijt kunnen. Meer dan een verdubbeling dus. Die verdubbeling is ook te danken aan het feit dat we door een andere konstruktie nu 55 in plaats van 45 banden per meter kwijt kunnen. We hebben van de beschikbare ruimte op dit moment iets minder dan de helft in gebruik. De netto aanwas van banden bedraagt per jaar 750 banden. (Dat is dus wat er overblijft aan historisch belangrijk materiaal nadat alles is afgelegd wat niet bewaard behoeft te worden.) In het jaar 2000 is er hopelijk weer een efficiency beurs.

Dat deze hele operatie volgens plan en binnen de gestelde termijn kon worden afgewerkt danken we zeker niet in de laatste plaats aan de medewerking die we van allerlei mensen hebben ontvangen. Allereerst de programmamakers, die zich zeer redelijk aan ons verzoek hebben gehouden, al kwam er af en toe nog wel eens een vogel voor banden uit de periode vóór 1980. De medewerking van de heren schatbewaarders en van het buro inkoop noemden we al. Dan was er de voortreffelijke begeleiding van de huishoudelijke afdeling die kontakten legde met de verhuisfirma en zorgde voor de nodige opdrachten aan het schoonmaakbedrijf. Ook voor deze beide firma's onze waardering voor prima werk.

En last but not least Gispens Staalmeubel die een voortreffelijke installatie hebben afgeleverd binnen het gestelde tijdschema.

Roderik Huysinga.

INDEEËNBUS — CULEMBORG

Tussen 31 augustus 1981 en 8 februari 1982 zijn 36 voorstellen binnengekomen.

De totaalstand is daardoor gekomen op 707.

Onderstaand treft U een opsomming aan van de voorstellen die werden overgenomen, en dus voor een beloning in aanmerking kwamen.

Nr. 465 — J. Fey constateerde in de lakkerij, bij de wissel dompelen/spuiten, dat produkten vaak van de band vielen. Behalve schadelijk is dat ook gevaarlijk. Hij deed daarom het voorstel een bescherming te maken van gaas. Omdat dat voorstel werd overgenomen, mocht inzender f 150,— in ontvangst nemen.

Nr. 553 — Door de aard van het werk en ook door de ligging van de stoffeerderij (buitenmuur en veel glas) werd tijdens de wintermaanden in deze afdeling veel kou geleden. Op voorstel van **Mevrouw Van Gasteren** werden onder de ramen verwarmingsradiatoren aangebracht. De beloning werd vastgesteld op f 80,—.

Nr. 567 — Mejuffrouw J. W. S. Bouman vond het maar niets, dat bij dié laden waar de binnenfronten op haar plaats werden gehouden door een strookje tweezijdig klevend plakband, deze fronten toch niet voldoende vast bleken te zitten. Iets meer plakband en bovendien op een andere plaats aangebracht bleek de oplossing te zijn. Beloning f 50,—.

Nr. 619 — N. Hoeppe, werkzaam in de perserij, stelde voor om voor het persen van de bladsteunen van de vergaertafels een andere methode te gaan toepassen. Eigenlijk was men met de oude methode al zeer tevreden. Het voorstel bracht echter wel een aantal gesprekken op gang. En waarachtig, het bleek nog beter te kunnen. Dat 'beter' was een beloning van f 845,— waard.

Nr. 638 — Al jaren is het bij Gispens de gewoonte om voor het lopend maken van b.v. laden, een mengsel te maken van verschillende soorten vet. Velen hadden zo hun eigen recept. De laatste tijd echter roert één man 'het spul' in een wat grotere hoeveelheid. **Leen van Wijk** vond dit maar een vervelende en bovendien kleverige bezigheid. Zijn voorstel om voor dit doel een mixer te maken leverde een beloning op van f 45,—.

Nr. 657 — J. de Vries, werkzaam in het magazijn, bedacht voor het aftellen van kleinmateriaal een bijzonder handig hulpstuk. Een bakje met daaraan een soort trechter. Schroeven, moeren, plaatjes, hoekjes, en nog veel meer kan men nu heel gemakkelijk in de daarvoor bestemde zakjes laten glijden. De beloning kwam op f 100,—.

Nr. 681 — De dames Stam en Bouman vonden dat de bladenleverancier veel te veel plakband gebruikte. Bij onderzoek bleek dat daar al eerder een afspraak over was gemaakt. Omdat die afspraak in het vergeetboek was geraakt, toch een beloning groot f 55,—.

Nr. 683 — J. Spinhoven en F. Zondag toonden al eerder attent te zijn op plaatsruimte. Zij stelden ditmaal voor om een aantal meubeloverschotten of te slopen, of aan het personeel te verkopen. Dit viel niet tegen te spreken. Het leverde daarom een beloning op van f 100,—.

Nr. 694 — Van Spinhoven en Zondag kwam ook het voorstel om de kappen van kasten, zolang deze in de expeditie staan, met karton tegen beschadiging te beschermen. f 135,— bleek dit voorstel waard te zijn.

Nr. 703 — A. den Hartog, werkzaam in het magazijn, deed het voorstel om een bestaand oud stempel zodanig te wijzigen dat het geschikt werd voor het fabriceren van een nieuw produkt. Blijkens de beloning, f 725,—, schoot hij met dit idee midden in de roos.

PERSONEELS- VERENIGING

Verslag Algemene Ledenvergadering van vrijdag 13 november 1981

Voorzitter Kompier opende ca. 20.00 uur de vergadering en heette de 23 leden welkom.

Het verslag van de secretaris werd doorgenomen. Het voorstel kwam om dit verslag uit te breiden met een verslag van de hobbyclub, visclub, touwtrekken e.d. Verder is besloten weer een oriënteringsrit te gaan houden.

Nadat het verslag van de secretaris was goedgekeurd gingen we verder met het verslag van de penningmeester.

TWEE 12½-JARIGE JUBILEA

Op 16 december jl. werden er twee 12½-jarige jubilarissen gehuldigd en onderscheiden met de roodleren portefeuille met inhoud. Het waren de heren H. W. H. Harms en D. Titiheru, die beiden in juni 1969 bij Gispen in dienst kwamen.



Harry Harms

12½ jaar Gispen — 12½ jaar expeditie. Maar voor het zover was is er toch wel het een en ander gepasseerd. Aanvankelijk was het niet de bedoeling dat Harry op een metaalfabriek zou gaan werken want z'n opleiding op de L.T.S. was gericht op houtbewerken. Na zijn schooltijd ging hij aanvankelijk toch een andere kant op. Hij werd elektromonteur en werkte 3 jaar in dat vak. Pas daarna ging hij over naar de houten meubelbranche en werkte bij meubelfabriek 'Het Centrum', totdat brand een einde maakte aan dat bedrijf.

Kort daarna moest hij in militaire dienst. Na zijn dienstdienst kwam hij bij Gispen. Hij begon in de expeditie en werkt daar tot op de dag van vandaag.

Er was slechts één onderbreking. Hij heeft nl. 6 weken bij Lips in Dordrecht gewerkt na de grote fabrieksbrand in 1970, toen er in de expeditie vanzelfsprekend niet veel te vervoeren viel. Toch heeft hij aan deze Lipsweken dankbare herinneringen.

Harry heeft ook nog 2 jaar deel uitgemaakt van de Bedrijfsbrandweer. Om gezondheidsredenen moest hij hier echter mee stoppen. Hij is in zijn vrije tijd een vurig doe-het-zelfer getuige de zelf-afgebouwde kampeerwagen. Ook het amateurgeluidsfilm, en de daaruit voortvloeiende tijdsbesteding, is een grote hobby van hem. Harry heeft het in de achterliggende periode in de afdeling altijd goed naar zijn zin gehad en wil dat ook in de toekomst graag zo houden.

D. Titiheru

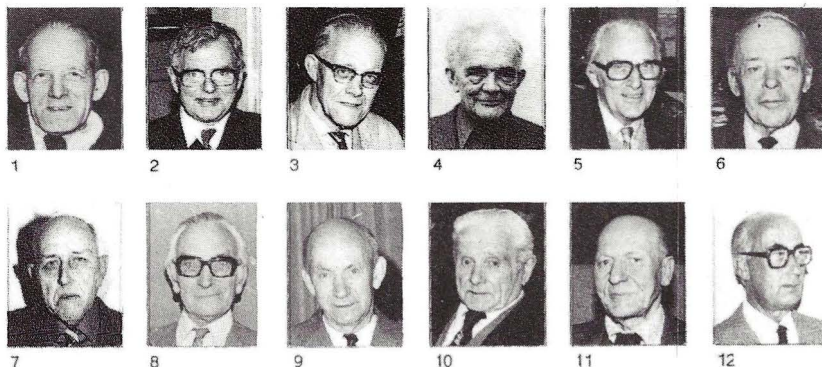
Op 12-jarige leeftijd kwam Titiheru in 1950 in ons land aan. Hij kwam te wonen in Kesteren en volgde de lagere school in Ochten. Aan de L.T.S. in Tiel vervolgde hij zijn opleiding en behaalde het L.T.S.-getuigschrift. Daarna ging hij werken als onderhoudsmonteur bij sigarenfabriek 'Schimmelpenninck' in Wageningen. Intussen leerde hij in zijn avonduren voor elektriciën. Door verhuizing naar Leerdam kwam daar verandering in en werd hij lasser op een scheepswerf in Gorinchem. Na sollicitatie bij Gispen kwam Titiheru op 16 juni 1969 bij ons in dienst als bankwerker in Metaalbewerking I. Daar verrichtte hij allerlei werkzaamheden als lassen, puntlassen, vijlen en afwerken. Hij werkt er nu nog steeds en het bevalt hem daar goed.

Bij Gispen kreeg hij gelegenheid de cursus tekening lezen te volgen. Titiheru is gehuwd en vader van 4 kinderen die variëren in leeftijd

van pas geboren tot 9 jaar. Het zijn 1 zoon en 3 dochters. Hij is nog steeds in Leerdam woonachtig. Uitgesproken hobby's heeft hij niet. Hij klust en knutselt graag. Voorheen heeft hij ook gespeeld in een band. Hij bespeelde de elektrische gitaar. Maar daar is hij mee opgehouden.

ONZE JARIGE GEPENSIONEERDEN

1. De heer E. van Dijk
Kalkhovenstraat 42
te Culemborg
werd op 4 februari 70 jaar
2. De heer M. G. Lommers
Sleutelbloem 63
te Culemborg
werd op 7 februari 70 jaar
3. De heer G. D. v. d. Ham
Vianensestraat 6
te Culemborg
werd op 8 februari 75 jaar
4. De heer G. Kok
Thorbeckestraat 79
te Culemborg
werd op 10 februari 72 jaar
5. De heer H. L. C. van Beest
Tulpstraat 27
te Culemborg
werd op 11 februari 70 jaar
6. De heer A. v. d. Ham
J. van Opdorpstraat 9
te Culemborg
werd op 11 februari 85 jaar
7. De heer D. J. de Haas
H. P. Vermeulenstraat 28
te Culemborg
werd op 12 februari 71 jaar
8. De heer F. J. C. Hamilton
A. van Lalainglaan 3
te Culemborg
werd op 23 februari 69 jaar
9. De heer J. Peterse
St. Nicolaasplantsoen 61
te Culemborg
werd op 4 maart 76 jaar
10. De heer L. Verkerk
Zoetzandselaan 8
te Beusichem
wordt op 6 maart 84 jaar
11. De heer D. J. G. M. Coops
St. Jacobsplantsoen 39
te Culemborg
wordt op 8 maart 70 jaar
12. De heer A. J. C. Wamsteeker
Van Oldenbarneveldtplaats 210
te Rotterdam
wordt op 22 maart 69 jaar



De kas werd gecontroleerd door de heren Nieborg en Van der Spoel en goedgekeurd.

Op de vraag of het bedrag van f 200,- voor de visclub verhoogd kan worden is positief gereageerd. Mocht de visclub meer nodig hebben dan is dat mogelijk.

Opmerking over de financiën betreffende de Rodermarktwagen.

De penningmeester deelde mede dat de P.V. f 11,66 heeft bijgelegd.

Financiën hobbyclub

inkomsten	f 1.532,10
uitgaven	f 417,95

in kas f 1.114,25

Verkiezing nieuwe leden. De heren B. Schurer en H. van Baak waren aftredend doch herkiesbaar. Door de leden is als bestuurslid voorgesteld de heer R. Dijk (8 handtekeningen). Er moest dus schriftelijk gestemd worden. De uitslag van de stemming was B. Schurer 22, R. Dijk 20 en H. van Baak 2 stemmen en 1 ongeldige stem. Dus de nieuwe bestuursleden zijn de heren Dijk en Schurer.

De heer Van Baak werd bedankt voor hetgeen hij gedaan heeft voor de P.V. Voorstel om het touwtrekken onder de P.V. te laten vallen wordt door de touwtrekkers in beraad genomen. Wordt hier verder op ingegaan dan moet men een vergadering beleggen met de besturen touwtrekken en P.V. De voorkeur gaat uit naar alles onder één noemer.

Gevraagd wordt of de verschillende activiteiten uitgebreid in het sociaal jaarverslag kunnen staan. Er is dit jaar een uitgebreid verslag van de activiteiten opgestuurd maar dit is maar summier weergegeven in het sociaal jaarverslag.

E.e.a. opnemen met Culemborg.

Tot slot wordt er gevraagd voor meer hulp achter de bar in de kantine als deze door eigen mensen wordt bediend.

Niets meer aan de orde zijnde sluit de voorzitter de vergadering.

De functieverdeling in het bestuur van de personeelsvereniging is als volgt:

H. A. Kompier	— voorzitter
J. H. Snippe	— secretaris
B. Schurer	— penningmeester
R. Dijk	— lid
A. Schnater	— lid

EVEN VOORSTELLEN



V.l.n.r. mej. H. C. Blom, in dienst 1 november 1981, afdeling Publiciteit; G. T. Schaap, in dienst 1 november 1981, Montage; J. T. Basie, in dienst 1 november 1981, Metaalbewerking I; T. Roos, in dienst 1 januari 1982, Bedrijfsadministratie; J. J. Hol, in dienst 1 oktober 1981, Bedrijfschool.

UITREIKING KWARTAAL- PRIJZEN IDEEËNBUS, CULEMBORG

Op 23 december jl. werden de kwartaalprijsen door de ideeënbuscommissie uitgeloot. Er waren veel gegadigden die allemaal in het 4e kwartaal 1981 één of meerdere ideeën in dienden.

De winnaars waren ditmaal de heren A. M. Borgstein en H. P. v. d. Wiel die resp. met een hobbyset en een grote fruitschaal naar huis konden vertrekken. Een goed slot van een vruchtbaar ideeënjahr.

1. GNIRLETUELS
WUALKREMAH
RASCHALEGAN
SCHOKBAFAL

2. STIEFSEDAM
KOGBEWAKEN
PARADEMART
TOOMSLOPER

3. OCENEDVOR
PASEREMEP
HOGENOEVE
HEUVEINZEN

4. JESGAREN
LANADAS
MOLCISOA
LANTONAP

5. TATALANA
GAUWOGODAP
GRINGELEN
WILTJOEKO

6. MESKORGVAL
SIMPELEMEP
AANGELACHT
GRAZIJNSTEL

7. MELDRUST
ENTRALIK
SONOFAXO
MONTBOER

8. ANERAMEN
DISMELDE
ANAKLAPE
ATEKAREN

9. JOBAMCAD
STANIKAP
JANDORIE
WABOSTAN

10. NARNOLEK
DAGIOLOL
KUKOS
ICHTANY

PUZZELHOEK

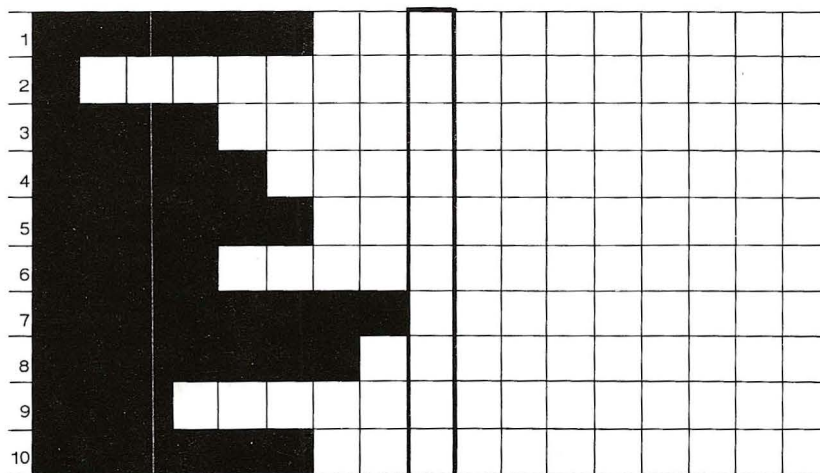
Met de puzzel in het decembernummer van de Fabrieksfluit is de eerste serie afgelopen. Ik zal er maar niet aan beginnen om alle goedgekeurde en afgekeurde woorden hier op te nemen, want dan heb ik waarschijnlijk 6 pagina's nodig.

Er is met veel enthousiasme gepuzzeld op deze tijdrovende opgave. Niet alleen u als puzzelaars, maar ook mij heeft het heel wat uren gekost om alle inzendingen na te kijken. Er was een inzender die 700 woorden bij elkaar had gepuzzeld. Veel werden er wel van afgekeurd, maar je moet ze toch wel allemaal bekijken.

De top van de ladder is bereikt door J. Rijnders, die op 720 punten eindigde. Hij krijgt dan ook de eerlijk verdiende eerste prijs. De tweede prijs is voor J. van Zomeren die 691 punten bij elkaar puzzelde en derde werd H. W. G. Kwant met 659 punten.

De ladder ziet er nu uit als volgt (tussen haakjes de nu behaalde punten): J. Rijnders 720 (645), J. van Zomeren 691 (616), H. W. G. Kwant 659 (580), Carien Krielen 622 (549), A. Cazemier 486 (456), J. H. Pikker 470 (394), L. Bosch 460 (391), R. J. J. Dijk 439 (363), G. Stolker-Copper 423 (349), Elly Spoor 420 (344), Saskia van Harten 400 (380), D. C. van Gent 389 (321), H. Kompier 385 (310), A. van Antwerpen 379 (278), B. Schurer 356 (298), H. A. J. Lapperre 347 (278), R. van Dijk 280 (209), D. Vink 278 (208), R. Bouma 277 (225), F. J. Kielestein 260 (187), G. W. M. Veldt 240 (198), A. Buist 180 (123), Carla v. d. Brink 171 (114), A. A. v. d. Wiel 160 (111), J. N. v. d. Wiel 160 (111), H. A. Versluis 132 (104), B. Wammes 77 (—), E. Wammes-Wismeijer 77 (—), L. v. d. Ploeg-Bloema 76 (—), M. E. van Elk 68 (68), J. Eding-Vonk 61 (—), G. van Zandwijk 55 (—), M. van Maurik 45 (—), J. Vriese-Surendonk 42 (—), J. A. H. Spinhoven 40 (—), G. van Dijk 38 (—), L. Velting 36 (—), H. E. Bijma-Kooistra 20 (—), Helga Karlhuber 18 (—), Sonja Bouman 17 (—), S. de Jong 10 (—), H. L. C. van Veen 9 (—), R. Noorda 1 (—). De eerste drie ontvangen voor hun prestatie een boekenbon. Tot zover de ladder van 1981.

Inmiddels is het 1982 geworden en beginnen we weer allemaal onderaan de ladder. In de eerste puzzel in dit nieuwe jaar gaan we (weer) met letters schuiven om woorden te creëren. U ziet hieronder namelijk 10 groepjes van 4 woorden, althans van letters waaruit u die woorden maken moet. In ieder groepje is steeds één woord opgenomen dat in het rijtje niet thuishoort. Die woorden moet u overbrengen naar de vakjes hieronder. (N.B. direct na het zwarte vlakje beginnen; en heeft u minder letters dan vakjes, dan laatste vakjes vrijlaten.) In het dik omlijnde verticale vlak kunt u aflezen of u het goed hebt gedaan ja of nee. Inzendingen tot en met 19 april a.s. naar W. van Harten, afdeling Drukkerij. Succes.



De Fabrieksfluit

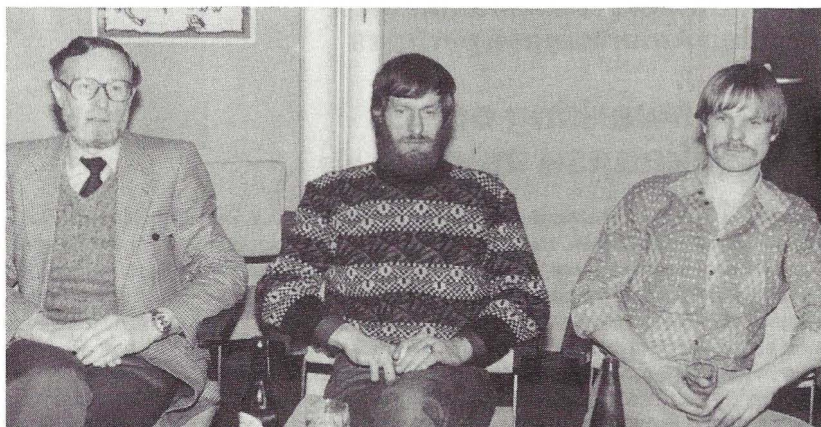
Personeelsorgaan van Gispen + Staalmeubel bv

36e jaargang, no. 338, juni 1982

DRIEMAAL KOPER

Dat het goed werken is bij Gispen + Staalmeubel bv blijkt wel uit het feit dat in elke uitgave van De Fabrieksfluit wel een of meer jubilea worden vermeld. Ook nu kan er weer gewag worden gemaakt van de jubileumviering van een drietal medewerkers.

Op 2 maart j.l. werden de heren Spoelman, Ten Broeke en Martens gehuldigd in verband met hun 12½-jarig dienstverband en ontvingen zij uit handen van de heer H. de Ruiter de roodlederen portefeuille met inhoud.



v.l.n.r. G. ten Broeke, J. Martens en R. Spoelman.

R. Spoelman begon zijn loopbaan bij Staalmeubel in de spuitrij. Na enige tijd werkzaam te zijn geweest in de montage-afdeling werkt hij nu al heel wat jaren in de bankwerkerij/lasserij.

Naast zijn normale werkzaamheden is hij ook als lid van de bedrijfs-brandweer actief ten dienste van de onderneming.

In zijn vrije tijd is Spoelman een actief sportbeoefenaar. In de karatesport rekent men hem tot de top-sporters en ook bij het voetballen zet hij zijn beste beentje voor, terwijl men hem bij het sjoelen ook best kan laten schuiven.

G. ten Broeke stapte 12½ jaar geleden over van de textiel naar het metaal en daarom van Twente naar Drente. Hoewel hij wisselde van materiaal bleef het werk gelijk, nl. de kwaliteitscontrole.

Met diploma's van de Hogere Textielschool, Handelscorrespondentie en Kwaliteitsanalyse op zak verricht hij zijn controleurs-werkzaamheden. Ook Ten Broeke is een actief lid van de bedrijfs-brandweer.

Naast tuinieren besteedt Ten Broeke in zijn vrije tijd ook nogal wat aandacht aan de personeelsvereniging. Hoewel al ruim 10 jaar weg uit Twente heeft hij nog altijd een zwak voor F.C. Twente.

J. Martens begon 12½ jaar geleden in de perserij en is daar nog steeds werkzaam als insteller. Het werk geeft hem nog steeds veel voldoening ondanks dat het hem een pink heeft gekost.

Martens maakte enkele jaren deel uit van de ondernemingsraad. Hij is een trouwe bezoeker van de door de personeelsvereniging georganiseerde feestavonden. Naar zijn mening zouden die vaker moeten plaatsvinden. Ook het tuinieren is een liefhebberij van hem, waarom hij lid is van de tuindersvereniging Roden.

De Fabrieksfluit

Redactie: A. Anbeek, A. de Bruin,
W. van Harten, H. H. Sijbrant, L. Velting.

Gispen foto's: A. de Bruin.
Lay-out: W. van Harten.

Druk: Boek- en offsetdrukkerij
A. T. Verschoor & Zoon B.V., Culemborg

KLAVERJASSEN

Op vrijdag 2 april j.l. werd het traditionele Paas-Klaverjastoernooi gehouden. Er was een enorme belangstelling; 60 deelnemers hadden er zich voor opgegeven. De heer D. J. van Kramenburg, die tot nu toe alle klaverjassavonden had (in)geleid moest wegens ziekte verstek laten gaan.

Er is op een sportieve manier gestreden en er werden heel wat eieren verdiend. Na de prijsuitreiking kon iedereen met een aantal 'paas'-eieren en voldaan huiswaarts keren.

GESLAAGDE BOWLING- EN FONDUE-AVOND

Op 6 maart j.l. zijn enkele mensen uit de montage gaan bowlen en daarna gaan fonduen in Beneden Leeuwen. Er waren prijzen gekocht en na twee uur bowlen ging de eerste prijs naar Jeffrey Kouwenberg, de tweede prijs ging naar Hennie Nout en de derde prijs ging naar Linda Kouwenberg. De poedelprijs was voor Ottelien Verkerk. De anderen gingen met een leuke herinnering naar huis.

Het fondue daarna was heerlijk. Al met al was het een geslaagde avond die voor herhaling vatbaar is.



HOLLAND—AMERIKA

Het mag als bekend worden verondersteld dat Gispen actief bezig is afzetmogelijkheden te zoeken in Amerika. Hoe men daartoe is gekomen vertelt de heer Vroom in een interview, gegeven aan het Economisch Dagblad. Publicatie van dat interview vond plaats in het nummer van 10 april j.l.

Wij laten hier de gehele tekst volgen:



Drie kantoormeubelfabrikanten vonden Amerikaanse partners

Samenwerking op de Amerikaanse markt

Culemborg — 'De subsidieregeling is de drijfveer geweest om op de Amerikaanse markt te gaan opereren. Het geld was niet het belangrijkste, maar het bestaan van die regeling heeft ons over een barrière heen geholpen'. Na een aanloopperiode van anderhalf tot twee jaar zijn drie Nederlandse fabrikanten van kantoormeubels, te weten Gispen, Ahrend en Assenburg, in Amerika actief geworden in een samenwerkingsverband, waaraan de overheid haar steentje heeft bijgedragen in het kader van het stimuleren van gebundelde exportinitiatieven.

De heer E. Th. Vroom, algemeen directeur Gispen + Staalmeubel BV in Culemborg, wijst erop dat in de Vereniging van Stalen Meubelfabrikanten (VSM) vaker is gesproken over die subsidie voor samenwerking in de export.

'In Nederland en Europa zijn we elkaars concurrenten maar niemand zat in Amerika. Het lag dus voor de hand te vragen wie het lef had om op de Amerikaanse markt te beginnen. Dat lef had niemand. Wij ook niet. Voor elke fabrikant afzonderlijk is dat geen doen. De transportkosten en de invoerrechten zijn hoog en de bewerking van de Amerikaanse markt is erg duur. Maar samen met een paar anderen zou het misschien wel lukken. Zo zijn er uiteindelijk drie fabrikanten samen gekomen die het op die manier aandurfden'.

neutraal

'Samenwerking met collega's die hoe dan ook elkaars concurrenten zijn, is moeilijk te verwezenlijken. We hebben dan ook gekozen voor een neutraal bestuur. De voorzitter werd de heer H. J. M. Woerdman van Market Entry BV en secretaris de heer Van Marle van de VSM. Er werd een Amerikaanse consultant aangetrokken en mede op zijn aanraden zijn we al snel afgestapt van het idee om een agent of importeur aan te trekken. Dat was niet goed uitvoerbaar, mede door de wettelijke voorschriften in Amerika, die van staat tot staat kunnen verschillen. De consultant wees na enig onderzoek op de mogelijkheid van samenwerking met een Amerikaanse partner'.

'Er zijn in Amerika producenten die wel in de kantoormarkt willen maar die opzien tegen de investeringen die daarvoor nodig zijn en dus geïnteresseerd zijn in partners die een aantrekkelijke en geavanceerde range van produkten kunnen aanbieden. Wij zijn toen gaan zoeken naar fabrikanten die onze produkten gedeeltelijk in licentie kunnen maken'.

licentie

'De gereedschapsintensieve onderdelen die we al in Nederland hebben kan je beter in Nederland maken. Die hebben bij het transport ook geen hoge kosten. Er gaan heel wat van die onderdelen in een kist. De tafelbladen en dergelijke kan je dan in Amerika laten vervaardigen. Dat bespaart ook heel wat invoerrechten. Samen met de Amerikaanse consultant hebben we een paar fabrikanten geselecteerd. Er zijn over en weer bezoeken afgelegd en tenslotte zijn we tot zaken gekomen.

Dat alles heeft zo'n anderhalf tot twee jaar in beslag genomen en we verwachten dat we nu zaken kunnen gaan doen'.

Gispen heeft een contract gesloten met een fabrikant in Californië, Systems Furniture Company in Torrance, de andere samenwerkingspartners vonden eveneens geschikte Amerikaanse collega's. In juni staan alle drie op de 'Neocon' in Chicago, de belangrijkste vakbeurs op dit gebied in de Verenigde Staten en dat mag worden

VEILIG WERKEN

beschouwd als de start van naar het zich laat aanzien succesvolle Amerikaanse activiteiten van het Nederlandse drietal. Vroom: 'We hebben het geluk dat het begin samenvalt met die bicentennial-viering. We geven samen met de EVD in Chicago een receptie en in Los Angeles is mij gevraagd een voordracht te houden. Ach, zo iets helpt natuurlijk'.

investeren

Voordat het samenwerkingsverband van de Nederlandse fabrikanten van de grond kwam hebben de drie partners afgesproken dat elk een zeker bedrag zou investeren. Vroom: 'Dat moet wel want anders loop je het risico dat een samenwerking uit elkaar valt als het geld gaat kosten'. Elk van de partners stak er 100.000 gulden in, wat samen met de veertig procent subsidie van Economische Zaken een budget vormde van een half miljoen.

Vroom: 'Van dat bedrag konden we een secretariaat betalen en een Amerikaanse consultant. Of die consultant nu voor één fabrikant op pad gaat of voor drie, maakt in kosten niet veel uit. Maar doe je alles alleen dan moet je dat hele bedrag alleen opbrengen. Het opzetten van activiteiten op de Amerikaanse markt is duur en je moet toch een zekere tijd incalculeren voordat die activiteiten vruchten gaan afwerpen. Daar moet je toch twee tot drie jaar voor weg rekenen. Als je het met z'n drieën doet kost het al veel minder en als de overheid er dan ook nog wat insteekt, is het nog minder'. Een ton per bedrijf. Voor Gispén komt dat overeen met twee maal meedoen aan een grote beurs, zoals Hannover of het Expo-schip.

barrière

De subsidieregeling had ook nog een ander positief aspect. Vroom: 'Om voor die subsidie in aanmerking te komen moet je een gezamenlijk plan opstellen. Als drie fabrikanten dat plan goedkeuren geeft dat al een steun in de rug. Als dan ook de overheid er zoveel inziet dat ze er geld in wil steken, dan moet je tot de conclusie komen dat het plan kennelijk niet slecht in elkaar steekt. Dan voel je je toch wat zekerder dan wanneer je helemaal alleen op pad zou zijn gegaan. Zo bezien heeft die regeling ons over een drempel heen geholpen. Zonder die subsidieregeling zou onze samenwerking nooit zijn ontstaan. Het is door het bestaan van die regeling dat wij over samenwerking zijn gaan praten. En dan kom je van het een op het ander'. Afgezien van de royalties die de Amerikaanse partners betalen, brengen zij hun commerciële know how en organisatie in. Systems Furniture Company heeft een grote afzet in Californië, maar het bedrijf heeft een net van 6.000 dealers over het gehele land, zodat de hele Amerikaanse markt bestreken kan worden.

marketing

In hoeverre kan de Amerikaanse partner zo'n markt alleen aan? Is het nu zo dat Gispén van de zorgen van de Amerikaanse marketing af is? Vroom: 'ik denk niet dat je dat kunt zeggen. Je bent nooit van zo'n markt af. Je zult het van hier uit moeten blijven volgen. Maar het maakt nogal wat verschil of je alles van Nederland uit moet doen of wanneer je een 'foothold' op die markt hebt. Met de samenwerking die we nu met onze Amerikaanse partner hebben, hebben we ook een veel hechtere binding dan met een agent of importeurs mogelijk zou zijn'.

Vroom wijst er met nadruk op dat exporteren alleen zin heeft als je met iets kunt komen dat afwijkt van wat anderen hebben. 'Als je met hetzelfde komt kan je alleen

OP 19 april j.l. werden we opgeschrikt door een ongeval bij onderhoudswerk aan de projectielasmachine in Metaalbewerking 2.

W. P. Stam, medewerker van de Technische Dienst raakte met de vingers van zijn linkerhand beklemd tussen de laselectroden. De machine was op onverklaarbare wijze in beweging gekomen met het ongelukkige gevolg dat Stam zijn vingers ernstig verwondde.

Hierdoor werden we weer eens heel nadrukkelijk bepaald bij de gevolgen van een ongeval. Chirurgische behandeling en opname in het ziekenhuis bleek noodzakelijk. Gelukkig ziet het er naar uit dat de vingers behouden kunnen worden.

Dit ongeval is mede aanleiding geweest om te zien hoe de zaken er bij ons voorstaan.

Tot eind april van dit jaar zijn er nu 7 ongevallen, die verzuim tot gevolg hadden, in Culemborg geregistreerd. Over 1981 waren het er in totaal 12. Indien er geen verbetering komt dan zal 1982 dus met een hoger totaal afsluiten!

In Roden ligt het precies andersom. Daar heeft men gelukkig dit jaar nog geen ongevallen gehad. Dit in tegenstelling met vorig jaar toen er 9 ongevallen plaatsvonden.

Als we de ongevallen van dit jaar 1982 tot nu toe bekijken dan kunnen we daaruit de conclusie trekken dat er toch echt wel enkele daarvan voorkomen hadden kunnen worden door vooraf de werksituatie te bekijken. We zullen daar hier niet diep op ingaan. Wel willen we iedereen er nog eens op wijzen ook zelf attent te blijven op veiligheidsomstandigheden.

Men hoort vandaag de dag vaak de Arbeidsomstandighedenwet noemen die over enige tijd zal gaan gelden. Daarin staan veel voorschriften waaraan bedrijven moeten voldoen. Wat misschien velen niet weten, is dat er ook een wetsartikel in voorkomt over de algemene verplichtingen die de werknemer heeft ten aanzien van de veiligheid.

De tekst van dit Artikel 12 luidt als volgt:

Onverminderd het elders bij of krachtens deze wet bepaalde zijn de werknemers verplicht in verband met de arbeid de nodige voorzichtigheid en zorgvuldigheid in acht te nemen ter vermindering van gevaren voor de veiligheid of de gezondheid van hen zelf of van anderen dan wel met het oog op



hun welzijn. Met name zijn zij verplicht om:

- a. machines, toestellen, werktuigen, gevaarlijke stoffen, transportmiddelen en andere hulpmiddelen op de juiste wijze te gebruiken;
- b. de hun ingevolge deze wet ter beschikking gestelde persoonlijke beschermingsmiddelen op de juiste wijze te gebruiken en na gebruik op de daartoe bestemde plaats op te bergen, een en ander voor zover niet krachtens deze wet is bepaald dat werknemers niet verplicht zijn beschermingsmiddelen als vorenbedoeld te gebruiken;
- c. de op werktuigen, toestellen of anderszins aangebrachte beveiligingen niet te veranderen of buiten noodzaak weg te halen en deze op de juiste wijze te gebruiken;
- d. mede te werken aan het voor hen georganiseerde onderricht bedoeld in de artikelen 6, 7 en 8;
- e. de door hen opgemerkte gevaren voor de veiligheid of de gezondheid terstond ter kennis te brengen aan de werkgever of degene, die namens deze ter plaatse met de leiding is belast.

In feite betekent dit dat we zelf verantwoordelijk zijn voor een veilig werkgedrag. Hopelijk beseffen we dit. Dat zal dan mede kunnen blijken uit het verdere verloop van de ongevalcijfers van dit jaar.

DERDE PLAATS VOOR BRANDWEER GISPEN

Na al enkele malen te hebben deelgenomen aan de brandweerquiz Midden-Nederland (waar we altijd ruim voldoende wisten te scoren) is het nu gelukt om een schitterende 3e plaats te behalen.

Dit jaar deden er twaalf ploegen mee. Per ploeg mochten 3 brandwachten meespelen. De Gispen ploeg bestond uit Wim van Harten, Wim Jansen en Gerard van Rooyen.

Op 24 maart waren de zgn. voorrondes. Gispen was ingedeeld bij een aantal korpsen die hun kennis moesten tonen in het onderkomen van de

met de prijs concurreren en daar zijn we in Nederland veel te duur voor, zeker als er ook nog hoge transportkosten overheen komen. Je moet dus met een ontwerp komen dat een ander niet heeft. Zo simpel is dat'.

Gispen meent dat gevonden te hebben met haar Gispen ST-systeem, een ontwerp van Jan Jacobs, dat integratie nastreeft van kantoormeubilair en kantoorapparatuur, in het bijzonder elektronische apparaten. Naarmate de beeldschermen en terminals in de kantoren oprukken en de elektronica steeds minder geconcentreerd is in de ruimten waar de computers staan, moet het meubilair zich sterk aanpassen.

optimaal simpel

Gispen was onder meer specialist in het opbergen van computermedia en in samenwerking met ontwerper Jacobs werd het OSIP-systeem (optimaal simpele inrichting programma) opgesteld, dat later is uitgegroeid tot het Gispen ST-programma, waarbij ervan werd uitgegaan dat het kantoorpersoneel van thans over het algemeen jonger en informeler is en meer technisch is ingesteld, en zo kwam dan het ST-programma tot stand, dat met eenvoudige basiselementen de meest complexe, geïntegreerde kantoorinrichting kan opbouwen.

De mare is het systeem al vooruit gegaan, want juist de vorige week werd in één van de belangrijkste tijdschriften op het gebied van kantoorinrichting in Amerika 'Interior' (Contract Design Industry) het Gispen ST-systeem beschreven met als kop: 'The Winner of the European Market', met daarnaast nog een afzonderlijke vermelding in een artikel waar vier nieuwe systemen worden beschreven. 'Dat is toch iets waar ik een beetje trots op ben'.

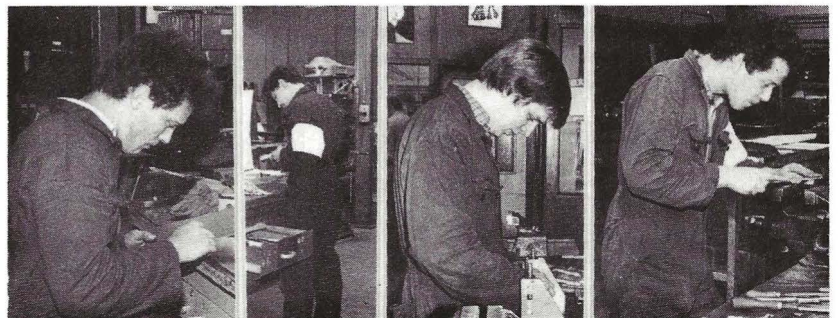
Maar hebben Amerikaanse fabrikanten dergelijke systemen dan niet ontwikkeld. Die zitten toch ook niet stil?

Vroom: 'Wel, over het algemeen moet je zeggen dat de Amerikaanse kantoormeubelen toch een enigszins conventionele inslag hebben. Waar wij mee komen heeft toch wel een afwijkend karakter'.

geestdriftig

Wat Vroom in de Amerikanen zo opvalt is hun geestdrift. 'Ze zijn ontstellend enthousiast. Spontaner, opener, gezelliger dan wij. Bij onze partner werkt een bibliotheekaresse, die ons heel geestdriftig over haar bibliotheek vertelde, hoeveel geld zij de company daarmee wel niet bespaarde. 'And thank you for seeing me'.

Aan de andere kant moet je je natuurlijk wel realiseren dat alles daar op geld verdienen is ingesteld. Ze kunnen je nog zo aardig vinden maar jouw problemen interesseert hen niet. Als om drie uur iets geleverd moet worden dan kan je niet met allerlei moeilijkheden aankomen. 'We hebben daar alle begrip voor, maar we hebben afgesproken drie uur, good bye'.



De Bemetexamens werden in april j.l. gehouden. Vier Gispen kandidaten namen er aan deel. Drie er van voor het vak bankplaatwerken, dat waren J. v. d. Heuvel (1), J. W. H. Hol (2) en T. Verwolf (3). G. van Hees (4) deed examen voor stempelmaken. Hoe de heren het er vanaf zullen brengen wordt pas later bekend. De controle van de werkstukken vindt namelijk plaats in Den Haag waar men alle werkstukken uit het hele land heeft bijeengebracht.

IDEEËNCOMMISSIE

Zoals te doen gebruikelijk heeft de Ideeëncommissie ook nu weer een jaarverslag gemaakt over de werkzaamheden van het afgelopen jaar 1981.

In dit verslag wordt melding gemaakt van o.a. de samenstelling van de commissie, het nut van een ideeënbus en enkele gevoerde acties.

Zo was er bijv. de actie: Boekenbon. Ieder die in de periode 1 augustus t/m 15 oktober een idee indiende kon meedingen naar één van de 20 boekenbonnen. Deze actie leverde 33 voorstellen op. Dan waren er uiteraard ook weer de bijeenkomsten waarin de kwartaalprijsen werden verloot. En ten slotte de uitreiking van de jaarprijsen. Dit laatste gebeurde op 3 maart j.l. door de heer Kaña. N. Hoepe kreeg de prijs voor de hoogst uitgekeerde beloning, I. Speijer voor de hoogst uitgekeerde beloning voor meerdere voorstellen en S. Bouman voor het hoogste aantal toegepaste voorstellen van één inzender.

Voor wat cijfermatige gegevens over het wel en wee van de ideeënbus verwijzen wij u naar onderstaand schema.

	Ontvangen voorstellen.	Afgewerkte voorstellen.	Aantal beloond.	Procenten.	Aanmoedigingspremie.	Besparing op jaarbasis.	Uitgekeerd (bruto)	Hoogste beloning. (bruto)	Gemiddelde beloning. (bruto)
1950 t/m 1979	1711	1661	689	41.48	21	-----	f 103.111.56	f 2.256,—	f 149
1980	100	125	21	16.8	4	f 35.248.63	f 7.982.28	f 2.927.86	f 380
1981	83	98	31	31.63	6	f 39.995,—	f 11.111,—	f 1.931,—	f 358
Totalen en gemiddelden.	1894	1884	741	39.33	31	-----	f 122.204.84	f 2.927.86	f 164



De uitreiking van de jaarprijsen Ideeënbus vond plaats in het GIC op 3 maart j.l. V.l.n.r. de prijswinnaars J. W. S. Bouman, N. Hoepe en I. L. C. Spijer. De heer Kaña feliciteerde hen en reikte de prijzen uit.

bedrijfsbrandweer van het Academisch Ziekenhuis te Utrecht.

Aan het einde van deze voorronde bleek dat Gispen en Coq evenveel punten hadden behaald en moesten gaan kampen om de derde en vierde plaats. Heel belangrijk, want de drie eersten zouden doorgaan naar de finale.

Door extra vragen te stellen moest dus worden beslist wie door zou gaan naar de finale Coq of Gispen.

Eerst bij de vierde extra vraag viel de beslissing toen Gispen wél, maar Coq geen antwoord wist te geven.

De eerste drie, die naar de finale zouden gaan waren in onze groep: 1. Strukton, 2. C.A.B., 3. Gispen. In de andere groep waren dat 1. AZU, 2. 575 TD, 3. Zon en Schild.

De finale vond plaats op 21 april j.l. bij Douwe Egberts te Utrecht. Helaas was Wim Jansen verhinderd om de Gispen-eer hoog te houden, maar in Michel van Antwerpen (een kersverse brandwacht!) werd een waardige vervanger gevonden.

In de eerste ronde wist Gispen, evenals Zon en Schild, slechts 8 punten te behalen uit 15 vragen; een slechte start dus.

In de tweede ronde ging het echter verrassend beter. Toen wisten de Gispenaren 13 van de 15 vragen goed te beantwoorden en zich van een gedeelte laatste plaats op te werken naar de derde. De slotronde was voor Gispen uiteraard erg belangrijk. Houden we die derde plaats of zullen we die toch weer moeten afstaan? Grote spanning voor zowel de spelers als de supporters.

Ook in de slotronde bleef het goed gaan. Gispen miste minder vragen dan de andere ploegen en wist zo zijn positie nog wat te verbeteren. De afstand tot de koplopers 1 en 2 werd kleiner en tot de nrs. 4, 5 en 6 groter.

De totale einduitslag was als volgt:

1. C.A.B. 51 punten
2. A.Z.U. 51 punten
3. Gispen 49 punten
4. 575 T.D. 46 punten
5. Zon en Schild 40 punten
6. Strukton 40 punten

C.A.B. en A.Z.U., die gelijk eindigden met 51 punten moesten d.m.v. extra vragen strijden om de eerste en tweede plaats. Die strijd werd beslecht in het voordeel van C.A.B.

De Gispen supporters waren wellicht nog enthousiaster dan de spelers, welke laatsten dan ook op bescheiden brandweerwijze werden toegedronken.

Een supporter.

AFSCHIED

In verband met hun pensionering namen we op 27 april j.l. afscheid van A. A. v. d. Wiel (1) en H. A. Bonouvrie (2) en op 11 maart van F. den Hartog (3), L. A. Vink (4), G. van Zandwijk (5) en E. B. El Boukili (6).



GISPEN JEUGD OP HET VERKOOPPAD

Ze noemden het zelf: De Gispentienertoer....

Het idee werd geopperd om wat meer aandacht te besteden aan het zogenaamde R.I.B. A-bonnen-stelsel. Dit met de gedachte de verkoop te bevorderen op het gebied van overheid, semi-overheid of particuliere instellingen, welke met 'A-bonnen' rechtstreeks bij ons mogen bestellen.

Zo werd eerst een mailing-actie gehouden, waarbij zo'n 6000 adressen werden aangeschreven. De reacties waren zeer positief en maar liefst 1200 adressen wilden gratis een Gispennormeringscatalogus ontvangen.

Voor diegenen die nog niet weten wat een Normeringscatalogus is vermelden wij, dat dit een catalogus is, waarin die kantoormeubelen staan, welke volgens de normen van het Rijksinkoopbureau (R.I.B.) mogen worden aangeschaft.

Voorts werd aan een aantal jonge Gispenaren gevraagd aan een experiment mee te werken. De bedoeling was nl. om deze 1200 adressen persoonlijk te gaan bezoeken, de Gispennormeringscatalogus te overhandigen en tevens enquête-formulier in te vullen.

Daaruit volgde meestal een gesprekje, waarbij de nieuwe programma's werden toegelicht.

VIJFMAAL EEN 12,5-JARIG JUBILEUM

Op 12 maart j.l. werden de heren M. A. J. van Antwerpen, W. M. Dingemans, J. Fey en H. N. Smit gehuldigd i.v.m. hun 12,5-jarig dienstverband. Ir. Meijers sprak hen toe en overhandigde hen de roodleren portefeuilles met inhoud.

Op 16 maart werd mevrouw G. M. M. Stolker-Copper door de heer Vroom gehuldigd eveneens met haar 12,5-jarig jubileum. Zij kreeg de roodleren portemonnaie met inhoud aangeboden.

Wie en wat zij zijn kunt u hieronder lezen.

M. A. J. van Antwerpen kwam op 18 augustus 1969 bij Gispens in dienst.

Hij had de LTS gevolgd en werd in onze bedrijfsschool verder opgeleid voor het Bemetel Bankplaatwerk-diploma. Hij vervolgde hierna zijn Bemetelvakopleiding en werd gediplomeerd stempelmaker. Tot 1977 werkte hij in de gereedschapmakerij en werd daarna opgenomen in de groep 'loopbaanplanning' om geschoold te worden voor een kaderfunctie. Sindsdien heeft hij ervaring opgedaan in de bankwerkerij, de plaatwerkerij, de lakkerij, de TSG en tenslotte het constructiebureau waar hij nu werkt.

In zijn avonduren studeerde Van Antwerpen ook. Hij behaalde het MAVO 4 deelcertificaat Duits en volgt nu de Teleaccursus Microprocessors in bedrijf.

Sinds enige tijd maakt hij deel uit van onze bedrijfsbrandweerploeg.

Van Antwerpen is gehuwd en werd kort geleden vader van een zoon.

Zijn hobby's zijn handenarbeid in het algemeen. Hij was indertijd een verwoed motorrijder maar dat is voorbij. Hij heeft na zijn huwelijk de tweewieler vervangen door een auto.

W. M. Dingemans begon na zijn LTS-opleiding ook op 18 augustus 1969 zijn Gispensloopbaan in de bedrijfsschool met de Bemetelopleiding Bankplaatwerken. Aansluitend bekwaamde hij zich tot stempelmaker en slaagde voor het Bemeteldiploma van dit vak. Tijdens zijn militaire dienstdienst volgde hij een cursus voor pneumatische en elektrische schakelingen.

Dingemans behoort ook tot de groep 'loopbaanplanning' en wordt geschoold voor een kaderfunctie. In de loop der jaren werkte hij daardoor in de afdelingen werkvoorbereiding, lakkerij en galvanische afdeling, plaatwerkerij, montage, TSG en thans constructiebureau.

Hij is in bezit van de lasdiploma's autogeen en electrisch lassen en hij volgde de Teleaccursus Micro-elektronica.

Sinds kort is hij lid van onze bedrijfsbrandweer en als 'Doe het zelf' is hij bestuurslid van de Gispenshobbyclub.

Dingemans is gehuwd met de vroegere Gispennormedewerkster Anja Rodermans. Zij zijn de vader en moeder van hun zoon Jordan.

J. Fey werkt bij de Technische Dienst. Hij woont in Vianen, ook destijds al toen hij op de LTS in Culemborg was. Na sollicitatie kwam hij op 18 september 1969 bij Gispens in dienst. Hij werd in de bedrijfsschool opgeleid voor het Bemeteldiploma Bankplaatwerken.

Daarna werd hij opgenomen in het 'rouleersysteem' en werkte in

JM IN CULEMBORG

verschillende afdelingen tot hij tenslotte in de Technische Dienst terecht kwam. Als onderhoudsmonteur werkt hij daar nu al weer verschillende jaren. Hij volgde meerdere cursussen om zich verder in het vak te bekwamen o.a. pneumatische en elektrische schakelingen, en autogeen en electrisch lassen. De Technische Dienst ligt hem wel.

Fey is gehuwd en vader van een zoon en een dochter.

In zijn vrije tijd is hij een ijverig 'doe het zelve' en de hengelsport is zijn liefste bezigheid.

H. N. Smit begon zijn Gispensloopbaan op 8 september 1969. Voordien had hij al zes jaar bij het vroegere Werkspoor in Utrecht gewerkt waar hij voor zijn Bemeteldiploma Bankplaatwerken werd opgeleid.

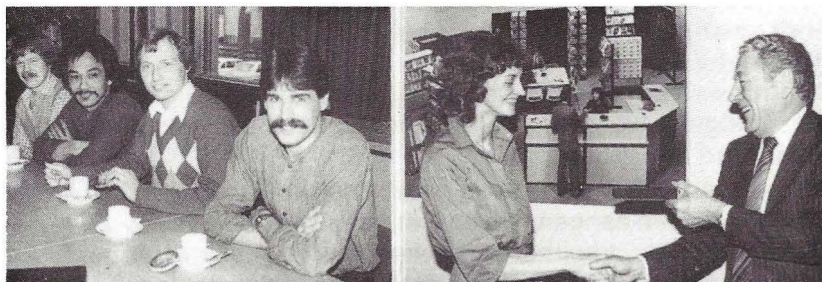
Bij Gispens begon hij in de gereedschapmakerij en slaagde daar voor het Bemeteldiploma Universeel slijpen. De LOI-cursus werktuigbouwkundig tekenen werd aanzet tot zijn huidige werk bij het constructiebureau. Nu acht jaar geleden kwam hij daar te werken in de produktenafdeling als tekenaar-constructeur. Als zodanig heeft hij een belangrijk aandeel in het construeren van Gispensmeubilair.

Hij is al lange tijd een enthousiast lid van onze bedrijfsbrandweer.

Smit is gehuwd en vader van een zoon.

Muziek maken is zijn liefste bezigheid als het werk er op zit.

Bij Pieter Aafjes speelt hij met overgave mee op de tuba. Ook luisteren naar goede muziek, vooral klassiek, is een liefhebberij van hem. Hij geeft veel geld uit aan goede grammofoonplaten. 's Zomers zeilt hij graag en de familie Smit is dan ook vaak op de Lek te vinden.



Mevrouw G. M. M. Stolker-Copper deed op 16 september 1969 haar entree bij Gispens. Zij was een van de eerste vrouwelijke medewerksters in de montage-afdeling. In het begin vond ze het wel wat moeilijk en het klinken van ladelopers lag haar niet zo. Op haar verzoek mocht ze gaan monteren en dat beviel haar goed. Gezondheidsomstandigheden waren er de oorzaak van dat ze naar ander werk moest omzien.

Ze kreeg een kans in de drukkerij en daar werkt ze nu al weer vele jaren met erg veel plezier. Ze ging ook verder leren en behaalde het type- en stenodiploma. De cursus tekeningelezen volgde ze eveneens met succes.

Haar hobby's zijn: duiven houden, ze heeft er dertig. Ook tuinieren ligt haar goed en zelf kleding maken doet ze erg graag. Verder is ze,

We waren dus geen verkopers, maar enquêteurs!

Na een drietal middagen een gedegen instructie te hebben gevolgd onder leiding van de heren Noorda en Van Heusden moesten we aan onze taak gaan beginnen.

Met een zware koffer vol monsters en catalogi gingen Jolanda Eding, Ben Wammes, Ruud Bouma, Leo Woerdenbach en Jos v. d. Boogaard op 1 februari op pad. Met een algemene maandkaart voor het openbaar vervoer (d.w.z. trein, bus, tram; dus géén taxi) konden we een heel eind tot de ons toegewezen adressen komen. En de rest moesten we lopen, dat waren soms flinke afstanden. Maar soms bracht een huurfiets een uitkomst. Ook liften bleek een goed vervoer te zijn.

Zoals Jos omschreef: Met een brok in m'n keel en het zweet in m'n handen stond ik voor het eerste adres. Echter bleek dat de aanvrager niet aanwezig was. In het algemeen bleek dit bij ons allemaal nogal eens voorgekomen te zijn, daar adressen zonder afspraak te bezoeken tot gevolg kon hebben dat men er niet was of men had gewoon geen tijd en al gauw liep het allemaal heel aardig.

Er kwamen goed bruikbare gegevens uit de gesprekken. Wat in het algemeen al gauw opviel was dat onze concurrenten ook niet stil hebben gezeten. Gelukkig was er ook Gispensmeubilair te bekennen!

Langzamerhand kregen we wel het idee dat het ontzettend nuttig was wat we voor Gispens deden. Alleen had het al jaren eerder moeten gebeuren. Maar beter laat dan nooit!

Sommige mensen werkten heel goed mee de vragenlijst te beantwoorden, maar er waren er ook, die al na twee vragen opmerkten 'Dat gaat u toch niets aan!'. Toch was voor ons en voor Gispens, na deze maand een groot aantal adressen bezocht te hebben het experiment geslaagd! In deze vorm is de verkoop zeker nog aanzienlijk te verbeteren.

Samengevat was het een experiment met leuke, maar ook wel minder leuke dingen, die je onderweg dan meemaakte, een ervaring waar je op terug kunt kijken. Daarbij moet wel vermeld worden dat het mooie weer een bijzonder grote invloed heeft gehad. Vandaar de Gispens tiener toer....

Jos en Leo.

GISPEN MUSEUM

Zoals U allen ongetwijfeld weet is een gedeelte van het Gispens Informatie Centrum ingeruimd als museum.

Er staan enkele mooie voorbeelden uit de rijke Gispens historie maar van een goed overzicht, van al die jaren, dat er Gispens produkten gemaakt zijn, kan eigenlijk niet gesproken worden.

Daarvoor staat er nog te weinig.

Het is haast zeker dat er nog heel veel oude Gispens produkten zijn bij afnemers of misschien zelfs bij u op zolder!

Wat betreft de afnemers is een actie ter aanvulling van het museum op gang gebracht maar wat betreft u bij deze dit speciale verzoek:

Wanneer u iets in uw bezit hebt waarvan u zegt: 'dit zou een prima aanwinst voor het museum zijn' en u kunt het missen, zou u dan willen overwegen het beschikbaar te stellen?

Hopelijk lukt het dan om in de loop van de tijd zo'n mooie collectie bij elkaar te brengen dat alle G.I.C.-bezoekers steil achterover slaan van verwondering.

John Venneman
kantoorplanningbureau.



VOORBEREIDING OP PENSIONERING

In het GIC waren op 26 maart een aantal genodigden bijeen.

Het doel daarvan was voorlichting te geven op de pensionering die voor verschillende van hen binnen niet al te lange tijd zal plaatsvinden. De voorlichters zijn medewerkers van de burgerlijke gemeente Culemborg en medewerkers van onze afdeling personeelszaken. Dokter Ekering vond voor zijn bijdrage aan deze vergadering een aandachtig gehoor.

evenals haar man, gek van oude auto's. Ze bezitten er twee.

Een Peugeot uit 1932 waarmee ze ritjes maken, en een Renault uit 1934 die ze samen met haar man aan het restaureren is.

Sinds enige maanden is ze de gelukkige moeder van een fijne dochter.

DE BRANDWEER OP PAD

Door bepaalde omstandigheden is het niet gelukt om onderstaand artikeltje in het vorige nummer van de Fabrieksfluit op te nemen. Vandaar dat u dit verslag wat laat onder ogen krijgt.

Voor dag en dauw (!) stond de voltallige brandweerploeg op vrijdag 23 oktober bij het bedrijf klaar om te vertrekken naar Dordrecht.

Op uitnodiging van Chubb Lips Brandbeveiliging zou het korps een bezoek aan het Brandbeveiligingscentrum brengen.

Na een voorspoedige treinreis werd het gezelschap in het centrum welkom geheten door de heer Arenoe, verkoopleider van de brandbeveiligingsgroep van Chubb-Lips — Schiedam.

Hij vertelde een en ander over brand en brandbeveiliging.

In een film en een dia-serie werd nog eens aangetoond hoe belangrijk het is beveiligingsapparatuur in huis te hebben en met welk soort blusmateriaal geblust kan en moet worden.

Na de voortreffelijke lunch werd iedereen verzocht naar buiten te gaan, waar men zelf met klein blusmateriaal een brand kon blussen.

Door 2 brandweerlieden van Lips werden enkele bakken en een autowrak overgoten met olie en benzine en in brand gestoken.

Alle leden van de ploeg kwamen aan bod om het vuur te blussen met zowel een poederblusser als B.C.F., een zeer snel werkend blusmateriaal.

Hierna was er nog even tijd de Brandkasten- en Slotenfabriek te bezichtigen, waarna in de ontvangstaal een frisdrank werd genuttigd.

De heer Arenoe bedankte het gezelschap voor zijn komst en hoopte dat men een aangename en leerzame dag had gehad.

Namens de Staalmeubel brandweerploeg, bedankte de heer Eisen de heer Arenoe voor de uitstekend georganiseerde dag.



KLAVERJASSEN — SJOELEN

De competitie zit er weer op. Het was een competitie, die tot het laatste ogenblik spannend bleef.

Met name het klaverjassen gaf een verrassende eindsprint te zien. Het zag er aanvankelijk naar uit dat H. Kompier, zonder noemenswaardige tegenstand de eerste prijs zou halen. De laatste avond echter faalde hij in de eerste ronde echter zodanig, dat die eerste plaats op de tocht kwam te staan. Door deze slechte beurt van Kompier zagen vier andere spelers eveneens hun kans schoon een gooi te doen naar de eerste prijs.

Uiteindelijk wist Henny, zij het met de nodige moeite, toch de eerste prijs te pakken met 9 marsen.

Als tweede kwam K. Nieborg uit de bus met slechts 1 mars. De derde plaats werd veroverd door A. Verweij, een nieuweling in dit kaartgebeuren.

Bij het sjoelen, waarbij het andere jaren meestal een tweestrijd was tussen de heren Dijk en Spoelman, werd de traditie gebroken doordat Spoelman ditmaal buiten de prijzen viel.

Dijk echter eindigde, met een grote voorsprong, als eerste.

De tweede plaats werd behaald door J. Uilenberg en de derde prijs was hier (hoe kan het anders met zo'n privé-trainer) voor mevrouw Dijk.

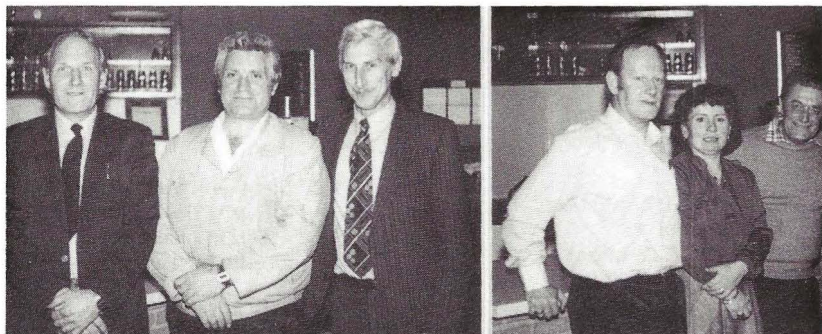
Ook de poedelprijzen ontbraken niet en gingen voor het kaarten naar mevrouw Kompier-Pafort en voor het sjoelen naar mevrouw Schnater.

Eindstand klaverjassen:

1. H. Kompier	19.965 pt. — 9 marsen
2. K. Nieborg	19.766 pt. — 1 mars
3. A. Verweij	19.388 pt. — 4 marsen
4. Th. Kompier	19.348 pt. — 7 marsen
5. Mevrouw Oostwal	19.314 pt. — 6 marsen

Eindstand sjoelen:

1. R. Dijk	2.880 punten
2. J. Uilenberg	2.526 punten
3. Mevrouw Dijk	2.512 punten
4. R. Spoelman	2.450 punten
5. Mevrouw Kompier	2.414 punten



Links: prijswinnaars klaverjassen K. Nieborg, H. Kompier en A. Verweij. Rechts: prijswinnaars sjoelen J. Uilenburg, mevr. Dijk en R. Dijk.

IN MEMORIAM



Op 3 juni j.l. werden wij opgeschrikt door het bericht dat onze oud-medewerker **W. F. Buitenweg** plotseling was overleden. Hij werd 71 jaar.

De heer Buitenweg had een belangrijke Gispencarrière achter zich. Van 29 december 1939 tot aan zijn pensionering op 29 augustus 1975 was hij bij ons werkzaam.

Aanvankelijk als chef van de toenmalige lampenmontage.

In 1950 werd hij belast met het opzetten van de afdeling planning o.l.v. de heer Prins.

Daarna diende hij vanaf 1953 de Gispn belangen als verkoopmedewerker, speciaal belast met de verkoop aan overheidsinstellingen en dealers bij wie hij in hoog aanzien stond.

Op 7 juni werd hij te Beusichem ter aarde besteld, waarbij Gispn ook vertegenwoordigd was.

Wij wensen zijn echtgenote en andere achterblijvenden kracht toe om dit verlies te kunnen dragen.

Hij zal in onze herinnering blijven.

SYMPOSIUM ERGONOMIE

Op 14 april hield onze dealer Archinorm in Utrecht een symposium met als titel: Ergonomie, wat kost het?

Het symposium vond plaats ter gelegenheid van het 5-jarig bestaan van Archinorm als projectinrichter. Tevens viert men dit jaar het 50-jarig bestaan van de 'Van Wijk groep', waartoe Archinorm behoort.

Doel van het symposium was een discussie op gang te krijgen over de vraag: Ergonomie is natuurlijk heel zinnig, maar wegen de kosten wel op tegen de baten?

ONZE JARIGE GEPENSIONEERDEN

Een vijftal sprekers gaf zijn mening en dit mondde uit in een levendige discussie aan het eind van de dag.

De eerste spreker was ondergetekende, die in vogelvlucht de hoofdpunten uit de komende ARBO-Wet langs ging. Opvallend is dat de meeste mensen die hun mond vol hebben van deze wet altijd zo slecht geïnformeerd zijn over de werkelijke inhoud.

Daarna belichtte de heer A. van 't Hof, bij Gispen zeker geen onbekende, de rol van de inkoper bij de aanschaf van bijvoorbeeld meubilair. De inkoper zal zich altijd moeten laten informeren door deskundigen op het vlak van de aan te schaffen producten. Dat bij meubilair die deskundige een ergonoom zal zijn is duidelijk. De heer Van 't Hof wees er ook nadrukkelijk op dat de tijd dat de inkoper alléén kosten en baten kon afwegen al lang achter ons ligt. Het inkopen van een goedkope stoel die rugklachten veroorzaakt kan kosten met zich meebrengen die vele en vele malen groter zijn dan de vermeende besparing bij de aanschaf.

Vervolgens gingen Prof. dr. med. H. Schoberth, werkzaam voor onze Duitse collega-fabrikant Drabert, en de heer Ir. P. J. A. van Buchem, ergonoom bij de NS, dieper in op de ergonomie van het zitten.

Tot slot van het lezingengedeelte gaf de heer G. H. M. Nieuwenhuys, registeraccountant, een inventarisatie van kosten die met ergonomie samen komen hangen en de mogelijkheden om via de overheid subsidie te krijgen ter dekking van die kosten.

Het symposium werd bezocht door een groot aantal bedrijfsartsen en ergonomen en kan zeer geslaagd genoemd worden.

J. J. Jacobs.

DANK- BETUIGINGEN

Langs deze weg wil ik, mede namens mijn vrouw, directie, personeelfonds en de montage afdeling hartelijk dank zeggen voor de fraaie cadeaus, die ik bij mijn afscheid van Gispen + Staalmeubel bv mocht ontvangen.

G. van Zandwijk

1. De heer P. F. v. d. Brugh
J. B. v. d. Hamstraat 54
4104 ZR Culemborg
werd op 10 april 71 jaar
2. De heer G. H. Meeuwssen
Prins Bernhardstraat 26
4101 HW Culemborg
werd op 13 april 81 jaar
3. De heer H. G. J. van Overbeek
Bernhardlaan 10
4112 KH Beusichem
werd op 18 april 75 jaar
4. De heer N. C. Hazendonk
Oude Rekemerstraat 23
4105 AH Culemborg
werd op 21 april 63 jaar
5. De heer A. A. Vos
Korn. van Wijnenstraat 22
4152 EH Rhenoy
werd op 28 april 70 jaar
6. De heer A. J. van Panwijk
Vaartstraat 13
4105 CH Culemborg
werd op 28 april 67 jaar
7. De heer E. Tamaëla
Beukstraat 7
4142 WD Leerdam
werd op 29 april 64 jaar
8. De heer G. C. Sanderse
Sleutelbloem 48
4102 VB Culemborg
werd op 30 april 68 jaar
9. De heer A. Blok
Zalné Flat 32
Weteringenpark 7
8025 AM Zwolle
werd op 3 mei 79 jaar
10. De heer F. H. Jung
Emmalaan 4
4101 JP Culemborg
werd op 15 mei 72 jaar
11. De heer G. J. Westholter
Anjelierstraat 13
4101 GP Culemborg
werd op 21 mei 67 jaar
12. De heer A. Borgstein
Heimanslaan 403
4102 JH Culemborg
werd op 24 mei 75 jaar
13. De heer M. L. den Hartog
Thorbeckestraat 77
4102 EM Culemborg
werd op 25 mei 71 jaar
14. De heer N. W. Janssen
Spoorstraat 8
4101 XK Culemborg
wordt op 1 juni 71 jaar
15. De heer D. J. Spies
Valkhofplein 23
6825 GK Arnhem
wordt op 3 juni 82 jaar
16. De heer J. Wijnands
Westerlengte 173
Banne III
1034 TC Amsterdam
wordt op 5 juni 63 jaar
17. De heer P. Akiary
Terweijdelaan 48
4102 CD Culemborg
wordt op 11 juni 74 jaar
18. De heer A. van 't Hart
Slotstraat 11
4112 JX Beusichem
wordt op 11 juni 76 jaar
19. De heer A. Schouten
Dahliastraat 101
4101 HC Culemborg
wordt op 12 juni 72 jaar
20. De heer L. den Hartog
Zandbergenlaan 44
3817 GP Amersfoort
wordt op 16 juni 79 jaar
21. De heer F. P. A. M. van Gils
van Heenvlietlaan 404 IV
1083 CM Amsterdam
wordt op 19 juni 74 jaar
22. De heer A. Vink
J. B. v. d. Hamstraat 3
4101 ZM Culemborg
wordt op 20 juni 83 jaar
23. De heer Ir. J. C. Bakker
Hindelaan 2
3734 CJ Den Dolder
wordt op 20 juni 68 jaar



Langs deze weg willen wij directie, personeelsfonds en collega's hartelijk bedanken voor de mooie cadeaus die wij bij ons 12½-jarig jubileum mochten ontvangen.

Michel van Antwerpen
Wim Dingemans
Jack Fey
Bert Smit

Hartelijk dank voor de felicitaties en cadeaus bij mijn 12½-jarig jubileum.
Gerry Stolker-Copper

Hiermede wil ik collega's, medewerkers, chefs en directie danken voor de goede samenwerking gedurende al mijn Gispensjaren tot aan mijn pensioenering op 27 april j.l.

A. A. v. d. Wiel

Graag wil ik iedereen die tijdens mijn ziekte en bij mijn vervroegde afscheid belangstelling heeft getoond, hartelijk dank zeggen.

J. H. Verkerk

Hierbij willen wij iedereen bedanken, met name de collega's van de Drukkerij en de T.S.G., de Bedrijfsbrandweer en de EHBO, voor de belangstelling, de felicitaties en de cadeaus die wij mochten ontvangen bij de geboorte van onze dochter.

Ben en Elly Wammes

Ik wil langs deze weg — ook namens mijn vrouw — de directie, personeelsfonds, maatschappelijk werker, m'n chefs en al mijn collega's van de afdeling Planning héél hartelijk bedanken voor de steun en het medeleven al die jaren ondervonden.

C. M. van Leeuwen.

Hiermede zeg ik, ook namens mijn vrouw, allen hartelijk dank voor de hulde en cadeaus bij mijn afscheid van Gispens. Aan mijn Gispens tijd zal ik steeds een prettige herinnering bewaren.

Kl. Hazendonk

PUZZELHOEKJE

De laatste puzzel heeft de oplossers heel wat moeite gekost. Van verschillende kanten heb ik gehoord, dat ik het deze keer wel erg moeilijk had gemaakt. Dat was ook aan de inzendingen wel te merken. Veel oude getrouwen lieten nu verstek gaan. Daarentegen hebben heel wat nieuwelingen zich aangemeld. Welkom in de puzzelkring!

Dan volgt hier de oplossing (De vet gedrukte woorden horen niet in het rijtje thuis).

1. Ringsleutel, Klauwhamer, **Nagelschaar**, Blokschaaf
2. Damesfiets, Blokkewagen, Paardetram, **Motorsloep**
3. Coevorden, **Sappemeer**, Hoogeveen, Veenhuizen
4. Regenjas, **Sandaal**, Camisool, Pantalon
5. Atalanta, Dagpauwoog, **Engerling**, Koolwitje
6. Kramsvogel, **Pimpelmees**, Nachtegaal, Zanglijster
7. **Drumstel**, Klarinet, Saxofoon, Trombone
8. Aannemer, Edelsmid, **Kapelaan**, Tekenaar
9. Cambodja, Pakistan, Jordanië, **Botswana**
10. **Ranonkel**, Gladiol, Krokus, Hyacint

In het verticale vlak kwam bij juiste oplossing GOED GEDAAN te staan. Hij of zij, die zowel de tien gevraagde woorden als de vertica-

ZWEMMARATHON

Onlangs werd in Roden in het fraaie bad 'De Hullen' een zwemmarathon gehouden.

Door 11 ploegen, elk bestaande uit 10 personen, werd gezwommen van 20.00 tot 08.00 uur.

Ook Staalmeubel deed hieraan mee met een ploeg bestaande uit 5 dames en 5 heren. Zonder training vooraf begon men aan de strijd tegen de afstand, de spierpijn en de slaap.

De organisatoren hadden aan alles gedacht om de nacht door te brengen. Zo kon men via de TV kijken naar een spannende film en in een Indische eetcorner kon men zich inwendig versterken.

Elke deelnemer/neemster moest 15 minuten te water alvorens hij of zij werd afgelost.

Dat bleek ook nodig want men had echt wel wat tijd nodig om bij te komen van de inspanningen. De meeste deelnemers/sters waren na afloop dan ook erg vermoeid. In volgorde van de afgelegde afstand volgen hier de namen.

Th. Kompier	3050 meter
F. Drager	2850 meter
H. Ritsma	2750 meter
L. Poppema	1950 meter
Rudy	1650 meter

Totaal werden 12250 meters afgelegd door de heren.

Ook de dames stonden hun 'vrouwje' en bleken de heren de baas zoals blijkt uit onderstaande afstanden:

Mevrouw Voges	3000 meter
Mevrouw Been	2950 meter
Mevrouw Huizinga	2800 meter
Mevrouw Uilenberg	2650 meter
Mevrouw Poppema	2300 meter

Totaal werden 13700 meters door de dames gezwommen.

Dames en heren samen zwommen dus ruim 25.000 meter, een prachtig resultaat, echter niet genoeg om in de prijzen te vallen.

Maar dat deed onze zwemmers weinig, immers ook hier geldt: deelnemen is belangrijker dan winnen.

le zin inleverden kregen 12 punten. Enkelen leverden alleen het 'goed gedaan' in en krijgen daarvoor 2 punten.

De stand is als volgt:

12 punten kregen A. van Antwerpen-van Hillo, L. Bosch, Carla v. d. Brink, J. E. ten Broeke-Aalderink, A. Cazemier, A. H. van Dijk, R. van Dijk, H. de Greef-Kamphuis, Carien Krielen, H. W. G. Kwant, J. A. Poutsma, J. Rijnders, B. Schurer, Elly Spoor, N. Smit, D. Vink, Ria van Zanten, J. van Zomeren.

De volgende hadden één woord fout en kregen dus **11 punten**: F. Kielestein, W. van Mourik, J. Pikker, G. Stolker-Copper.

2 punten gaan naar Helga Karlhuber, Wilma van Leeuwen en G. van Ruiten.

Voor de volgende puzzel gaan we naar de dierentuin. In onderstaand verhaaltje worden een aantal dieren genoemd (ook verborgen in de woorden). Aan u de eer ze op te zoeken.

Oplossingen graag vóór 19 juli inleveren bij W. van Harten, afd. Drukkerij.

De dierentuin

Een paar dagen geleden zijn wij een dag naar Artis geweest. Het was gelukkig mooi weer, zodat we allemaal erg hebben genoten. We is een gezelschap, bestaande uit vader, moeder, Grietje, Jan, Koosje en Pieterman.

We vertrokken 's morgens al vroeg, zodat we er een lange dag van konden maken. Onderweg praatten de kinderen honderd uit over de apen, de olifanten enz. We spraken af om eerst de dieren te gaan bekijken en daarna de speeltuin te bezoeken.

De apen trokken erg veel belangstelling; ze brachten de kinderen, die reusachtig genoten van hun dwaze gedoe, steeds aan het lachen. Jan gaf een banaan aan een aap, die er snel mee weg vloog om er elders lekker van te gaan zitten smullen. Ook Koosje wilde royaal zijn en dacht het meegebrachte brood uit te delen. Vader voorkwam dit door op te merken: dat zullen we zelf wel opeten.

Ook de olifanten waren een enorme trekpleister. De bedelende slurven werden door Pieterman voor stofzuigerslangen aangezien. Bij de fraai gekleurde papegaaien werd geprobeerd deze dieren aan het praten te krijgen, maar die kunst hadden ze kennelijk nog niet beoefend.

De zeehonden en zeeleeuwen lieten weinig van zich zien.

Ze waren geregeld onder water. Dit gold ook van de dolfijnen, alleen een rugvin kon je zo nu en dan boven het water zien steken.

We vergaten natuurlijk ook de vogels niet. In de diverse kooien zagen we kanaries, parkieten, kolibri's en andere vogels vrolijk rondvliegen.

De kinderen kregen van moeder zo nu en dan een snoepje of een koekje, dat niet aan de dieren gegeven mocht worden.

Aan het einde van de dag belandden we, volgens afspraak, in de speeltuin waar nog even werd verpoosd.

Ten slotte reisden we terug naar huis, waar we moe, maar voldaan aankwamen.

De Fabrieksfuit

Personeelsorgaan van Gispén + Staalmeebel bv

36e jaargang, no. 339, augustus 1982

**Gouden onderscheiding voor zorgvuldigheid,
vakmanschap en precisie**

C. H. VAN ARNHEM EN A. VERMEULEN 40 JAAR BIJ GISPEN

Op de zonovergoten zomerdag van 8 juli 1982 wapperde de Nederlandse driekleur vrolijk in de wind. Dat was een feestelijk gezicht. Dubbel feestelijk was het omdat in de middaguren de heren C. H. van Arnhem en A. Vermeulen gehuldigd werden met hun 40-jarig jubileum.



Na ontvangst en begroeting werden de jubilarissen met hun echtgenotes en kinderen door de directie naar hun ereplaatsen geleid. De heer Vroom opende de bijeenkomst.

Hij heette de jubilarissen en hun gezins- plus familieleden welkom en constateerde dat het een blijde feestdag was waarop we de moeilijkheden door de sombere economische situatie even van ons afzetten. Namens de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel, Departement Benedenrivieren, waren de heren J. Berenschot en H. N. Hoogerbeets aanwezig. Ook zij werden welkom geheten.

Aan de heer J. Meijers werd hierna het woord gegeven. Alvorens hij de jubilarissen persoonlijk toesprak richtte hij zich tot mevrouw Vermeulen en mevrouw Van Arnhem.

'In hun aanwezigheid zien we de steun die onze jubilarissen van thuis uit hebben ontvangen. Zonder hen zou het niet zijn gegaan. U hebt deel aan alle lovende woorden die vanmiddag worden gesproken'. Hierna belichtte de heer Meijers de loopbaan van de heer Van Arnhem die als 15-jarige jongen in mei 1942 bij Gispén in dienst kwam. Aanvankelijk werkte hij in de montage-afdeling. Na zijn militaire dienstdienst kwam hij in het magazijn te werken. In 1960 werd

De Fabrieksfluit

Redactie: A. Anbeek, A. de Bruin,
W. van Harten, H. H. Sijbrant, L. Velting.

Gispen foto's: A. de Bruin.
Lay-out: W. van Harten.

Druk: Boek- en offsetdrukkerij
A. T. Verschoor & Zoon B.V., Culemborg

MEVROUW SLAGTER MET PENSIOEN

Mevrouw A. Slagter-Wekema heeft na een dienstverband van 21 jaar bij Staalmeubel de pensioengerechtigde leeftijd van 65 jaar bereikt. De mogelijkheid van de VUT-regeling liet zij destijds lopen, ze voelde zich fit genoeg. Nooit, zo liet zij ons weten, is er in de achter haar liggende periode een fruitmand wegens ziekte aan haar overhandigd.



Het onder de mensen zijn, of dat nu een mannenwereld was of niet, was voor haar zeer belangrijk.

Ze was een echte meedenkster. Vele ideeën door haar ingezonden werden gehonoreerd.

Het monteren van magneetbandsets was haar specialiteit. Geen man die haar op dit werk kon verslaan, een ruwe maar toch wel betrouwbare schatting geeft aan dat zij ongeveer 200.000 sets heeft gereed gemaakt. Een record dat wellicht nooit verbeterd zal worden.

In het begin was zij werkzaam in de kantine, hield de kantoren schoon en waste de bedrijfskleding.

Niets was haar te veel, zo memoreerde de heer De Ruiter, die haar schetste als een uiterst betrouwbaar medewerkster, waarop nooit te vergeefs een beroep werd gedaan.

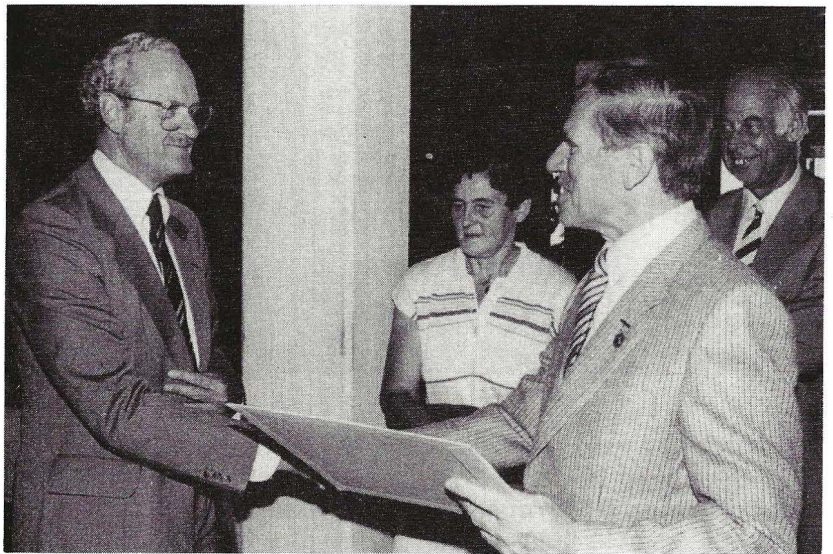
Hij wenste mevrouw Slagter een lang en gezond leven toe, 'U hebt het echt verdiend'.

hij aangesteld tot voorman van het Centraal Magazijn van waaruit produkten werden geleverd aan verschillende verkoopadressen. Hierdoor had hij veel contacten met de dealers en de afdeling Verkoop.

'Na de grote brand van 1970 is het systeem veranderd', zo merkte de heer Meijers op. 'Het Centraal Magazijn is nu vooral gericht op afmontage en verzendklaar maken van produkten ook voor de export. Verder worden er voormontages uitgevoerd. De contacten zijn daardoor veranderd. Het is nu vooral de Planning, de Orderadministratie en de Inkoop waar je mee te maken hebt'.

Ingaande op de persoon van de heer Van Arnhem, concludeerde de heer Meijers dat de jubilaris een aantal eigenschappen bezit die onmisbaar zijn voor magazijnbeheer. 'Van Arnhem is een punctueel en gewetensvol man, hij is precies en zorgvuldig', zo zei de heer Meijers.

Na dank te hebben gebracht voor al het werk in die veertig jaar verricht, werd aan de jubilaris een portefeuille met inhoud en een gouden schrijfsset aangeboden.



De tweede jubilaris, de heer A. Vermeulen werd eveneens door de heer Meijers toegesproken. Hij memoreerde dat Vermeulen ook als 15-jarige jongen voor 4 cent per uur bij Gispen ging werken. In juni 1942 begon hij in de koperslagerij als leerling bij baas Harkink. 'In 1945 deed je Bemetalexamen', aldus de heer Meijers. 'Je was daarmee een van de eerste die bij Gispen het vakdiploma haalde'. Via de gereedschapmakerij en een aantal andere functies zoals o.a. ponser-insteller en speciaal-plaatwerker, werd hij in 1963 onderhoudsmonteur. In die tijd werd de lakkerij gebouwd, destijds iets heel bijzonders mede door een geheel nieuw soort transportsysteem. Het was een ingewikkelde installatie en Vermeulen groeide er helemaal in mee. Hij kreeg en heeft nu nog, een groot aandeel in het functioneren van de lakkerij. 'Een groot deel van de transportbanden is opgebouwd uit 'verzinsels' en delen die je zelf hebt uitgedacht', zo merkte de heer Meijers op. 'Onze jubilaris zorgt er

ook voor dat elke dag opnieuw 's morgens de lakkerij bedrijfsklaar is als de mensen komen'.

Ook mevrouw Vermeulen werd in de dank betrokken. Zij heeft haar man heel vaak moeten missen als hij voor het verhelpen van storingen of onderhoud in de fabriek moest zijn.

Hierna werd onder dankzegging aan de heer Vermeulen eveneens een portefeuille met inhoud en de gouden schrijfsset aangeboden.

NAMENS DE INDUSTRIE

Beide jubilarissen, Van Arnhem en Vermeulen, werden onderscheiden met het gouden draaginsigne en het vererend getuig-schrift van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel. De heer J. Berenschot speldde namens deze maatschappij de onderscheiding op de revers van de jubilarissen en overhandigde hen het getuig-schrift.



NAMENS VELEN UIT HET BEDRIJF

Koos Romijn, voorzitter van de ondernemingsraad, kreeg als vertegenwoordiger van het personeel eerst het woord.

Hij bood hierna geschenken aan in de hobbysfeer.

Vervolgens sprak de heer Poutsma jubilaris Vermeulen toe namens de Technische Dienst.

De heren Hentenaar en Bosch spraken de heer Van Arnhem toe. Uiteraard gingen de toespraken vergezeld van het aanbieden van cadeaus en vaak een bloemetje aan de dames.

Na de dankwoorden van de heren Van Arnhem en Vermeulen kregen de aanwezigen en het personeel gelegenheid tot feliciteren.

Daar werd druk gebruik van gemaakt.

IN MEMORIAM

Op 8 juli 1982 overleed onze oud-medewerker Evert van der Heiden op de leeftijd van 59 jaar.



Hoewel wij bekend waren met het feit dat hij ernstig ziek was, kwam dit bericht toch nog vrij onverwachts. Gedurende de bijna 30 jaar dat Evert bij ons in dienst was, hebben wij hem leren kennen als een nauwgezet mens, die zorgvuldig de aan hem opgedragen taken vervulde.

Van de gelegenheid tot condoleren, alsmede tot het bijwonen van de teraardebestelling, is onzerzijds gebruik gemaakt.

Vanaf deze plaats wensen wij de achterblijvende familie sterkte toe in dit verlies.

Hij ruste in vrede.

DANK-BETUIGINGEN

Voor de belangstelling en attenties bij mijn afscheid wil ik directie, personeelsfonds en de collega's van de afdelingen metaalbewerking I en knip-perij hartelijk bedanken.

A. Peek

Hiermede wil ik, mede namens mijn vrouw en familie, mijn hartelijke dank uitspreken aan de directie, het personeelsfonds en de afdeling technische dienst voor de cadeaus en belangstelling bij mijn 40-jarig jubileum.

A. Vermeulen

Mede namens mijn vrouw en zoon wil ik hartelijk dank zeggen aan directie, personeelsfonds, centraal magazijn, planning, inkoop, collega's leidinggevend personeel en allen die van hun belangstelling blijk gaven, en voor de prachtige cadeaus die ik bij mijn 40-jarig jubileum mocht ontvangen.

C. H. van Arnhem

AFSCHEID

Door de vakanties was het niet meer mogelijk van iedereen afscheid te nemen.

Daarom wil ik u langs deze weg als nog hartelijk bedanken voor de sympathieke en vriendschappelijke wijze waarop de contacten zijn verlopen. Ik wens u en de uwen, zowel zakelijk als privé, een goede en gezonde toekomst.

F. M. Bruinsma

GISPEN SPORT VOLLEY

Op zaterdag 8 mei j.l. organiseerde het Centraal Boekhuis te Culemborg weer het jaarlijkse volleybaltoernooi waaraan ook Gispén met een team deelnam. Ons team kwam uit in de tweede klasse A en moest het opnemen tegen de teams EDO uit Everdingen, de politie uit Leerdam, het NBLC uit Amsterdam en de Culemborgse Courant. De wedstrijden duurden 2 x 10 minuten, zodat men kon winnen (of verliezen) met 2-0 of gelijk kon spelen met 1-1, waarna de setstanden beslissend waren.

De eerste wedstrijden moesten we spelen tegen EDO en leverden een vrij eenvoudige 2-0 overwinning op. De wedstrijden tegen de volgende 3 tegenstanders eindigden allemaal in 1-1, maar door betere setstanden eindigden we in onze poule op de tweede plaats.

Door dit resultaat moesten we een kruisfinale spelen tegen de nr. 1 van poule B, Schürgers/In den Eng uit Culemborg. De winnaar zou nog spelen om de eerste, de verliezer om de derde plaats.

De eerste set verliep voor ons erg gunstig, want na een achterstand van 0-4 wonnen we uiteindelijk met 16-4. Dit betekende, dat we de tweede set met 11 punten verschil mochten verliezen en dat leek zeker niet onmogelijk. Maar de tegenstanders wilden ook wel in de finale spelen. Ze serveerden erg sterk, waardoor wij nauwelijks een goede aanval konden opbouwen, terwijl bij Schürgers een speler rondliep die elke aanval van hen doeltreffend afrondde. Zo konden zij uitlopen naar maar liefst 0-16 alvorens wij iets terug konden doen. De achterstand werd verkleind tot 4-16, zodat we precies gelijk stonden, maar

GISPEN IN HET NIEUWS IN AMERIKA

**Niet éénmaal, maar tweemaal;
in Chicago en in Los Angeles.**

Chicago

In juni vond daar de eerste presentatie plaats van Systems Furniture Company met GISPEN ST en GISPEN KT op de NEOCON.

De NEOCON is de belangrijkste, eigenlijk enige, beurs voor kantoormeubelen in Amerika. Zij noemen dat 'contract furniture'.

De GISPEN licentienemer S.F.C. in Torrance, Los Angeles, Californië, heeft daar voor drie jaar een showroom gehuurd, want buiten de beurs in de tweede week van juni is het een heel groot gebouw met allemaal showrooms.

Daar het de eerste keer was in Chicago en Los Angeles niet naast de deur liggen, is de heer J. R. A. de Ridder er zelf naar toe gevlogen om het meubilair te monteren en de opstelling te verzorgen en dat was niet voor niets, want zonder zijn aanwezigheid was het niet veel geworden.

Op de foto ziet u, dat de heer de Ridder het er allemaal heel netjes



had neergezet en dat is door de klanten hogelijk gewaardeerd. Wij scoorden hoge punten in de enquête die onder de bezoekers gehouden werd. Naast de nieuwe Amerikaanse dealers waren er ook verschillende dealers elders uit de wereld.

In een vorige Fabrieksfluit heeft u al eens gelezen dat het U.S.A.-project een gezamenlijk project met 3 Nederlandse collega's is, met hulp van de regering. Daarom heeft de Economische Voorlichtings Dienst met de Amerikaans-Nederlandse Kamer van Koophandel een receptie voor genodigden van de 3 V.S.M.-leden gegeven, in het kader van het 200-jarig bestaan van de goede betrekkingen tussen Amerika en Nederland.

Het was erg leuk om onze relaties in de U.S.A. en de relaties van

Systems Furniture Company daarvoor uit te nodigen, temeer daar wij de hand op de 'knip' konden houden.

De Nederlandse Consul sprak vele mooie en lovende woorden aan het adres van de actieve V.S.M.-leden.

En nu de resultaten..... Wel, ik zeg niets, want in Amerika kan alles, zowel veel als weinig orders kunnen binnenkomen, maar voorlopig wachten we nog maar even af.

Los Angeles

How to do business with the Netherlands.

Dat was de titel van de studieconferentie (één dag), georganiseerd door de Universiteit van Zuid-Californië.

Aangezien Howard Wassermann van Systems Furniture Company



antwoord kan geven op deze vraag, was hem gevraagd iets te vertellen van het zakendoen met een Nederlandse partner. Daartegenover stond mijn verhaal, onbekend met het feit, dat er zo'n belangrijke handelsmissie uit Nederland zou zijn.

De Amerikanen weten nu dat Nederland een klein land is met een grote haven, want dat werd minstens vier keer verteld die dag. De Amerikaanse mening is, dat Nederlanders harde koppen hebben, maar zich door dik en dun aan hun afspraken houden, zelfs ten aanzien van oliemaatschappijen, en dat zal de aanwezige minister Terlouw goed gedaan hebben.

Prins Claus sloot de bijeenkomst met een toespraak en daarna kon ik de directie van S.F.C. voorstellen aan Koningin Beatrix en Prins Claus. Misschien was dat wel het belangrijkste, want koninginnen en prinsen zijn in Amerika razend populair.

E. Th. Vroom.

toen had Schürgers weer de opslag en slaagde er in, net voor het eindsignaal, het beslissende punt te scoren, waardoor de finale aan onze neus voorbij ging.

We konden echter niet te lang treuren, want we moesten nu nog om de derde plaats spelen tegen de verliezer van de andere kruisfinale, Audet uit Nijmegen. Dit werd, wat men noemt, een 'Walk-over'.

Beide sets werden met ruim verschil gewonnen, zodat uiteindelijk ondergetekende uit handen van de organisatie een fraaie beker mocht ontvangen.

P.S. Na dit positieve resultaat ook nog een negatief bericht. Er was weer geen enkele Gispelaar bereid om zijn of haar team die morele steun te geven (alleen al door zijn of haar aanwezigheid), die het, zeker in de wedstrijden tegen Schürgers, goed had kunnen gebruiken.

Door een fout onzerzijds is dit artikel in het vorige nummer niet opgenomen. Vandaar dat u het eerst nu onder ogen krijgt. Daarvoor onze excuses (red.).

NIEUWS VAN DE VISCLUB

Vergelijkingen trekken tussen voetbalprestaties en de hengelsport lijkt op het eerste gezicht een onmogelijke opgave.

Toch, na de eerste competitiewedstrijd, gehouden op 29 mei jl. in de Fammes Rakken, blijkt een dergelijk vergelijk niet zo moeilijk.

Js. Koopman, lid van Feijenoord, en P. J. Hut, vaste tribuneklant van FC Groningen, deden het exact zoals reeds genoemde voetbalclubs in de achter ons liggende competitie.

Feijenoord faalde, Jannes Koopman ook. FC Groningen deed iedereen verstand staan, Pieter Hut ook.

Voor al voor Jannes, de kampioen van de laatste jaren, moet dit wel zeer hard zijn aangekomen!

Zijn opgelopen achterstand lijkt na één wedstrijd al op een mislukt seizoen uit te draaien.

Een voordeel zit hier voor de directie aan. De wisselbeker gaat weer wat langer mee en dat scheelt toch maar weer op het budget.

A. Verweij, na jaren van afwezigheid weer aanwezig, werd uiteindelijk de

grote winnaar. Een verrassing waarop niemand gerekend had. Bijna 18 pond vis op het droge halen is een niet geringe prestatie!

Dat hij daarbij ook nog de zwaarste brasem en voorn ving was helemaal te gek.

H. Kompier jr. wist zich enigszins te handhaven, terwijl ook Js. Uilenberg redelijk ving.

Uit bijgaande stand kunt u zelf opmaken hoe de overige deelnemers er voor staan.

De uitslag:

1. A. Verweij	196 pnt.
2. P. Hut	178 pnt.
3. H. A. Kompier	178 pnt.
4. J. Uilenberg	107 pnt.
5. J. O. Visser	70 pnt.
6. J. Koopman	36 pnt.
7. T. van Valen	36 pnt.
8. G. J. Veenstra	32 pnt.
9. J. J. Bezema	5 pnt.

Gelet op de vakantieperiode heeft men besloten om op 12 juni jl. voor de tweede keer naar Friesland te gaan en wel naar de Veenhoop.

De Veenhoop, gelegen in een fantasie natuurgebied, betekende dat T. van Valen, R. Spoelman en J. O. Visser min of meer een thuiswedstrijd hadden. Achteraf zou blijken dat dit voordeel zou opleveren voor R. Spoelman en T. van Valen.

Dit seizoen is kennelijk voor de outsiders. De enige die zich moeiteloos handhaafde was A. Verweij.

Toch sterk van Adrie. Inmiddels is zijn voorsprong in de tussenstand zeer groot en lijken we af te stevenen op een sensatie die zijn weerga niet kent. Gerrit Veenstra klimt moeilijk in het klassement, maar toch zijn de resultaten niet meer wat ze geweest zijn. H. v. d. Heide voegde zich na jaren van afwezigheid weer bij het gezelschap van vroeg uit de veren stappende collega's.

J. G. Smits, werkzaam op de planning, heeft clown allures. Met een snoerdikte van 9/100 mm kan hij wellicht toeleverancier worden van een sardientjes fabriek. Immers een dergelijke dikte leent zich niet voor de in Friesland aanwezige kanjers. Maar, en dat moet gezegd worden, het is wel uitermate sportief.

H. Kompier, nog steeds op zoek naar de juiste vorm, kon slechts 4 visjes verschalken. En dan te bedenken dat hij vroeger in dezelfde tijd lak had aan

VIERMAAL EEN RODE PORTEFEUIL

In juni waren er weer vier medewerkers die hun 12,5 jarig jubileum vierden.

Op 2 juni mevrouw M. A. van Zanten-van Oostrum, gevolgd door de heren L. Visser, die op 10 juni in het zonnetje werd gezet, en J. Th. van Smorenburg, die op 16 juni gelukwensen in ontvangst mocht nemen.

Zoals gebruikelijk hadden wij met de jubilarissen een gesprekje waaruit wij het volgende optekenden.



Mevrouw Van Zanten-van Oostrum kwam op 1 december 1969 bij Gispen in dienst als kantine-medewerkster. Zij assisteerde, de inmiddels gepensioneerd, mevrouw van de Weerd, in de kantine van de vroegere fabriek aan de Triosingel. Drie jaar geleden kreeg zij de leiding in onze huidige kantine.

Ria — zoals de meesten haar noemen — doet dit werk met veel plezier. Zij is gehuwd en moeder van twee kinderen waar-

van één — dochter Andrea — nu ook al weer vijf jaar bij Gispen werkt. Haar liefhebberijen zijn het jaarlijkse carnaval vieren. Ze is samen met haar echtgenoot, lid van de Culemborgse karnavalsvereniging 'De Blauwlapen'.

Verder zwemt ze graag grote afstanden in zee. Daarom gaat ze graag naar Spanje om in de Middellandse Zee deze sport te beoefenen. Bij goed weer is ze in Egmond aan Zee te vinden ook vanwege deze sport. Ria is ook een jazzliefhebster. Ze bezoekt graag jazzconcerten en ze heeft veel platen met deze muziek.



De heer L. Visser kwam op 1 december 1969 in dienst als ontwerper-constructeur. In dit vak had hij al veel ervaring. In Den Haag werkte hij vele jaren bij Van den Heem en ontwierp daar

E VOOR GISPENMEDEWERKERS

stofzuigers, ventilatoren, handboormachines, koffiezetapparaten en nog veel meer van dit soort apparatuur. In zijn Gispen tijd ontwierp hij verschillende kantoormeubelen waarvan er nog vele in ons verkooppakket voorkomen. Zijn hobbies zijn:

lezen, luisteren naar klassieke muziek, theaterbezoek en het schilderen van landschappen.

De heer Visser is vader van twee kinderen en opa van 2 kleinkinderen. Deze laatsten weten hem wel bezig te houden.

De heer A. J. van Mourik is gereedschaptekenaar en sinds 1 november 1969 in deze functie bij Gispen in dienst.

Hij tekent in hoofdzaak stempels en lasmallen die nodig zijn om onderdelen van onze produkten te fabriceren.

Van Mourik woont in IJzendoorn vanwaar hij dagelijks naar Culemborg heen en terug rijdt.

Zijn scholing kreeg hij aan de LTS in Tiel, waarna hij de Bemetelopleiding stempelmaken bij Daalderop in Tiel volgde. Later werd hij daar produkt- en gereedschaptekenaar en zoals reeds opgemerkt, sinds 1 november 1969 is hij dit bij Gispen.

De heer van Mourik is ongehuwd. Zijn liefhebberijen zijn fotografie en tuinieren. Verder wandelt en fietst hij graag om van de natuur te genieten.



De heer Smorenburg is chef van de orderadministratie/produkt-beheer en werkvoorbereiding. Op 1 december 1969 kwam hij bij Gispen in dienst als calculator/werkvoorbereider.

Na zijn HTS opleiding werkte hij 2 jaar als tekenaar-constructeur. Daarna kwam hij bij de KLM en vloog daar o.a. vijf jaar als boordwerktuigkundige op de DC 7, waarop hij 40.000 vlieguren maakte. Later ging hij als planner werken bij Van der Heem/Indola in Utrecht gevolgd door de overstap naar Gispen.

Smorenburg is gehuwd en vader van 4 kinderen. Hij woont in De Meern.

Zijn hobbies zijn: lezen, fietsen en af en toe kaarten. Zeilen op de Loosdrechtse plassen is ook een van zijn liefhebberijen.

100 stuks. Wij adviseren hem om eens te rade te gaan bij A. Verweij.

Voor wat de uitslagen betreft beperken wij ons tot de tussenstand na 2 wedstrijden en die luidt dan als volgt:

1. A. Verweij	310 pnt.
2. H. A. Kompier	195 pnt.
3. P. Hut	178 pnt.
4. T. van Valen	136 pnt.
5. R. Spoelman	123 pnt.
6. G. J. Veenstra	117 pnt.
7. J. Uilenberg	115 pnt.
8. J. Koopman	105 pnt.
9. J. O. Visser	70 pnt.
10. S. Bathoorn	27 pnt.
11. B. Siegers	16 pnt.
12. H. v. d. Heide	15 pnt.
13. J. J. Bezema	5 pnt.
14. J. G. Smits	4 pnt.

Zwaarste Brasem: 1150 gram, gevangen door A. Verweij.

Zwaarste Voorn: 400 gram, gevangen door A. Verweij.

De volgende viswedstrijden zijn:

zaterdag 26 juni

zaterdag 11 september

zaterdag 9 oktober.

EINDE LANGEBAAN TRADITIE....

Met het volgende communiqué van de Gispen Langebaan-commissie kwam een abrupt einde aan een dertigjarige Langebaantraditie.

Na rijp beraad is door het bestuur van de Gispen Langebaan besloten, met ingang van 1982 geen jaarlijkse Langebaan wedstrijden meer te organiseren, en wel om de volgende redenen:

1. Mede door maatschappelijke veranderingen is er minder behoefte voor het bedrijf (personeel) om aan dergelijke zwemwedstrijden deel te nemen en te organiseren.
2. Er is een steeds groter aanbod van zwemwedstrijden in Nederland, waardoor het deelnemers aantal nu reeds terugliep van 500-600 naar 100-150.
3. De doelstelling van Gispen Langebaan was te zwemmen in de rivier de Lek, tussen Beusichem en Culemborg, wat door de enorme vervuiling reeds jaren niet meer mogelijk is.
4. In Culemborg is géén goede accommodatie om te zwemmen, waar-

door we steeds weer onze wedstrijden moeten verplaatsen naar andere zwemgelegenheden. Uiteindelijk zijn we in Beusichem terecht gekomen en hierdoor is de belangstelling van de plaatselijke bevolking vrijwel nihil en de organisatie steeds moeilijker geworden.

Wij danken alle organisatoren en medewerkers, welke gedurende 30 jaar zwemmen steeds voor ons klaar hebben gestaan. Tevens danken wij de directies van de Welborn, De Meent en zwemvereniging 'De Meer' voor hun hulp gedurende deze periode. De zwem- en polo-activiteiten zullen normaal door zwemvereniging 'De Meer' worden verzorgd.

AVOND- VIERDAAGSE 1982

Onder grote belangstelling van o.a. vele (langs de kant staande) Gispennaren is van 7 t/m 10 juni de avondvierdaagse gehouden.

Evenals de afgelopen 3 jaren was het ook dit jaar weer de bedoeling om met een Gispengroep hieraan deel te nemen.

Maar ondanks het uitnodigende pamflet aan alle prikborden en het persoonlijk gelobby van verschillende mensen zijn wij er dit jaar niet in geslaagd de minimale 11 personen (vereist om als groep te mogen deelnemen) bij elkaar te krijgen.

Waaruit bleek dat het door ons gekozen motto 'Gispengroep' niet werkte! Desondanks was toch nog het enorme aantal van 7 (toch niet gek 7 van de 440 personeelsleden) fanatieke Gispennaren bereid om het luie zweet er gedurende 4 avonden uit te lopen. Vol goede moed gingen wij (Elly Spoor, Carla de Haas, Jacky Lamboo, Rini Lamboo, Bernard Payet, Wil Borgstein en Henk Huisman) de eerste avond op weg naar Everdingen. Ondanks het dreigende onweer leken wij het droog te houden, maar net op het laatste stuk werden we toch nog door een stortbui verrast. Drijfnat kwamen wij in het NKV-gebouw aan. De enige die het van onze groep droog wist te houden was Willy Borgstein omdat hij na een sprint over de Goilberdingerdijk bij zijn ouders een paraplu wist te ont-

IDEEËNBUS

De (nuttige) functie van de ideeënbus kan men op vele manieren belichten. Dit is bij, daartoe geëigende gelegenheden, dan ook uitvoerig gedaan.

We willen nu eens de aandacht vestigen op een aantal getalsmatige verhoudingen en deze vergelijken met de getallen welke door het ideeëncentrum zijn gepubliceerd in een jaarverslag over 1982. Het betreft een enquête over 86 industriële bedrijven. Enkele gegevens van deze enquête zijn in onderstaand overzicht gerangschikt samen met soortgelijke gegevens van de Gispengroep en Staalmeubel ideeënbus (Culemborg en Roden tezamen).

Dit vergelijk is bedoeld als een meer objectieve benadering i.p.v. de min of meer gevoelsmatige die meestal gehanteerd wordt.

De berekeningen zijn veelal ook vermeld. We veronderstellen dat begrippen zoals inzendpercentage en bruikbaarheidspercentage voor de aandachtige lezer daardoor duidelijker worden.

	Ideeëncentrum 1981 (86 industriële bedrijven)	Ideeënbus 1981 (Gispengroep + Staalmeubel bv)
aantal mogelijke deelnemers ideeënbus	185518	ca. 460
aantal ontvangen ideeën	33339	83 + 34 = 117
inzendpercentage	$\frac{33339}{185518} \times 100\% = 18\%$	$\frac{117}{460} \times 100\% = 25\%$
aantal beoordeelde ideeën	33888	98 + 28 = 126
aantal beloonde ideeën	10739	31 + 8 = 39
bruikbaarheidspercentage	$\frac{10739}{33888} \times 100\% = 31,7\%$	$\frac{39}{126} \times 100\% = 31,0\%$
gemiddeld uitgekeerd bedrag per beloond idee	f 423,— (meestal netto)	ca. f 170,— (netto)
gemiddelde besparing per beloond idee (zonder aftrekkosten voor vergaderen enz. van de commissie)	f 3844,—	f 1206,—
kosten per ontvangen idee	f 340,—	f 200,— (geschat)
Verhouding besparing t.o.v. de kosten van een idee	$\frac{3844}{340} = 11,3$	$\frac{1206}{200} = 6,0$
gemiddelde beloning per idee in % van de besparing	$\frac{423}{3844} \times 100\% = 11\%$	$\frac{170}{1206} \times 100\% = 14\%$

Wat kunnen we hieruit nu concluderen?

- 1e We lopen met onze ideeënbus niet uit de pas bij andere (veelal grotere) bedrijven.
- 2e De besparing bij Gispengroep en Staalmeubel, per beloond idee, is niet spectaculair. Het inzendpercentage is hoger en het bruikbaarheidspercentage is gelijk t.o.v. de gezamenlijke bedrijven. M.a.w. wij krijgen een groter aantal, meer eenvoudige, ideeën te verwerken dan de gezamenlijke bedrijven. Dit is geen verkeerde ontwikkeling, maar heeft te maken met de aard van het werk.

Voor de beoordelaars van de ideeën is dit natuurlijk wel een extra belasting naast hun gewone werk.

- 3e Een en ander blijkt ook uit de beloning per idee. Dit ligt ongeveer bij 15%, hetgeen overeenkomt met de netto beloning over de eerste f 3.000,— jaarbesparing volgens het Gispén en Staalmeubel reglement.

Met deze opsomming van het cijfermateriaal hebben we het functioneren van de ideeënbus eens vanuit een andere gezichtshoek laten zien.

We houden ons voor op- of aanmerkingen aanbevolen.

De ideeënbuscommissie.



Op 6 juli jl. werd de werkgroep ISF/SAO door de heer Kaňa, in aanwezigheid van de reeds eerder benoemde stuurgroep, geïnstalleerd.

Binnenkort zal de werkgroep een aanvang maken met het opzetten en uitwerken van functie-klassificatie zoals deze in het ISF/SAO systeem is vastgelegd.

Wat dit inhoudt en hoe het systeem werkt zal binnenkort worden uiteengezet.

Of de vakantie er oorzaak van was is niet helemaal duidelijk.

Wel bleek dat voor de afsluitende les 'Nederlands voor Marokkanen' op 10 juli jl. gegeven door de heer Halbesma, minder belangstelling bestond dan verwacht.

Niettemin ging het er geanimeerd aan toe. Het was gezellig en er werden veel vragen gesteld.



Of de vakantie er oorzaak van was is niet helemaal duidelijk. Wel bleek dat voor de afsluitende les 'Nederlands voor Marokkanen' op 10 juni j.l., gegeven door de heer Halbesma, minder belangstelling bestond dan verwacht. Niettemin ging het er geanimeerd aan toe.

Het was gezellig en er werden veel vragen gesteld.

vreemden, waardoor hij met achterstand (maar wel droog) over de eindstreep kwam.

De 2e dag naar Beusichem en de 3e dag richting Tricht (o.a. door het natuurgebied 'De Regulieren') hield het weer zich uitstekend en ook de voeten hadden nauwelijks een service beurt nodig.

De 4e dag werden wij door het massaal opgekomen publiek en het wederom stralend weer door de straten van Culemborg naar de finish gedragen, alwaar wij moesten vaststellen dat het ook voor deze kleine groep weer 4 buitengewoon gezellige wandelavonden waren geweest. Maar toch zullen wij het zeer op prijs stellen als er volgend jaar meer Gispénaren zo sportief zijn om met ons mee te lopen en wij weer als 'Groep' kunnen inschrijven.

A. v. d. Govu

DANK-BETUIGINGEN

Langs deze weg willen wij eenieder bedanken die, op welke manier dan ook, van onze trouwdag een onvergetelijke dag hebben gemaakt. Bedankt.

Gerrit en Petra Huiskamp

Voor de belangstelling en cadeaus, die ik ontving bij mijn afscheid (dat vervroegd werd door mijn gezondheidstoestand), wil ik directie en personeelsfonds hartelijk bedanken.

J. H. Verkerk

IDEEËNBUS

Voorstel 374 werd, zoals later zou blijken, de klapper van het jaar; ja, zelfs meer dan dat.

H. J. Bansberg, werkzaam in de gereedschapmakerij, had het volgende idee ingediend:

'Door toepassing van speciale inslagdoppen de gelaste buisjes aan de ST-vlerk te laten vervallen'.

De jaarbesparing — na aftrek van de extra benodigde inslagdoppen — bedroeg maar liefst f 8740,—.

De voorzitter van de ideeënbuscom-



missie, de heer Hoffmann, memoreerde dat het indienen van ideeën niet alleen voor de indiener, maar ook voor het bedrijf, een goede zaak is. Uiteraard zijn niet alle voorstellen toepasbaar of leiden tot het uitkeren van topbedragen. Maar uit bovenstaand voorstel blijkt duidelijk dat met nuchter denken en goed uitwerken dergelijke bedragen haalbaar zijn.

De totale uitkering aan Bansberg in netto guldens was 960. Een prachtig bedrag, zo tegen de vakantie, hoewel het uiteraard ook anders te besteden is. Maar dat zullen we maar aan Bansberg zelf overlaten.

Tragedie der werkwoordsvormen....

'Wie gisteren ging vliegen, zegt heden: ik vloog.
Dus zegt U misschien ook van wiegen: ik woog?
Nee, pardon. Want ik woog is afkomstig van wegen.
Maar.... is nu ik voog een vervoeging van vegen?
En dan het woord zoeken vervoegt men: ik zocht.
En dus hoort bij vloeken misschien ook: ik vlocht?
Alweer mis, want dit is afkomstig van vlechten.
Maar ik hoort is geen juiste vervoeging van hechten.
Bij roepen hoort: riep, maar bij snoepen geen sniep.
Bij lopen hoort: liep, maar bij kopen geen kliep.
En evenmin hoort er bij slopen: ik sliep.
Want dit is afkomstig van 't schone woord slapen.
Maar zet nu weer niet: ik riep bij 't woord rapen.
Want dat komt van roepen, en U ziet terstond:
Zo draaien we vrolijk in 't cirkeltje rond —
Van raden komt ried, maar van baden geen bied.
Dit komt van bieden (ik hoop dat U 't ziet).
Ook komt hiervoor: bood, maar van wieden geen wood.
U ziet, de verwarring is akelig groot.
Nog talloos veel voorbeelden kan ik u geven.
Want gaf hoort bij geven, maar laf niet bij leven.
Men spreekt van: wij drinken, wij hebben gedronken.
Maar niet van: wij hinken en hebben gehonken.
't Is: ik eet en ik at, niet: ik weet en ik wat,
Maar: ik weet en ik wist, zo vervoegt men dat.
Maar schrijft U nu niet bij vergeten: vergist.
Dat is een vergissing. Ja moeilijk, dat is 't!
Het volgende geval, dat is bijna te bont.
Bij slaan hoort: ik sloeg, niet ik sling of ik slond.
Bij gaan hoort: ik ging, niet: ik gong of ik gond.
Bij staan niet: ik stoeg, of: ik sting, maar: ik stond.
Zo kan ik wel doorgaan tot volgende week.
Maar, dierbare lezer, ik maak U van streek
Met al deze onzin, die toch gewis
Van onvervalst hollands oorsprong is'.

(de auteur van dit rijm is ons helaas onbekend)

ONZE JARIGE GEPENSIONEERDEN

1. De heer L. J. Holleman
Willemslaan 4
4101 JM Culemborg
werd op 3 juli 74 jaar
2. De heer H. J. Knepper
Torenstraat 23
4112 JM Beusichem
werd op 6 juli 82 jaar
3. De heer H. de Ruiter
Debussystraat 40
4102 AT Culemborg
werd op 9 juli 79 jaar
4. De heer A. J. de Haas
H. de Goyerstraat 10
4105 BV Culemborg
werd op 9 juli 67 jaar
5. De heer C. M. C. Borstlap
Julianalaan 7
4101 JA Culemborg
werd op 9 juli 64 jaar
6. De heer D. J. Wijnen
Voet van Oudheusdenlaan 8
4101 ZC Culemborg
werd op 13 juli 71 jaar
7. De heer A. W. v. d. Berg
Parklaan 115
4102 ED Culemborg
werd op 16 juli 79 jaar
8. De heer B. C. van Middelkoop
Prins Bernhardstraat 36
4101 HW Culemborg
werd op 17 juli 78 jaar
9. De heer E. van Oostrum
Kamperfoelie 58
4102 JZ Culemborg
werd op 24 juli 65 jaar
10. De heer J. Laponder
Oranjestraat 45
4112 JG Beusichem
werd op 20 juli 76 jaar
11. De heer N. v. d. Burg
Burg. Hondelinkstraat 42
4153 VE Beesd
werd op 5 augustus 70 jaar
12. Mevrouw G. de Weerd-Smits
Parklaan 335
4102 EK Culemborg
werd op 14 augustus 66 jaar
13. De heer C. Hoffmann
A. van Lalainglaan 1a
4101 HS Culemborg
werd op 15 augustus 89 jaar
14. De heer Mr. J. H. Stokmans
Bosakker 18
7854 RA Aalden
wordt op 22 augustus 71 jaar
15. De heer J. D. Kievit
Groenezoom 14
4153 BM Beesd
wordt op 29 augustus 81 jaar
16. De heer P. v. d. Ent
Patrimoniumstraat 235
4142 VH Leerdam
wordt op 31 augustus 71 jaar
17. De heer P. J. Hermans
Westersingel 70
4101 ZK Culemborg
wordt op 4 september 68 jaar
18. De heer J. A. Latumahina
Did. Vijghstraat 24
4001 SL Tiel
wordt op 7 september 71 jaar
19. De heer G. v. d. Heijden
Rietveldseweg 15
4105 LG Culemborg
wordt op 10 september 78 jaar
20. De heer G. van Asch
Kochpad 3
4111 LD Zoelmond
wordt op 12 september 67 jaar
21. De heer J. A. Hopman
Parklaan 245
4102 EH Culemborg
wordt op 15 september 63 jaar
22. De heer J. de Keizer
Vaartstraat 17
4105 CH Culemborg
wordt op 16 september 75 jaar
23. De heer G. W. M. Veldt
Thorbeckestraat 61
4102 EM Culemborg
wordt op 17 september 74 jaar
24. De heer M. van Asch
Dorpsstraat 18
4111 KS Zoelmond
wordt op 29 september 65 jaar
25. De heer G. van Doorn
Sleutelbloem 42
4102 VB Culemborg
wordt op 29 september 66 jaar
26. De heer J. W. Smit
Debussystraat 62
4102 AT Culemborg
wordt op 30 september 75 jaar



GISPEN VISWEDSTRIJD

op 24 augustus a.s. in de Paardengracht te Culemborg.

Opgave tot 20 augustus a.s. bij

Carien Krielen of
D. J. van Kranenburg.

Deelname uitsluitend voor
Gispense personeel.



PUZZELHOEKJE

De puzzel in het vorige nummer bracht ons in Artis, waar we op zoek moesten naar de dieren die daar vertoefden. Er waren 76 dieren te ontdekken, maar dat is niemand gelukt.

De dieren, al dan niet verstoppt, waren:

regel 1. paard, aar, eend, aar, ara; 2. ooi, maal, aal; 3. ezel, griet; 4. os, pieterman, piet; 5. ever, ree; 6. non, hond; 7. apen, olifanten (of olifant), wesp; 8. aar; 9. apen, zebra; 9/10. rendier; 10. reu, does; 11. hen, aap, vlo; 12. merel, mul (of mullen), os; 13. aal; 14. ork, wezel, ezel; 15. olifanten (of olifant), aren; 16. pieterman, piet, slangen (of slang); 17. bij, ai, papegaaien (of papegaai), gaaien (of gaai), aien (of ai), rob, beer; 18. rat, aar; 19. beo; 20. zeehonden, honden, zeeleeuwen, leeuwen (of zeehond, hond, zeeleeuw, leeuw); 21. aren, egel, dolfinen (of dolfijn); 22. vink, teken; 23. ever, ooien (of ooi); 24. kanaries (of kanarie), ka, parkieten (of parkiet), kolibri's (of kolibri); 25. vliegen (of vlieg); 26. —; 27. koe; 28. eland; 29. aar, os; 30. otter, aar, aar, emoe, aar; 31. —.

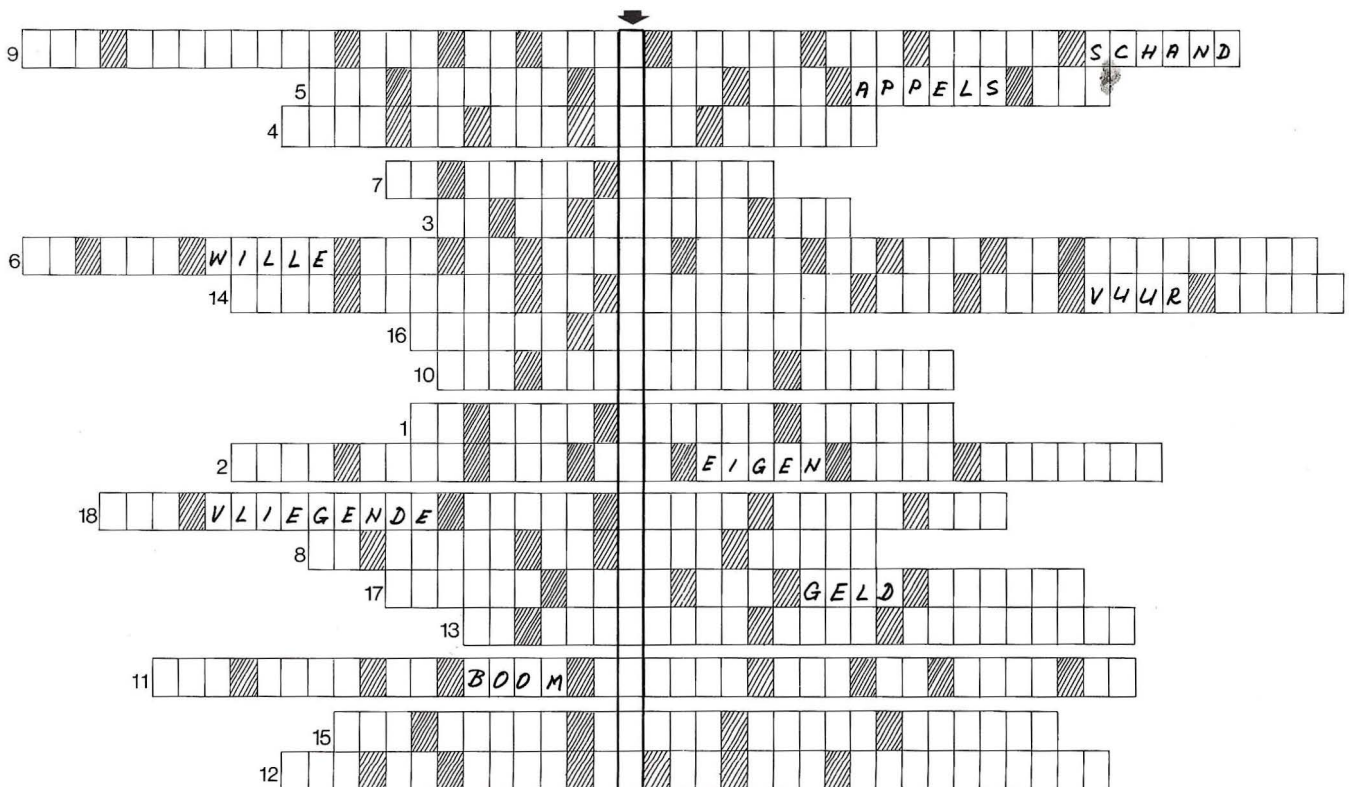
Hier volgt de stand (tussen haakjes het aantal punten dat nu werd behaald):

J. Pikker 76 (65), A. Cazemier 74 (62), F. Kielestein 72 (61), G. Stolker-Copper 72 (61), H. G. W. Kwant 72 (60), B. Schurer 72 (60), Carien Krielen 70 (58), J. van Zomeren 70 (58), Elly Spoor 69 (57), A. van Antwerpen-van Hillo 67 (55), J. E. ten Broeke-Aalderink 65 (53), A. H. van Dijk 65 (53), N. Smit 64 (52), L. Bosch 61 (49), D. Vink 60 (48), R. van Dijk 58 (46), J. Rijnders 58 (46), R. Noorda 54 (54), Helga Karlhuber 54 (52), Wilma van Leeuwen 54 (52), G. van Ruiten 54 (52), Carla v. d. Brink 52 (40), Mevr. V. d. Straten-v. d. Stroom 41 (41), H. A. Versluis 16 (16), H. de Greef-Kamphuis 12 (—), J. A. Poutsma 12 (—), Ria van Zanten 12 (—), W. van Mourik 11 (—).

En dan nu de nieuwe opgave. U ziet 18 prentjes, die elk voor zich een spreekwoord of gezegde uitbeelden. Aan u de eer ze te vinden.

Om u wat op weg te helpen heb ik van enkele spreekwoorden al een woord ingevuld.

De 18 spreekwoorden + de zin die bij juiste invulling ontstaat in de verticale kolom (zie pijltje) graag uiterlijk 13 september a.s. inleveren bij W. van harten, afd. drukkerij. Wederom, veel succes!



De Fabrieksfluit

Personeelsorgaan van Gispén + Staalmeubel bv

36e jaargang, no. 340, december 1982

KOEN VERWEIJ 40 JAAR IN GISPEN DIENST

De lange hete zomer van 1982 was niet stuk te krijgen. Zo wees de thermometer 30°C aan toen Koen Verweij op woensdagmiddag 4 augustus met zijn vrouw, kinderen en familieleden aan het bedrijf arriveerde om zijn 40-jarig jubileum te vieren.

Aanwezig waren ook wethouder M. van den Burg van de gemeente Geldermalsen en Ir. H. N. Hoogerbeets namens de Maatschappij ter bevordering van Nijverheid en Handel.

In zijn openingswoord zei de heer Vroom: 'Het is de gewoonte dat bij een 40-jarig jubileum drie directeuren aanwezig zijn.

Dit keer zijn er echter maar twee; de heer Meijers is afwezig omdat zijn zoon vandaag trouwt'. Hierop las de heer Vroom een brief van Ir. Meijers voor.

Het behaagde de koningin.....

Wethouder Van den Burg kreeg daarna het woord. Hij gaf een uitvoerig overzicht van alle verdiensten die Koen Verweij voor de gemeenschap heeft gehad in de afgelopen 40 jaar. En met de traditionele woorden 'Het heeft de koningin behaagd u te onderscheiden met goud in de Orde van Oranje Nassau' speldde de heer Van den Burg de versierselen op de rever van Verweij.

De jubilaris kreeg meteen gelegenheid de wethouder te bedanken. Hij zei blij en trots te zijn deze onderscheiding te hebben ontvangen, en verzocht de heer Van den Burg zijn dank aan de koningin over te brengen.

Een veelzijdig mens

Namens Gispén werd de jubilaris gehuldigd door de heer Kaña. Deze belichtte de loopbaan van Verweij die begon als plaatwerker en via bedrijfsopleidingen zijn fabrieksloopbaan in 1963 afsloot als machine-insteller.

In 1955 werd Verweij personeelsvertegenwoordiger in de eerste ondernemingsraad van Gispén. Daarvoor moest hij zich verdiepen in allerlei problemen waarvoor kennis van zaken nodig was, dus ging hij cursussen volgen. Zijn belangstelling ging steeds meer uit



De Fabrieksfluit

Redactie: A. Anbeek, A. de Bruin,
W. van Harten, H. H. Sijbrant, L. Velting.

Gispen foto's: A. de Bruin.
Lay-out: W. van Harten.

Druk: Boek- en offsetdrukkerij
A. T. Verschoor & Zoon B.V., Culemborg



Afscheid.

In verband met hun pensionering namen we op 21 september j.l. afscheid van de heer J. T. H. Spronk (1), op 28 september j.l. van de heer G. N. G. van den Berg (2) en op 1 december j.l. van de heer A. D. Ulrich (3).

TOCH NIET VERGETEN!

Op de laatste filmavond van het kinderkamp is er door mij een dankwoord uitgesproken tot hen die altijd zoveel voor het kinderkamp hebben gedaan. Mijn bedoeling was om de grote man achter vele kampen als laatste in het zonnetje te zetten, maar helaas is dat niet gebeurd.

Daarom onder de kop: 'toch niet vergeten' dit verzuim goedgemaakt, want juist hij mag niet vergeten worden en met die hij bedoel ik uiteraard vriend Koen Verweij.

Niets, maar dan ook niets, was hem te veel als het maar voor de kinderen was. Hij wilde geen aanvoerder of leider van het kamp zijn maar hij was het toch, zonder dat hij brulde of tierde want dat lag niet in zijn aard. Daarnaast was de organisatie altijd perfect; dat zou niet beter gekund hebben. Zo zou ik deze pagina kunnen vullen, maar ik weet dat hij dat niet zou willen. Ik geloof stellig dat met deze paar regels de persoon Koen Verweij afgeschilderd is als de man van het Gispen Kinderkamp, en door wie zoveel kinderen geweldige weken hebben gehad.

Ome Koen alsnog bedankt voor alles wat je gedaan hebt voor de kinderen, leidsters en leiders, want voor ons was je toch de grote leider.

Ome Toon.

naar de bedrijfsmaatschappelijke kant, wat er uiteindelijk toe leidde dat hij in 1963 bedrijfsmaatschappelijk-werker werd.

Verweij maakt als lid deel uit van de stichting Bijstand Buitenlandse Werknemers, hetgeen later ook gevolgd werd door lid te worden van de Commissie Huisvesting Buitenlandse Werknemers in Culemborg.

In de privé-sfeer heeft Verweij ook zijn sporen verdiend. Tien jaar lang was hij bestuurslid van de Hengelsportvereniging Beesd en daarna voorzitter. Het Comité Bejaardenreis Beesd kan ook al jaren op hem rekenen. De Harmonie Concordia in Beesd werd mede dank zij de inzet van Verweij in nieuwe uniformen gestoken. En ten slotte werd de jubilaris in 1977 beëdigd ambtenaar van de burgelijke stand te Beesd en later ook in Geldermalsen. Hij heeft al vele paren in de echt verbonden.

De heer Kaña besloot zijn toespraak met te zeggen: 'De scheiding tussen uw werk, sociale betrokkenheid, maatschappelijke interesse en liefhebberij, is bij u moeilijk waarneembaar. Het ene loopt in het andere over'.

Na ook mevrouw Verweij dank te hebben gebracht voor haar belangstelling en tolerante opstelling die onmisbaar waren voor haar man, overhandigde de heer Kaña een gouden schrijfset en een portefeuille met inhoud aan de jubilaris.

Nogmaals goud

De Maatschappij ter bevordering van Nijverheid en Handel onderscheidde Koen Verweij met de gouden draagmedaille en het getuigschrift voor 40 jaar trouwe dienst. De heer Hoogerbeets spelde na een korte toespraak, het eremetaal op de rever van Verweij.

Namens het personeel

Namens het personeel sprak de heer Kaasjager een zeer persoonlijk gerichte toespraak uit en overhandigde een geschenk in de hobbysfeer.

De heer Anbeek zette namens personeelszaken de jubilaris in het zonnetje, wat gepaard ging met het aanbieden van allerlei ingepakte voorwerpen.

Namens de buitenlandse werknemers voerde de heer M. Hassani het woord.

Hij deed dit in voortreffelijk nederlands en sprak de wens uit dat Verweij 'nog lang in ons midden zal blijven'. Hierna werd een cadeau aangeboden.

Ten slotte kreeg de heer Rijkse gelegenheid namens 22 genodigden Koen toe te spreken. Ook hij besloot met het overhandigen van een cadeau in de vorm van een geschenkbond.

Dankwoord van de jubilaris

Verweij begon met de dames van de kantine bij zich te roepen om hen te bedanken voor de goede zorgen met het bedienen van de aanwezigen. Als dank bood hij hen een boeket bloemen aan.

Vervolgens dankte Verweij alle sprekers en de afdelingen die zij vertegenwoordigden. Op een vergevorderd tijdstip werd deze jubileumviering besloten, door een ieder persoonlijk gelegenheid te geven de jubilaris, zijn echtgenote en zijn vijf kinderen, geluk te wensen.

REORGANISATIE

Een heel nare klus noemde collega Meijers het; en ik denk dat iedereen dat kan onderschrijven.

De reorganisatie waar we nu mee bezig zijn is veel ingrijpender dan die bij vorige gelegenheden; ik denk daarbij aan de verhuizing van Velsen naar Roden en het verlaten van de gebouwen aan de Triosingel. Beide waren een gevolg van een positieve ontwikkeling van het bedrijf, hoewel dit gevolgen had voor een aantal medewerkers. Tot een jaar of twee geleden hadden wij nog hoop het bedrijf van voldoende werk te kunnen voorzien door nieuwe programma's, activiteiten op de exportmarkten en vergroting van ons marktaandeel.

Maar helaas, de zich verslechterende economische toestand liet op den duur ook ons niet ongemoeid.

De verkopen van kantoormeubelen daalden in het hele land, de import steeg en ook de export kreeg klappen.

Veel trouwe agenten in het buitenland gingen failliet of konden het niet meer aan, en ook in Nederland kwamen trouwe Gispen afnemers in ernstige moeilijkheden. Nog dagelijks gebeurt dat, mede omdat de overheid een uitgavenstop hanteert.

Dan wordt alles bij elkaar zo veel dat je na enige tijd moet vaststellen dat korter werken en 'natuurlijk verloop' niet de zo nodige aanpassing geven.

De bijgestelde begroting wijst zonneklaar uit dat wij moeten afslanken, en snel ook, want de verliezen worden anders een gevaar voor het voortbestaan van Gispen.

Gelukkig is onze financiële positie nog sterk, maar daar waar meer afgaat dan binnenkomt gaat het snel bergafwaarts.

En in de huidige tijd in financiële moeilijkheden komen betekent vrijwel zeker het einde.

Het is onze vaste overtuiging dat wij door de huidige problemen zullen komen. Iets in die geest zei ik ook tegen u op 4 januari j.l. tijdens onze nieuwjaarsbijeenkomst.

Wij zijn beslist nog niet door het dal heen; de komende jaren zal het hard vechten zijn om ons bestaan waar te maken. Wij hebben een goede traditie ten aanzien van het uitbuiten van de mogelijkheden als het écht moeilijk wordt.

Maar laten we niet vergeten dat anderen ook hard voor hun bestaan zullen vechten.

Met onze nieuwe organisatie zullen wij sneller kunnen en ook moeten werken. Vele gewoonten en procedures gaan anders worden of zullen wellicht geheel verdwijnen.

We zullen ons allemaal moeten aanpassen; er zal door minder mensen meer gedaan moeten worden en de touwtjes zullen strakker moeten worden aangehaald.

Voor velen die ons bedrijf moeten verlaten als gevolg van deze reorganisatie is dit ook een ingrijpende gebeurtenis in hun persoonlijke levenssfeer. Zij zijn buiten hun schuld het zwaarst getroffen.

Wij hopen en verwachten dat in de verre toekomst, terugblikkend, gezegd zal kunnen worden, dat dankzij de inspanning van allen in deze moeilijke tijd wij het in de jaren 1982 en 1983 toch weer gerooid hebben.

E. Th. Vroom.

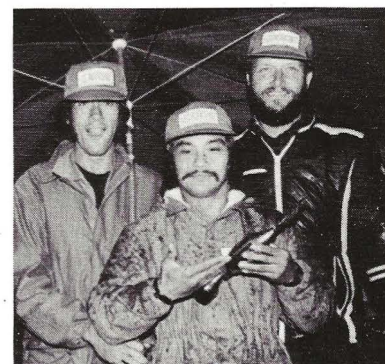
VISWEDSTRIJD

Het was dinsdag 24 augustus. Uit een grauwe avondhemel valt de regen gestaag naar beneden. Ca. 25 Gispen-medewerkers en medewerksters arriveerden bij het viswater aan de Daam van Dijkweg in het Culemborgse veld. Het jaarlijkse visfestijn kon een aanvang nemen. Goed ingepakt in regenkleding gingen de deelnemers aan de viswedstrijd op een stekkie zitten tegen de regen beschermd door een grote vissersparaplu.

Zo'n twee uur zitten in het natte gras, terwijl de hemelsluizen open slaan, gaat je niet in je kouwe kleren zitten en tegen het eind waren er verschillende vissers door en door verkleumd geworden. Daar waar het om ging, het vangen van de vis, liet velen de hele avond tevergeefs naar de dobberturen.

Een enkele fortuinlijke visser wist af en toe een dwergje van de goede soort boven water te krijgen. Die moesten worden gemeten door de viscontroleurs alvorens ze weer werden teruggezet.

Tot veler opluchting klonk om kwart over acht het eindsignaal van de wedstrijd. De gevangen lengte vis per deelnemer werd in recordtijd genoteerd en opgeteld en nog geen 5 minuten later kon de prijsuitreiking beginnen.



nen. De heer Anbeek wist er snel weg mee en met het maken van de foto's mee was iedereen om half negen snel op weg naar de koffie. Laten we hopen op een mooiere visavond in het volgende seizoen.

De uitslagen waren als volgt:

- 1e prijs: B. Donker, 71 cm.
- 2e prijs: G. van Rooijen, 31 cm.
- 3e prijs: J. v. Waardenburg, 30 cm.
- 4e prijs: D. Vink, 25 cm.
- 5e prijs: P. Valk, 10 cm.

Winnaar van de korpsprijs is de Technische Dienst, die met 102 cm lengte de winnaar van vorig jaar 'de Brandweer' ver achter zich liet.

VISWEDSTRIJD

De vrije viswedstrijd, waaraan alle medewerkers uit Roden konden deelnemen, is gehouden op 30 oktober j.l. in het Opeinder kanaal. De uitslag was als volgt:

1. L. Velting
37 stuks - 1840 gram = 74 punten.
2. R. Spoelman
27 stuks - 1340 gram = 54 punten.
3. H. A. Kompier
22 stuks - 1150 gram = 45 punten.
4. J. Uilenberg
17 stuks - 1130 gram = 40 punten.
5. G. J. Veenstra
10 stuks - 1280 gram = 36 punten.
6. J. Koopman
9 stuks - 980 gram = 29 punten.
7. J. G. Smits
9 stuks - 420 gram = 17 punten.

ACHTSTE PLAATS VOOR BRANDWEER GISPEN

Op zaterdag 23 oktober om 9 uur vertrok de brandweereenheid van Gispén naar Henkel Nieuwegein voor de jaarlijkse wedstrijd van de bedrijfsbrandweren in de regio Utrecht. De ontvangst, die ieder jaar plaatsvindt onder het genot van een kopje koffie, kon deze keer niet doorgaan i.v.m. het feit dat de Henkel kantine uitzicht bood op het object waar de wedstrijd gespeeld moest worden.

De individuele oefeningen bestonden uit o.a. het opvoeren van een bijl, het opzetten van een ladder, het plaatsen van het materiaal achter het verdeelstuk en het zig-zag opnemen van een slang over de schouder. Hierbij gold de puntentelling: een 10 als alles goed was, maar een 0 bij het kleinste foutje! Hier wisten we gemiddeld 4 punten uit te slepen, met de zenuwen mee, nog niet eens zó slecht!

De oefening zelf was pittig. Er was een slachtoffer aanwezig dat vlak bij de vuurhaard lag en dat met de meeste spoed gered moest worden. Tijdens de verkenning ontdekte de aanvalsploeg het slachtoffer en meldde dit aan de bevelvoerder, die buitenom bezig was met de verkenning. Na de situatie bekeken te hebben, handelde hij juist door de slangenploeg de eerste straal te laten afleggen en deze in

W. H. VAN KRANENBURG, J. DONGA



Ondanks de minder gunstige tijden, is er reden genoeg om feest te vieren, aldus de heer Vroom, bij het huldigen van maar liefst drie zilveren Gispén-jubilarissen. De heren Donga, Van Kranenburg en Rademaker herdachten gezamenlijk de dag, dat zij voor 25 jaar in dienst traden van Gispén's fabriek voor metaalbewerking in Culemborg.

Allereerst werd jubilaris Rademaker door directeur J. Meijers toegesproken. Op 3 juni 1957 trad deze als 22-jarige jongeman als slijper in dienst. Nadat in 1963 zijn ontslagaanvraag door het arbeidsbureau werd geweigerd, bleef de jubilaris gelukkig bij ons in dienst en ging in 1972 over naar de stoffeerderij, waar hij sinds 1977 tot volle tevredenheid als coupeur zijn mannetje staat. Daarnaast is



EN J.A. RADEMAKER IN HET ZILVER!

hij lid van de Gispen brandweer, en doet vol vuur mee aan de wedstrijden.

Ook helpen bij de standbouw voor beurzen en tentoonstellingen in binnen- en buitenland doet onze jubilaris bekwaam, aldus de heer Meijers, die hem de gebruikelijke oorkonde en portefeuille uitreikte.

Nadat de jubilarissen, familie en genodigden, de door de kantine-dames verzorgde koffie met gebak hadden genuttigd, werd de zitting voortgezet door de heer Vroom, die de heer Van Kranenburg danig in het zonnetje zette.

Onze jubilaris trad op 3 juni 1957 in fabriek II aan, en doorliep vele afdelingen, zoals de stoelenmontage, woningmeubelen, lampenmontage en kantoormeubelmontage. Nu al 17 jaar lang in de bui-



tendienst, eerst als invaller, maar al spoedig in vaste dienst.

De heer Vroom roemde uitvoerig het vakmanschap van Van Kranenburg, en ook zijn niet aflatende enthousiasme. Ook in zijn vrije tijd stelt de jubilaris zich voor de gemeenschap beschikbaar, o.m. bij de Trichtse voetbalvereniging.

De heer Meijers besluit met de huldiging van J. Donga. Deze kwam als 16-jarige knaap bij Gispen in dienst als jonge LTS-er. Hij bleek een studiehoofd te zijn en bekwaamde zich met vervolgcursussen als vakman in de onderhoudsdienst. Daarnaast nam hij deel aan de kadertraining, behaalde diploma's als galvanotechnicus en volgde de cursus lakbewerking. Thans is hij de baas van de galvanische afdeling, annex kettinglakkerij.

Na vele toespraken en cadeaus namens het personeel, sprak de heer Donga het dankwoord uit.

te zetten tussen vuur en slachtoffer, zodat de aanvalsploeg met de redding van het slachtoffer kon beginnen.

Toen het slachtoffer in veiligheid was gebracht werden de andere twee stralen ingezet en volgde snel 'brandmeester'.

Bij de prijsuitreiking bleek dat we met de achtste plaats genoegen moesten nemen, met een gemiddelde van 7 punten; ruim voldoende dus. Dat was een goed resultaat; zeker als men bedenkt dat de eerste drie ploegen een gemiddelde van 8 punten behaalden. De kwalificatie 'ruim voldoende' is een mooie prestatie, temeer daar er drie kersverse brandwachten, zonder enige wedstrijdervaring, meespeelden. Bravo brandwachten! Gispen **werkt** niet alleen, maar **sputen** kunnen ze ook!

Op een paar kleine foutjes na, die er in de toekomst uitgehaald moeten worden, is het allemaal prima verlopen. Het nablussen en het chineesje, tussen de wedstrijd en de prijsuitreiking, waren dan ook ten volle verdiend door de jongens.

De opstelling van de bluseenheid was als volgt: Bevelvoerder: W. Jansen; Aanvalsploeg: W. van Harten en B. Wammes; Waterploeg: G. van Rooijen en C. van Zanten; Slangenploeg: B. Smit en K. van Zoelen; Ordonnans: M. van Antwerpen; Pompbediende: P. Brouwer.

De Commandant.

JAAR-VERGADERING P.V.

Na opening door de voorzitter, de heer H. A. Kompier jr., kwamen de verslagen van resp. de secretaris en penningmeester aan de orde.

Deze verslagen werden, na een enkele opmerking vanuit de vergadering, goedgekeurd. De contributie wordt met 1 gulden verhoogd. De voorzitter liet weten niet voor herverkiezing in aanmerking te willen komen en daarom werd, met algemene stemmen, de heer Huizinga 'gestrikt' als nieuwe voorzitter.

Een woord van dank aan de scheidende voorzitter is vanuit hier zeker op zijn plaats. Het is niet altijd

koek en ei en je bent vaak de gebeten hond. Toch heeft hij de zaak goed weten te besturen waarvoor dank.

Na afsluiting volgde de traditionele prijsuitreiking van de visclub. Het bestuur van deze actieve club wist de heer De Ruiter zover te krijgen de uitreiking te verrichten. En wij maar denken dat onze dagelijkse leider alleen maar verstand heeft van een viskraam. Nou dat was mooi mis. Hij liet weten dat hij jaren geleden via zijn schoonvader enigszins op de hoogte van dit gebeuren was gebracht.

Sterker, De Ruiter zijn echtgenote moet in het verleden een heel goede hengelaarster zijn geweest.

En wie gelooft dat nou niet? Wij vissers wel. Zeker als je in dezelfde wedstrijd een 1e en een 2e prijs wint.

Naar de mening van De Ruiter vormt de visclub een apart onderdeel binnen de P.V.

Dat A. Verweij de nieuwe kampioen werd, was ook voor hem een verrassing. Maar wel een voordelige zaak, want als J. Koopman weer had gewonnen had de directie een nieuwe beker moeten aanschaffen.

Op bijgaande foto ziet U de matadores van 1982.



DANK-BETUIGINGEN

Langs deze weg wil ik u, mede namens echtgenote en kinderen, hartelijk dank zeggen voor de belangstelling tijdens mijn 40 jarig jubileum.

De onderscheidingen, alsmede de vele en mooie cadeaus, verplichten ons deze dag te blijven herinneren.

Directie, personeel en vele anderen, nogmaals hartelijk dank voor alles.

K. Verweij

G. GROEN VIERDE 25-JARIG JUBILE



Op 17 november j.l. werd in onze gezellige kantine de heer G. Groen, vergezeld van zijn echtgenote, gehuldigd ter gelegenheid van zijn 25-jarig jubileum.

Onder leiding van de heer E. Th. Vroom, kregen tal van sprekers het woord. Er waren via brief en telex tal van felicitaties die werden voorgelezen. Ook mevrouw Groen werd in de felicitaties betrokken. Immers niet voor een gering deel is het ook haar verdienste dat we dit feit mogen vieren.

Loopbaan

Op 4 november 1957 trad de heer Groen in dienst bij Staalmeubel. Als baas van de gereedschapmakerij maakte de heer Groen kennelijk een goede indruk. Want na 1 jaar in de fabriek te hebben gewerkt, werd hij overgeplaatst naar het constructiebureau.

Vanaf deze periode begon, wat men later noemde, het duo Westra/Groen. Samen hebben zij veel produkten ontwikkeld. Als eerste werd de ponskaartenbak 3000 'geboren'; één van de artikelen die Staalmeubel heeft groot gemaakt.

Deze kaartenbak werd gevolgd door een reeks van artikelen, welke destijds met wagens vol over heel de wereld verzonden werden, die mede door de heer Groen ontwikkeld zijn.

Na wat ervaring te hebben opgedaan in de verkoop volgde de heer Groen het inmiddels van Velsen naar Roden verhuisde bedrijf en deed opnieuw zijn intrede in het constructiebureau. En onmiddellijk werd het duo Westra/Groen weer op het ontwerpen gezet. Wie kent vandaag aan de dag niet het vaak bekroonde assortiment? Zeker is dat Groen hier een belangrijke bijdrage aan heeft geleverd. We noemen daarbij nog één van de laatste ontwerpen n.l. de hoogte verstelbare tafels.

In 1979 werd het duo Westra/Groen ontkoppeld, want de heer Westra ging met pensioen. Vanaf die tijd zwaait Groen de scepter over het constructiebureau; een functie die hem op het lijf geschreven is.

In de aanhef schreven we al dat vele sprekers de jubilaris en zijn vrouw toespraken, dat waren de heer Meijers namens de directie, de heer H. Slagter namens de ondernemingsraad, de heer De Ruiter deed dat voor de dinsdagochtendgroep en de heer Bijma

namens de vertegenwoordigers. Alle sprekers waren de mening toegedaan dat de persoon Groen voor ons bedrijf van eminente waarde is.

Dankwoord

In zijn dankwoord liet de jubilaris alles nog eens de revue passeren, dankte mede namens zijn echtgenote een ieder voor de aan hun adres gerichte woorden.

OVERZICHT ACTIVITEITEN PERSONEELSVERENIGING TE RODEN

Uitgaansavond

De uitgaansavond van 1981 was op zaterdag 28 november. We zijn naar het Martinihal Centrum te Groningen geweest.

Na het gebruikelijke vooraf borrelen en een heerlijk diner hebben we kunnen genieten van de grappen en grollen van Paul van Vliet.

Sinterklaas

Op 5 december 1981 heeft de Sint met zijn Pieten ons weer een bezoek gebracht. Ondanks het koude weer kwamen ze heel optimistisch in een open wagen. Vol verwachting werden ze opgewacht door de kinderen. Sint was beladen met cadeaus. Na de kinderen één voor één bij zich te hebben geroepen nam de Sint afscheid en bij het vertrek liet Piet een spoor van pepernoten achter zich.

Kerstbal

De laatste vrijdag voor de kerst hadden we het kerstbal. Als vanouds een gezellige avond met de kerstquiz, het kienen en veel dansen.

De muzikale begeleiding was deze keer in handen van het duo Henk en Sjoeke.

Klaverjassen en Sjoelen

We hebben deze winterperiode 6 maal gespeeld; twee maal voor de Kerst en vier maal in de eerste maanden van het jaar. Winnaars van de eerste twee avonden waren bij het klaverjassen mevrouw Oostwal en de heer Smits bij het sjoelen. De marsenprijs ging naar de heer Kompier jr. De prijs voor de hoogste worp was voor de heer Dijk.

De winnaar van de vier laatste avonden, was bij het klaverjassen de heer Kompier jr. die ook de marsenprijs ontving. Bij het sjoelen was de heer Dijk winnaar; hij had tevens de hoogste worp.

Paasnacht marathon

In de nacht van zaterdag 10 op zondag 11 april hebben tien medewerkers meegedaan aan de zwemmarathon in het zwembad 'De

Langs deze weg wil ik, mede namens mijn vrouw, directie, personeelsfonds en collega's van zowel de afdeling als de brandweer hartelijk dank zeggen voor de belangstelling en mooie cadeaus die ik bij mijn 25-jarig jubileum in ontvangst mocht nemen.

J. A. Rademaker

Mede namens mijn echtgenote wil ik allen hartelijk bedanken voor de cadeaus en bloemen die bij mijn afscheid op 1 oktober j.l. zijn gegeven namens directie, personeelsfonds, collega's, afd. montage en stoffeerderij. Het was voor mij onmogelijk om van allen persoonlijk afscheid te nemen, langs deze weg wordt iedereen hartelijk bedankt voor de prettige samenwerking die ik een reeks van jaren heb mogen genieten.

G. N. G. van den Berg

Mede namens mijn vrouw en kinderen wil ik iedereen hartelijk danken die van mijn 25-jarig jubileum een fijne dag hebben gemaakt.

Een dag waar wij met veel genoegen aan terug denken.

J. Donga

Hiermee bedanken wij alle collega's voor de cadeaus en/of felicitaties die wij mochten ontvangen bij de viering van ons 12½ jarig dienstverband bij Gispen.

A. J. van Mourik

J. Th. Smorenburg

Hartelijk dank voor de belangstelling en cadeaus bij mijn afscheid.

A. D. Ulrich

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de belangstelling en attenties die onze huwelijksdag tot een onvergetelijk fijne dag hebben gemaakt.

Ineke en Age Bakker

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk bedanken voor de talrijke felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij bij het jubileum mochten ontvangen. Het is voor ons een onvergetelijke dag geworden.

Familie Groen

GISPEN KINDERKAMP 1982

Een aantal kinderen dat aan het kinderkamp heeft deelgenomen stuurde opstellen van hun ervaringen in. Uit de opstellen stelden we het volgende verhaal samen waarin de kinderen in hun eigen bewoordingen vertellen wat zij beleefden.

Margot Dalta:

We vertrokken ongeveer om 2 uur, onderweg kwamen we langs Schiphol, dat was mooi. We kwamen ongeveer om 4 uur bij de boerderij aan. Toen gingen we ons bed opmaken. Iemand had een schaap tegen een hek aan zien vallen. En het schaap was dood. Toen gingen we eten. En na het eten gingen we in de duinen en het bos wandelen. Toen we thuis kwamen gingen we onze tanden poetsen en ons wassen.

Carla v. d. Burg:

Toen gingen we de luchtbedden opblazen en een slaapplek zoeken. Ik ga nooit meer in de buurt van oma Cor slapen want die kan snurken.

's Avonds gingen we een strandwandeling maken en daarna heeft tante Lenie voorgelezen. Zondag had ik corvé maar ik kwam te laat dus had ik daarvoor weinig punten.

Ad Kaasjager:

's Morgens om een uur of negen werden we wakker. We gingen toen met onze lichten schijnen. En toen gingen we ons aankleden. Daarna gingen we nog even naar buiten. En toen ging de leiding eten, en daarna wij. Weer brood met pindakaas en hagelslag en kaas. En daarna ging het fluitje weer, en toen moesten we stil zijn. En toen mochten we buiten weer wat zelf gaan doen. Iedereen moest een keer de afwas doen. En iedereen moest een keertje de tafel klaar maken, daarna mochten we kaarten kopen.

Er waren mooie ronde kaarten bij, en ook mooie rechthoekige bij. Daarna gingen we pijltjes gooien. Daarna gingen we de bal door een ringetje te gooien, sommigen hadden er wel een-tje en de anderen wel twee of drie. Tante Ellie schreef de punten die je de afgelopen dag heb gehaald. En dan ging de lijst weer op de zolder. Daar stonden de punten op die je gehaald had. 's Middags aten we steeds warm. 's Morgens en 's avonds en voor we weer naar bed gaan kregen we wel eens wat te drinken, en daarna wassen en naar bed.

Ilse van Akooy:

De volgende morgen weer vroeg uit de veren. We gingen naar bollenbad in

Hullen' te Roden. De ploeg bestond uit vijf dames en vijf heren die om de beurt vijftien minuten moesten zwemmen. Dit kwam neer op 15 minuten zwemmen en 2 uur rust en dat 12 uur achter elkaar. De ploeg die de grootste afstand had afgelegd was winnaar. Onze ploeg kreeg, na een leuke nacht, uit handen van de organisator de poedelprijs aangeboden.

De voorzitter van de P.V. was aanwezig met een bloemetje.

Oriënteringsrit voor auto's

Dit jaar is de oriënteringsrit voor de auto's wel doorgegaan. Op vrijdag 30 april gingen 11 auto's van start. Na binnenkomst van de laatste auto bleek de winnaar van deze rit de heer Ten Broeke te zijn.

Bowlingavond

Niet kegelen maar bowlen deze keer. En wel in Leek waar 49 deelnemers probeerden zoveel mogelijk punten te verkrijgen.

Dit lukte bij de heren het beste aan de heer Hut en bij de dames aan mevrouw Westerhof. Na afloop zijn we terug gegaan naar de kantine van Staalmeubel waar we nog een uurtje gekind en geborrel hebben.

Rodermarktoptocht

Voor de tweede maal is er een wagen gebouwd voor de 'Rodermarkt-parade'. We hadden deze keer als onderwerp 'De batavieren komen ons land binnen'. Ondanks de vele vrije uren die men kwijt was, is er toch weer met veel enthousiasme gewerkt. Het



resultaat was het bekijken dan ook wel waard (zie foto). Iets wat zeker voor herhaling vatbaar is.

Wandeloriëntatietocht

De wandeloriëntatietocht was deze keer georganiseerd vanuit het pannekoekhuis 'De Baander' te Norg. Na ongeveer anderhalf uur

lopen was men op het beginpunt terug. Daar moest men nog een aantal vragen beantwoorden. Het beste resultaat werd behaald door de fam. Kompier jr.

De 2e en 3e prijs gingen naar Fam. Ten Broeke en Fam. Snippe.

Uitgaansdag

Vroeg uit de veren was het motto. Het vertrek was al om 7 uur 's morgens. We reden via de afsluitdijk naar Den Oever waar koffie werd gedronken in het café van Hotel Zomerdijk.

Vandaar richting Volendam waar we de lunch gebruikten. Voor men aan tafel ging was er nog gelegenheid Volendam even in te gaan.

Na de lunch gingen we richting Amsterdam waar we ons hoofddoel van de dag 'De Floriade' bereikten.

Hier hadden we ongeveer 4 uur de tijd om rond te lopen en de vele prachtige bloemen en planten te bewonderen.

Als afsluiting van de dag hebben we gedineerd in hotel 't Voorhuys' in Emmeloord.

Voetbal

Helaas staat dit evenement op een laag pitje. Wellicht dat we in het komend jaar betere berichten voor U hebben.

Visclub

Hier is commentaar overbodig. Immers het is het meest florissante onderdeel van de P.V. Een compliment aan de organisatoren t.w. de heren Uilenberg, Veenstra en Koopman is dan ook zeker op zijn plaats.

Tot zover een overzicht van de activiteiten van onze vereniging. Roden zit niet stil en zal ook in de toekomst actief blijven.



Noordwijkerhout. We hebben in het zwembad kroket en patat op. Tante Lenie deelde de post uit naar het eten. Cyntia Serhalawan kreeg de prijs omdat ze zeven kilometer liep na het eten werd de zolder als bioskoop omgebouwd de film van vorig jaar werd gedraaid en ome Rien liet wat films zien van zijn vakantie, dinsdagochtend stonden we wat later op omdat we de vorige dag door de films wat later naar bed gingen. Voor de puntenlijst hebben we spelletjes gedaan. We hebben een speurtocht gehouden, op het strand hebben we strandfiguren gemaakt.

Danny van Doesburg:

Toen zijn wij weer naar de zee gegaan en eerst hebben we hout gesprokkeld en daar hebben we een kampvuur van gemaakt. Toen hebben we naar de zonverduistering gekeken, een paar uur daarna zijn wij naar de boerderij gegaan toen zijn zijn vlug naar bed gegaan. De vijfde dag 's morgens werden wij om half negen wakker toen hebben wij een heleboel spelletjes voor de puntenlijst gedaan. 's Middags kregen wij een kleurplaat en daarna een bouplaat savons hadden we een leuke bingo avond met mooie prijzen, ik zelf had ook leuke prijsjes zoals een kubus naar het bingo zijn we vlug naar bed gegaan.

Ardien van Akooy:

De volgende middag zijn we naar het recreatieterrein in de duinen geweest en daar hebben we spelletjes gedaan. En 's avonds hebben we met z'n allen gevoetbald. Die morgen hebben we inkopen gedaan en we hebben patat met een kroket op. 's Avonds hebben we een tuinfeest gehouden met fakels, waar ome Wim en ome Lou ook bij waren. Later zijn we binnen verder gegaan. Want het werd te koud.

Erik van Zanten:

Zaterdagochtend hadden we de koffers ingepakt en in de bus gestopt. De terugreis kon beginnen Toen we op de schoutenweg reden, zei ome Toon dat het het laatste kamp was. Toen we bij de Gispes aan kwamen waren onze ouders weer blij dat ze ons zagen.

Daniël Datta:

Het kinderkamp was heel leuk. Ik vond tante Lenie en tante Nelly, oom Koen, oom Toon, Oom Rien heel aardig. Om 12 uur kwamen we in Culemborg terug, mijn vader en moeder stonden er al te wachten. Jammer dat het laatste jaar was.

DANKBETUIGING

Bij deze, wil ik mede namens mijn vrouw de heren Vroom, Kaña en Anbeek, de commerciële groep buitendienst en alle medewerkers van Staalmeubel hartelijk bedanken voor de brieven, telexen, bloemen en cadeaus die ik bij mijn afscheid mocht ontvangen. Deze dag zal voor mij een onvergetelijke dag blijven.

H. Kompier



In metaalbewerking II werd in augustus j.l. een nieuwe bandslijpmachine in gebruik genomen.

Met dit apparaat worden vierkante buispoten en oppervlakken van andere produkten geslepen alvorens ze worden verchroomd.

Elly Salari demonstreerde met genoeg de nieuwe machine aan onze fotograaf.

EXAMEN BEMETEL



Op 30 september werden aan drie geslaagden van de Bemetal bedrijfsopleiding de vakdiploma's uitgereikt door Ir. J. Meijers.

Op de foto de vier kandidaten met hun werkstukken v.l.n.r.

J. W. H. Hol, bank-plaatwerker; J. van den Heuvel, bank-plaatwerker; T. Verwolf, bank-plaatwerker; G. C. van Hees, stempel-bankwerker.

12½ JAAR IN DIENST

M. HASSANI

M. Hassani kwam op 20 april 1970 bij Gispen in dienst.

In zijn geboorteland Marokko was hij postbesteller en daarna lange tijd kapper.

Bij Gispen begon hij als lasser en deed dit werk 5 jaar, vervolgens werkte hij in enkele andere afdelingen.

De laatste 4 jaar is hij knipper in de afdeling plaatopslag.

Hassani is gehuwd en woont met zijn vrouw en 4 kinderen in Culemborg.

'Ik kom hier niets te kort en ben erg tevreden,' zegt hij.

Zijn kinderen spreken Marokkaans en Nederlands.

De oudste van de vier is nu op de lagere school.

Hassani spreekt goed Nederlands en fungeert in voorkomende gevallen wel als tolk.

In zijn vrije tijd zit hij niet stil. Hij haalde 3 diploma's: tekening lezen, autogeen en electrisch lassen en metaalbewerking van LOI.

Op dit moment volgt hij een opleiding werktuigbouwkunde.

Zijn hobby is lezen en dan vooral geschiedenis.

Daarnaast werkt hij graag in zijn tuin achter het huis.



MARINA B. HOOGVELD-LOMMERS

Marina kwam op 19 mei 1970 bij Gispen in dienst.

Zij liep eerst stage in de toonkamer aan de Leidsestraat in Amsterdam, dit als voorbereiding op haar werk als gastvrouw in de nieuwe toonkamer die in Culemborg in aanbouw was.

Dat ging echter niet door want in juni 1970 brandde een groot deel van de fabriek af waarbij ook de nieuwe toonkamer.

Het was overigens niet de eerste keer dat Marina bij Gispen kwam werken.

Zij had al eerder 7 jaar ervaring opgedaan in de afdeling woningmeubelverkoop. Ze had veel contact met woninginrichters. Daarnaast was zij ook altijd aanwezig als verkoopmedewerkster op de woningmeubelbeurs en de efficiencybeurs. Dat laatste overigens nog steeds.

In 1966 trad zij in het huwelijk en ging na enige tijd met ontslag

omdat hele dagen werken teveel werd en halve dagen werken toen nog niet gebruikelijk was.

Toen zij op 19 mei 1970 weer in dienst trad was dit wel voor halve dagen, en dat is sindsdien zo gebleven.

Zij werkt in de afdeling Verkoop rechtstreekse afnemers en heeft telefonisch contact met klanten. Ook maakt zij offertes klaar.

Marina is evenals haar echtgenoot geboren en getogen in Culemborg.

Hobby's heeft zij voldoende. 's Zomers gaat ze tennissen en zeilen.

Ze is dan ook lid van de tennisvereniging De Doelen en de zeilclub De Helling. Ze neemt niet deel aan competities of wedstrijden maar beoefent deze sporten puur voor recreatie.

's Winters gaat zij altijd op wintervakantie om te skieën in Oostenrijk.

Verder is zij lid van de bridgeclub Culemborg en neemt daar deel aan de onderlinge competities.



R. J. DIJK

Met een week vertraging, i.v.m. vakantie, werd op 12 augustus jl. het feit herdacht dat onze medewerker de heer R. J. J. Dijk 12½ jaar geleden bij Staalmeubel in dienst trad.

Hij is geboren in Groningen, spreekt met een westers accent, maar de ingebouwde noordelijke nuchterheid is nimmer verdwenen.

Hoe dat in elkaar zit? Hij verhuisde op zeer jeugdige leeftijd van Groningen naar Amsterdam.

Een opmerkelijk feit is, aldus de heer De Ruiter, dat na mijn overplaatsing naar Roden, ik in de veronderstelling verkeerde dat Dijk tot de oudgedienden behoorde!

Vanaf zijn in diensttreding tot nu toe is Dijk werkzaam als magazijnbeheerder. Daarnaast is gebleken dat de heer Dijk op velerlei plaatsen inzetbaar is.

Nimmer doet men een vergeefs beroep op hem. Zo ook onlangs weer. Hem werd verzocht om naast zijn normale werk ook als kantinebeheerder te willen fungeren. Dijk doet dat vol overgave en de lovende woorden die hem bereiken wanneer er gasten zijn spreken boekdelen.

In de nacht van 25 op 26 november j.l. werd ingebroken in het kantoor. Uit de brandkast van kassier Hulskes verdween het kasgeld, nadat de inbrekers met succes de deur van de brandkast hadden gekraakt.



EFFICIENCY BEURS 1982

Als op 4 oktober 's morgens om half tien de deuren van de RAI geopend worden voor de eerste dag van de Efficiency Beurs, zullen weinig van de bezoekers zich realiseren dat er de voorafgaande week nog helemaal niets te zien was van een perfecte tentoonstelling. Om iedereen een idee te geven over de beursvoorbereidingen en het gebeuren tijdens de beurs zelf het hieronder geschreven verhaal.

De eerste vergadering over het beursgebeuren vindt plaats in januari.

We bespreken waar we willen staan, hoe groot de stand dient te worden, wat we gaan exposeren en nog duizend en één kleinere onderwerpen. Na een beperkt aantal besprekingen zijn we omstreeks mei zover dat er beslissingen genomen moeten worden. Bijvoorbeeld dit jaar: we bouwen de gehele stand zelf en laten veel prototypen zien. Om alles goed te kunnen overzien maakt Jolanda Eding een draaiboek waar alle activiteiten in vermeld staan: van het benodigde vermo-

gen aan elektriciteit tot de hoeveelheid zoutjes die besteld moeten worden.

Twee weken voor de beurs begint, draait de creatieve groep al op hoogspanning: komt alles op tijd, zijn we niets vergeten, kunnen we zaken die fout dreigen te lopen nog bijsturen?

Als de in Roden gemaakte standopbouw in Culemborg uit de vrachtwagen komt slaken wij de eerste zuucht van opluchting: het ziet er prima uit én alles klopt!

De week voor de beurs gaat een zeer gevarieerd Gispenteam de stand bouwen. De vloerbedekking wordt gelegd door onze eigen stoffeerdere, de standopbouw wordt door de mannen van Hans de Ridder geplaatst, alle elektrische voorzieningen worden door onze eigen technische dienst aangebracht en als de montage bezig is met het plaatsen van de meubelen, geassisteerd door de altijd even enthousiaste Adriaan Smits, dan wordt duidelijk dat het goed loopt.

Leo Woerdenbach, die namens de creatieve groep als coördinator optreedt, krijgt een tevreden blik in de ogen, die helaas even over-schaduw wordt door ruzie met de Amsterdamse brandweer over onze tekstborden. Maar ook dat wordt opgelost en op zaterdagmiddag om half zes is het zover: de stand is klaar.

Over hoe het ging tijdens de beurs is enorm veel te vertellen, maar ik zal slechts citeren uit een verslag dat de heer Noorda maakte na afloop:

'Onze mensen op de stand, ditmaal geassisteerd door drie niet-verkopers, te weten Gerard van Ruiten, Rudi Bouma en Leo Woerdenbach, maakten 931 bezoekerapporten (en dat waren er maar 562 in 1980).

Op korte termijn is het beurseffect steeds moeilijker te voorspellen, maar gezien het zeer grote enthousiasme bij de verkoop buitendienst kan er alleen gezegd worden dat de beurs wel sterk positief **moet** bijdragen aan onze verkoop'.

Hoe de stemming en de sfeer op de stand zelf was, daarvoor kunnen we het beste een buitenstaander aan het woord laten. De heer Van het Hof, dé adviseur in Nederland op kantoorgebied was, zoals hij de heer Vroom ver-

Gedurende de periode van 1976 - 1981 was hij commandant van de bedrijfsbrandweer en maakte deel uit van de BZB (Bedrijfs Zelf Bescherming).

Dat hij gediplomeerd E.H.B.O.-er is zal niemand verbazen.

Slechts heel even maakte hij geen deel uit van het bestuur van de personeelsvereniging. Men had hem nodig en Dijk was er weer en hopelijk nog vele jaren!

De aan een dergelijk jubileum vastzittende stoffelijke waarderingen werden uitgereikt aan een man die het echt verdient!

OPLEIDING BRANDWACHTEN SUCCESVOL

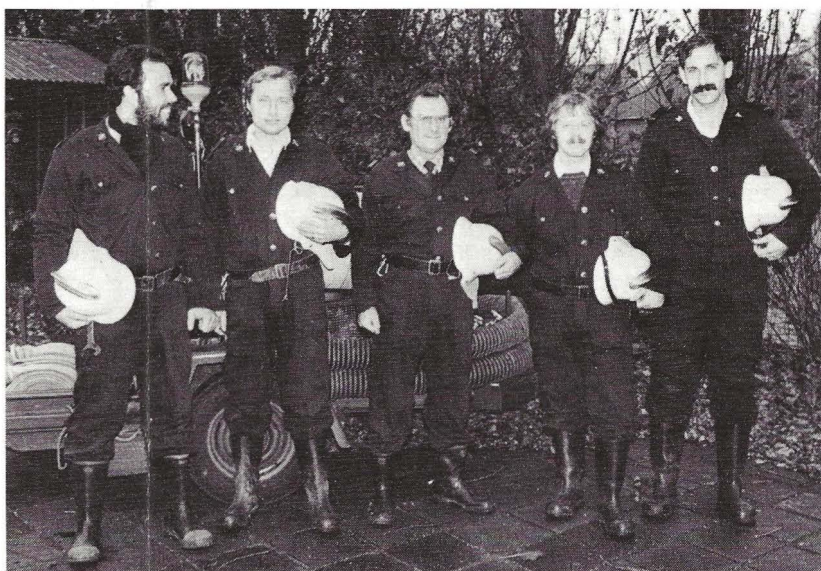
Reeds eerder werd geschreven dat om de sterkte van de ploeg op peil te houden, de opleiding van vijf nieuwe brandwachten 2e klas was gestart.

Na veel uren theorie en praktische oefeningen was het 'dan zover dat er op 7 april 1982 te Hedel examen gedaan kon worden.

De voorbereidingen waren optimaal geweest. Zeker moet genoemd worden het vele werk van bevelvoerder Wim van Harten, die zowel de theoretische als de praktische instructie voor zijn rekening nam en, zoals later zou blijken, met succes. Toen om ca. één uur de uitslagen werden bekend gemaakt bleek dat de vijf Gispenaars waren geslaagd. En al waren er twee bij die maar met de hakken over de sloot waren, het was toch een geweldig succes!

De geslaagden zijn: Michel van Antwerpen, Wim Dingemans, Ben Wammes, Eddy van Ooyen en Karel van Zoelen.

Direct na het examen 2e-klasseur van bovengenoemde 5 brand-



4 nieuwe 2e klassers met hun instructeur. V.l.n.r. K. van Zoelen, W. Dingemans, W. van Harten, M. van Antwerpen en B. Wammes.

wachten werd begonnen met de opleiding voor het examen 'brandwacht 1e klas' waaraan door alle leden van de ploeg werd deelgenomen. Het 1e klasser worden was voor velen in de ploeg een wens die allang werd gekoesterd.

Het examen 1e klas is uitsluitend theoretisch.

Die theorie omvat alles wat maar met de brandweer te maken heeft: wetten, gemeentelijke verordeningen, preventieve en repressieve brandbestrijding, hulpverlening enz. Daarmee bleek een boekwerk te vullen en zo'n boek is dan ook uitstekend samengesteld door Wim van Harten, die ook deze opleiding voor zijn rekening had genomen.



Op 21 september was het dan zover. 's Avonds om 8 uur vond in Arnhem het examen 'brandwacht 1e klas' plaats.

Bekend was dat van de 60 vragen die gesteld werden er minimaal 51 juist beantwoord moesten worden. Na afloop van het examen werden, onder het genot van een kop koffie, een pilsje aangeboden door de jarige Wim Jansen en een pilsje ter gelegenheid van de zoveelste trouwdag van Wim van Harten, de vragen besproken en de conclusie was toen al dat wij het er redelijk hadden afgebracht. Dat werd bevestigd toen wij 3 weken daarna de officiële uitslag kregen: slechts één van de 14 deelnemers was gezakt. Dat mogen we een enorm succes noemen, zeker wanneer we bedenken dat van alle kandidaten 30% werd afgewezen!

Op 10 november j.l. vond de diploma-uitreiking plaats. De heer Poutsma, onze oud-commandant en erelid, was voor deze gelegenheid aanwezig om de diploma's aan de geslaagden te overhandigen. Dat werd door een ieder zeer op prijs gesteld. Er was echter meer te doen. Aangezien Ton van Loon de 50-jarige leeftijd bereikte, moest van hem afscheid worden genomen als brandweerman. Hij kreeg uit handen van de heer Poutsma een oorkonde voor 15 trouwe dienstjaren. Poutsma bedankte Ton ook namens de directie voor zijn inzet die hij als brandweerman al die jaren heeft getoond. Hierna was het woord aan de commandant, Toon van den Heuvel, die namens alle leden allereerst Wim van Harten in het zonnetje zette voor het vele werk dat hij heeft gedaan voor de cursisten.

En wat Wim zeer op prijs stelde was het overhandigen van een

telde, uiterst ingenomen met het enthousiasme en de werklust van het Gispen verkoopteam en ik denk dat iedereen die meewerkte dat alleen maar kan bevestigen: het was keihard werken, maar de sfeer was meer dan uitstekend. De op de beurs getoonde prototypen hadden zeer wisselende reacties ten gevolge. De Gispen TP verstelbare tafels, door de heer Visser in recordtijd ontwikkeld, trokken zeer veel belangstelling. Tot onze eigen verbazing was de interesse in de fel rood en blauw gekleurde stoelen, die u ongetwijfeld in de fabriek gezien hebt, minder dan verwacht. Ook hier heeft de beurs positief meegewerkt de koers die we ingeslagen zijn met het produktbeleid te ondersteunen.

Als op woensdag 13 oktober om vijf uur de beurs sluit dan hebben we het weer gehad, tenminste voor de verkoop, want de buitenmonteurs en de expeditie wachten nog een demontage en een verder transport naar de Orgatechniek in Keulen.

Over twee jaar zijn we er weer en hopelijk even succesvol.

J. J. Jacobs



VISCLUB RODEN

Waar, door het minder frequent verschijnen van de Fabrieksfluit, het al weer lang geleden is dat de 3e, 4e en 5e viswedstrijd werden gehouden, zullen we nu daarvan ook geen uitgebreide verslagen meer opnemen, maar volstaan met de vermelding van de eindstand.

Naam:	Aantal punten
1. A. Verweij	543
2. J. Koopman	369
3. G. J. Veenstra	358
4. T. van Valen	347
5. J. Uilenberg	293
6. P. J. Hut	273
7. H. A. Kompier	195
8. R. Spoelman	194
9. J. O. Visser	187
10. H. v. d. Heide	162
11. J. J. Bezema	48
12. B. Siegers	46
13. S. Bathoorn	27
14. J. G. Smits	4

Zwaarste brasem: 1170 gram, gevangen door J. Koopman.

Zwaarste voorn: 500 gram, gevangen door H. v. d. Heide.

ONZE JARIGE GEPENSIO-NEERDEN

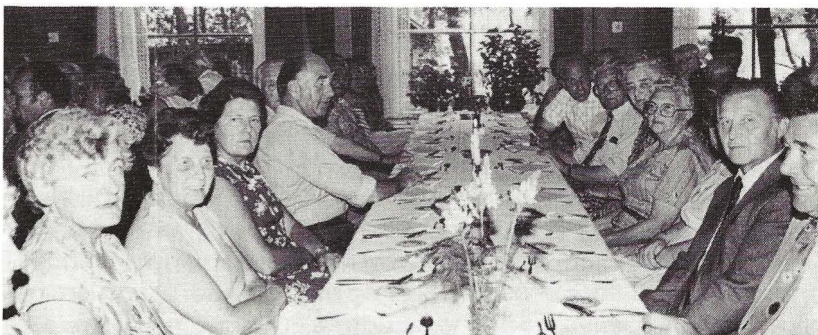
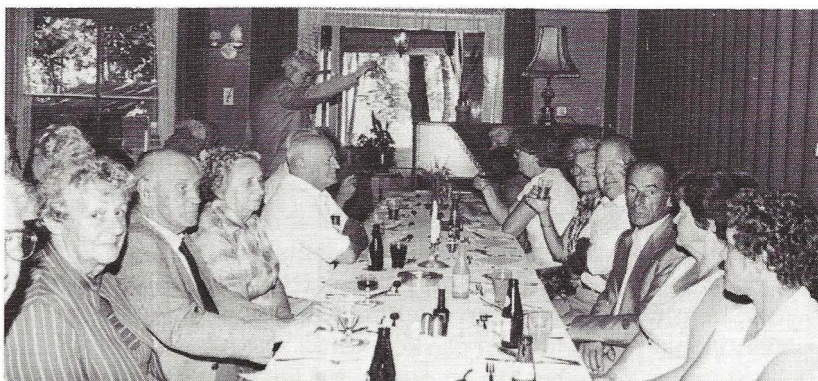
1. De heer J. den Dunnen
Vianensestraat 22
4101 XA CULEMBORG
werd op 3 oktober 74 jaar
2. De heer A. Veldt
Heimanslaan 205
4102 JC CULEMBORG
werd op 12 oktober 74 jaar
3. De heer A. den Hartog
Elisabethhof, Elisabethdreef 3
4101 KM CULEMBORG
werd op 26 oktober 86 jaar
4. De heer M. Bonouvrie
Zoetzandselaan 6a
4112 JL BEUSICHEM
werd op 28 oktober 79 jaar

polshorloge, als pleister op de wond voor de vele avonden die aan de voorbereidingen van deze examens zijn besteed. Als tweede onderging ook Ton van Loon een dankwoord. Toon, bekend als 'goed nablusser', 'kenner van goed chinees eten' en door de ploeg als 'opper-vaatwasser' aangesteld, wilde de ploeg niet zonder aandenken naar huis laten gaan. Nadat Toon bedankt was voor zijn collegialiteit en kameraadschap werd hem, namens de collega's brandwachten, een barometer aangeboden, wat hij zeer op prijs stelde. Toen later op de avond mevrouw Van Loon haar man kwam halen, werd haar door de jongens een bos bloemen aangeboden als blijk van waardering voor het iedere keer maar weer halen van haar man op de oefenavonden.

De heer Poutsma werd bedankt voor zijn aanwezigheid en het willen uitreiken van de diploma's en voor zijn lovende woorden: 'dat er volop leven zit in de brandweer van Gispén en dat er zó zeker moet worden doorgegaan'.

Brandweer Roden

Ook de brandweerploeg in Roden is versterkt met 2 brandwachten. Het zijn de heren R. Spoelman en G. v. d. Spoel, die het diploma 'brandwacht 2e klas' wisten te behalen.



Ook dit jaar ging een groot aantal oud-Gispénaren weer een uitstapje maken. De reis die op 11 augustus van dit jaar plaats vond, werd weer een plezierige gebeurtenis.

In Emmen stond de koffie met gebak klaar.

Na deze stop werd de folkloristische markt in Spakenburg bezocht en vandaar vertrok het gezelschap naar Arnhem voor een bezoek aan het Openluchtmuseum. Een hoogtepunt was ongetwijfeld het voortreffelijke diner in 'De Hof' te Renswoude waarmee de dag werd besloten.

Voldaan en moe ging men daarna huiswaarts.

NAIKI CO., JAPAN VERWERFT GISPEN LICENTIE

Gispen heeft met ingang van 1 oktober 1982 een licentie-overeenkomst met NAIKI Co., Japan. NAIKI zal voor de Japanse markt en eventueel voor de export vanuit Japan, in licentie, de Gispen kantoormeubelen gaan produceren. NAIKI is hiermee tevens exclusief vertegenwoordiger van Gispen in Japan geworden. Het contract is afgesloten voor een periode van 5 jaar, met de mogelijkheid van verlenging daarna.

Voor het opzetten van de produktie van de Gispen meubelen zal Gispen aan NAIKI de nodige know-how verschaffen. Dit houdt allereerst in dat NAIKI recht heeft op de ontwerpen, tekeningen en technische informatie van alle artikelen, onderdelen en accessoires, machines en gereedschappen, alles voorzien van Engelse tekst. Om onnodig werk aan deze kant te voorkomen is afgesproken dat NAIKI zal aangeven welke artikelen zij in produktie wil nemen, zodat alleen de technische informatie die daarop betrekking heeft, in het Engels vertaald, naar Japan gestuurd behoeft te worden. Daarnaast moet NAIKI regelmatig op de hoogte gesteld worden van nieuwe ontwikkelingen, verbeteringen, nieuwe accessoires e.d. en voorzien worden van de prijslijsten, internationale nieuwsbrief, catalogi en ander promotie-materiaal.

In het contract is de mogelijkheid voorzien dat NAIKI aan de Gispen ontwerpen kleine wijzigingen aanbrengt, indien dit voor de speciale vereisten van de Japanse markt gewenst is. NAIKI zal voorstellen hiertoe eerst aan Gispen voorleggen. Tevens kan NAIKI onder bepaalde voorwaarden aan Gispen verzoeken speciale ontwerpen te maken voor b.v. onderdelen of accessoires.

Indien dit voor de uitvoering van de licentie-produktie nodig is, kunnen Japanse technici of experts naar Gispen gestuurd worden voor instructie of kan Gispenpersoneel voor assistentie of instructie naar NAIKI in Japan gezonden worden.

NAIKI betaalt voor de licentie-produktie aan Gispen een bedrag ineens plus een percentage van de jaarlijkse omzet. Gispen heeft het recht bij NAIKI controles uit te voeren, ter verificatie van zowel de financiële gegevens als de kwaliteit van de produkten.

Indien één van de partijen niet voldoet aan de verplichtingen van het contract, kan onder bepaalde voorwaarden de andere partij het contract opzeggen.



5. De heer C. Vassilicu
Ternatestraat 15
3531 RW UTRECHT
werd op 28 oktober 69 jaar
6. De heer E. van Walsum
van Mussenbroekstraat 33
3514 XH UTRECHT
werd op 3 november 70 jaar
7. De heer K. Beukema
Overeind 54
3998 JB SCHALKWIJK
werd op 12 november 63 jaar
8. De heer J. M. de Boef
Triosingel 34
4101 XC CULEMBORG
werd op 17 november 70 jaar
9. De heer E. Th. Romijn
Oosterwal 33
4101 EB CULEMBORG
werd op 18 november 66 jaar
10. De heer G. Westerdal
Rembrandtlaan 31
3443 EB WOERDEN
werd op 19 november 71 jaar
11. De heer G. A. Tasidjawa
Populierstraat 25
4142 EA LEERDAM
werd op 2 december 67 jaar
12. De heer G. H. N. van Beest
Bakelbos 38
4101 KH CULEMBORG
werd op 6 december 74 jaar
13. De heer J. H. Verhoeks
Achter de Vismarkt 17
4101 AD CULEMBORG
werd op 6 december 63 jaar
14. De heer J. van Overbeek
Heimanslaan 406
4102 JE CULEMBORG
werd op 7 december 73 jaar
15. De heer A. Bron
Zuiderwal 12
4101 EK CULEMBORG
werd op 12 december 74 jaar
16. De heer Mr. G. W. Kernkamp
Pr. Hendriklaan 102
3584 ES UTRECHT
werd op 13 december 71 jaar
17. De heer A. D. Middelkoop
Westersingel 27
4101 ZG CULEMBORG
werd op 15 december 71 jaar

18. De heer Th. de Kroon
Debussystraat 26
4101 AS CULEMBORG
wordt op 22 december 82 jaar

19. De heer Th. van Alfen
Van Hogendorpstraat 5
4102 GH CULEMBORG
wordt op 23 december 66 jaar

20. De heer J. Ferdinandus
v. d. Duyn van Maasdamstraat 59
4102 GC CULEMBORG
wordt op 30 december 76 jaar

21. De heer J. A. Stigters
Noorderwal 10a
4101 AG CULEMBORG
wordt op 31 december 79 jaar

22. De heer A. G. Vermeulen
O. van Reesweg 3
4105 AA CULEMBORG
wordt op 1 januari 64 jaar

23. De heer M. Mouthaan
St. Anna Kapelstraat 15
4103 XR CULEMBORG
wordt op 3 januari 68 jaar

24. De heer M. de Ruiter
St. Nicolaasplantsoen 80
4105 AX CULEMBORG
wordt op 6 januari 65 jaar

25. De heer P. L. van Zuylen
A. van Lalainglaan 25
4101 HS CULEMBORG
wordt op 6 januari 65 jaar

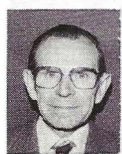
26. De heer A. P. M. v. d. Akker
Arnoud Faasstraat 8
4105 BP CULEMBORG
wordt op 7 januari 78 jaar

27. De heer F. Saltzherr
Het Hoogland 27
4105 AM CULEMBORG
wordt op 9 januari 67 jaar

28. De heer C. G. A. Tas
Lingedijk 38
4155 BB GELLICUM
wordt op 14 januari 63 jaar

29. De heer H. Sanderse
Goltsteinstraat 8
4101 XL CULEMBORG
wordt op 19 januari 90 jaar

30. De heer H. J. Pompe
Jan van Riebeeckstraat 128
4105 BD CULEMBORG
wordt op 23 januari 66 jaar



31. De heer T. Sjoer
Westersingel 8
4101 ZJ CULEMBORG
wordt op 30 januari 77 jaar

32. De heer C. J. Sleuvenhoek
Debussystraat 18
4102 AS CULEMBORG
wordt op 31 januari 75 jaar

- | | | |
|---|--|--|
| 33. De heer G. van Zandwijk
Bolgarijsekade D4
4121 ER EVERDINGEN
wordt op 1 februari 63 jaar | 38. De heer G. Kok
Thorbeckestraat 79
4102 EM CULEMBORG
wordt op 10 februari 73 jaar | 43. De heer F. J. C. Hamilton
A. van Lalainglaan 3
4101 HS CULEMBORG
wordt op 23 februari 70 jaar |
| 34. De heer F. den Hartog
Weth. Klerkstraat 42
4153 VK BEESD
wordt op 2 februari 63 jaar | 39. De heer L. A. Vink
Goltsteinstraat 10
4101 XL CULEMBORG
wordt op 10 februari 63 jaar | 44. De heer J. Peterse
St. Nicolaasplantsoen 61
4105 AW CULEMBORG
wordt op 4 maart 77 jaar |
| 35. De heer E. van Dijk
Kalkhovenstraat 42
4101 ZE CULEMBORG
wordt op 4 februari 71 jaar | 40. De heer A. van de Ham
J. van Opdorpstraat 9
4105 BS CULEMBORG
wordt op 11 februari 86 jaar | 45. De heer L. Verkerk
Zoetzandselaan 8
4112 JL BEUSICHEM
wordt op 6 maart 85 jaar |
| 36. De heer M. G. Lommers
Heimanslaan 407
4102 JE CULEMBORG
wordt op 7 februari 71 jaar | 41. De heer H. L. C. van Beest
Tulpstraat 27
4101 GJ CULEMBORG
wordt op 11 februari 71 jaar | 46. De heer D. J. G. M. Coops
St. Jacobsplantsoen 39
4105 BZ CULEMBORG
wordt op 8 maart 71 jaar |
| 37. De heer G. D. van de Ham
Vianensestraat 6
4101 XA CULEMBORG
wordt op 8 februari 76 jaar | 42. De heer D. J. de Haas
H. P. Vermeulenstraat 28
4105 BL CULEMBORG
wordt op 12 februari 72 jaar | 47. De heer A. J. C. Wamsteeker
Tjaskerlaan 64
3052 AR ROTTERDAM
wordt op 22 maart 70 jaar. |

PUZZELHOEKJE

We blikken even terug naar de laatste puzzel.

De prentjes, die een spreekwoord uitbeeldden, hebben heel wat hoofdbrekens gekost. Het is maar aan 8 deelnemers gelukt om ze allemaal te raden, en al de te verdienen punten in de wacht te slepen.

De gevraagde spreekwoorden waren:

1. De maan willen grijpen (pakken).
2. Geen ezel kan zijn eigen oren afbijten.
3. In de wolken zijn.
4. Roet in het eten gooien.
5. Wie (die) appels vaart ook (die/wie) appels eet.
6. Om der wille van de smeer likt de kat de kandeleer (kandelaar).
7. Op rozen zitten.
8. De spons er over halen.
9. Wie luistert aan de wand hoort zijn eigen schand.
10. Zijn (een) zwanezing zingen.
11. Men moet de boom buigen als hij jong is.
12. Met de kous op de kop thuiskomen.
13. De gebraden haan uithangen.
14. Voor iemand de kastanjes uit het vuur halen.
15. Het hoofd boven water houden.
16. Bergen verzetten.
17. Eieren voor zijn geld kiezen.
18. Een vliegende kraai (vogel) vindt altijd wat.

De verticale zin luidt: DAT ZOEKEN WIJ VOOR U OP.





De stand is nu als volgt (tussen haakjes het aantal nu behaalde punten):

J. Pikker 96 (20), A. Cazemier 94 (20), G. Stolker-Copper 91 (19), B. Schurer 91 (19), F. Kielestein 90 (18), H. G. W. Kwant 90 (18), Carien Krielen 90 (20), J. van Zomeren 90 (20), Elly Spoor 89 (20), A. van Antwerpen-van Hillo 85 (18), J. E. ten Broeke-Aalderink 85 (20), N. Smit 84 (20), A. H. van Dijk 83 (18), D. Vink 78 (18), J. Rijnders 78 (20), R. van Dijk 76 (18), Wilma van Leeuwen 73 (19), R. Noorda 71 (17), G. van Ruiten 71 (17), Carla v. d. Brink 69 (17), L. Bosch 61 (-), mevr. v. Straten-v.d. Stroom 60 (19), Helga Karlhuber 54 (-), Ria van Zanten 31 (19), G. van Dijk 17 (17), H. A. Versluis 16 (-), H. de Greef-Kamphuis 12 (-), J. A. Poutsma 12 (-), W. van Mourik 11 (-).

En dan nu de nieuwe, voor dit jaar tevens de laatste puzzel.

Wij ontvingen een aantal visitekaartjes, die met elkaar een wens willen overbrengen.

Aan u de vraag: Welk beroep, functie of ambt zit in elk kaartje verborgen en wat is de wens?

Oplossingen graag uiterlijk 17 januari aan W. van Harten.

